

TEXTUS

N. 619.

Innocentius XI, pontifex maximus
Opitio Pallavicini

Romae, 14 VII 1681.

Catholicae fidei professione ab epis duobus orthodoxis, Innocentio Winnicki Premisliensi Iosephoque Szumlański Leopoliensi facta mandatur ei, ut a schismatis reato aliisque poenis ecclesiasticis illos absolvat, quae sacrae irregularitatem sunt secutae.

Reg.: AV, Sec.Brev., Reg.Brev. 1659 f. 5r-v.

Venerabili Fratri Opitio, Aepo Ephesino, apud charissimum in Christo
filium N.rum Ioannem Regem Poloniae Illustrem,
Nostro et Apostolicae Sedis Nuncio.

Innocentius Papa XI.

Venerabilis Frater, salutem etc.

Cum sicut nonnulli ex venerabilis Fratribus Nostris S.R.E. Cardinalibus Congregationis Propagandae fidei negotiis praepositae super negotiis Ruthenorum a Nobis specialiter deputati¹, Nobis nuper exposuerunt, Innocentius Winnicki², schismaticus, in Episcopum Praemisliae a Iosepho Szumlaschi³, Episcopo Leopoliensi, etiam schismatico, cum assistentia unius tantum

¹ Concilium extraordinarium S. Congregationis de Propaganda Fidei Ruthenorum negotiis praepositae die 22 V 1681 habitum. Decreto huius concilii breve a papa nuntio est mandatum. Hac de re confer et Bendza, *Tendencje unijne...*, p. 89.

² Innocentius Winnicki († 1700), epus orthodoxus Premisliensis, a Iosepho Szumlański epo Leopoliensi orthodoxo Iosepho Wołoszynowski epo orthodoxo Munkacsiensi Barlaamoque Szeptycki archimandrita Unioviensi assistentibus die 1 XII 1680 (21 XI secundum veteram dierum rationem) consecratus; cfr Andrusiak, notam 1, p. 88; Bendza, *Prawostawna diecezja przemyska...*, p. 218. De Unione a Winnicki Szumlański que accepta, cfr ANP XXXI/1 N. 285, p. 318-319; Andrusiak, p. 88 et sq.; Bendza, *Prawostawna diecezja przemyska...*, p. 213 et sq.

³ Iosephus Szumlański, epus Leopoliensis orthodoxus, cfr ANP XXXIV/1, notam 228, p. 101; Andrusiak, passim.

Episcopi⁴, et unius Abbatis⁵, pariter schismaticorum, non autem duorum Episcoporum, prout a sacris canonibus dispositum reperitur, ritu Graeco consecratus fuerit.

Subinde vero tam Innocentius, quam Iosephus praedicti fidei catholicae professionem iuxta articulos dudum a Sede Apostolica pro Graecis propositos in manibus tunc Praesulis eiusdem Sedis Apostolicae Nuncii, Varsaviae residentis, emiserint, ac in Ecclesiae Catholicae gremium recipi, et in illius communionem quoad vixerint perseverare, statuique suo in praemissis opportune a Nobis provideri summopere desiderent.

Nos specialem ipsis Innocentio et Iosepho gratiam facere volentes, et eorum singulares personas a quibusvis etc. quavis praeterquam praemissorum occasione etc. censentes, de memoratorum Cardinalium consilio, Fraternitati tuae per praesentes committimus et mandamus, ut veris exstantibus narratis, eosdem Innocentium et Iosephum, et eorum quemlibet si hoc a te humiliter peterint, imposita eis pro praemissis arbitrio tuo aliqua poenitentia salutari, a schismatis reatu ac excessibus praenarratis, necnon censuris et poenis ecclesiasticis quibuslibet, quas propter praemissa quorus modo incurrerunt, auctoritate N.ra Apostolica absolvas et totaliter liberales, dictasque poenas eis gratiose remittas et condones, illosque et eorum quemlibet in Sanctae Romanae et Universalis Ecclesiae communionem recipias. Praeterea cum ipsis Innocentio et Iosepho, et eorum quolibet super quecumque irregularitate per eos praemissorum, seu inde secutorum occasione quomodolibet contracta, ad quemcumque effectum etiam specifica et individua mentione et expressione dignum, dicta auctoritate de specialis dono gratiae dispenses.

Nos [5v] enim quamcumque necessariam et opportunam ad praemissa facultatem tibi harum serie eadem auctoritate tribuimus et impertimur. Salva tamen semper in praemissis auctoritate supradictae Congregationis Cardinalium. Non obstantibus Apostolicis ac in universalibus provincialibusque et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, ceterisque contrariis quibuscumque. Datum [apud] ^(a)-Sanc-tam Mariam Maiorem, die 14 Julii 1681, anno 5.0^a

Cum Innocentius Winichi schismaticus in Epum Praemislae a Iosepho, Epo Leopoliensi etiam schismatico, cum assistentia unius tantum Episcopi et unius Abbatis, pariter schismaticorum ritu Graeco, consecratus fuerit, et subinde iidem Innocentius et Iosephus fidei catholicae professionem in manibus Nuncii Poloniae emiserint, Sanctitas V.ra committit eidem Nuncio ut utrumque absolvat a schismate, aliisque excessibus narratis ac censuris et poenis ecclesiasticis ea de causa incursis, cum dispensatione super irregularitate inde contracta, ad quemcumque effectum. Est iuxta decretum Cardi-

⁴ Iosephus Wołoszynowski, epus Munkacsiensis, cfr Bendza, *Prawosławna diecezja przemyska...*, notam 664, p. 218.

⁵ Barlaam Szeptycki, archimandrita Unioviensis, cfr notam 2.

nalium ex Congregatione de Propaganda Fide specialiter deputatorum⁶, cum clausula perservatoria auctoritatis eiusdem Congregationis.

(b-Placet. B[enedictus]-b)

(c-J[oannes] G[ualterius] Slusius^{7-c})

a-a) *Alia manu adscriptum.*

b-b) *Papae Innocentii XI (Benedictus Odescalchi) autographum.*

c-c) *Secretarii brevium Ioannis Gualterii Slusii autographum.*

N. 620.

Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini

Romae, 14 VII 1681.

Comittit ei, ut Innocentio Winnicki, epo Premisliensi nuperrime Ecclesiae unito ius titulum conservandi Ruthenosque adhuc ipsi subiectos regendi concedat. Uno dein dioecesis epo decedente (epi uniti Premisliensis officio Ioannes enim Małachowski ab a. 1670 fungebatur), alterum totius potiri licebit, nisi Winnicki sit, quo in casu approbatio obtinenda sit Sedis Apostolicae specialis. Interim epo Małachowski quater milia florenum per annum pro sustentatione assignari debent.

Reg.: AV, Secr.Brev., Reg.Brev. 1659 f. 1r-v.

- Ed.: Welykyj, *Documenta I*, p. 645-646.

Venerabili Fratri Opitio, Archiepo Ephesino, apud charissimum in Christo filium nostrum Ioannem, Poloniae Regem Illustrem, Nostro et Apostolicae Sedis Nuncio.

Innocentius Papa XI

Venerabilis Frater salutem etc.

Cum Nos per alias nostras in simili forma Brevis hodie expeditas litteras⁸, quarum tenorem praesentibus pro expresso et inserto haberi volumus,

⁶ Decretum concilii extraordinarii S. Congregationis de Propaganda Fide negotiis Ruthenorum praepositae die datum 22 V 1681, a pontifice autem die 16 VI 1681 confirmatum, cfr AV, Sec. Brev., Reg.Brev. 1659 f. 7r.

⁷ Ioannes Gualterius Slusius, brevium secretarius, cfr ANP XXXIV/2, notam 758, p. 260.

⁸ Cfr N. 619.

(^a-tibi dederimus in mandatis^a), ut Innocentium Winichi⁹ schismaticum, qui alias in Episcopum Praemisiae ab Episcopo Leopoliensi, etiam schismatico, cum assistentia unius tantum Episcopi et unius Abbatis, pariter schismaticorum ritu Graeco, consecratus fuit, ac subinde fidei catholicae professionem iuxta articulos dudum a Sede Apostolica pro Graecis propositos in manibus tunc Praesulis eiusdem Sedis Apostolicae Nuncii Varsaviae degentis emisit, a schismatis reatu et excessibus praedictis, censurisque et poenis ecclesiasticis ea de causa incursis, auctoritate Nostra Apostolica absolveres, ac cum eo super quacumque irregularitate ex praemissis contracta ad quemcumque effectum dispensares, prout in litteris praefatis uberius continetur.

Et sicut ex nonnullorum ex Venerabilibus Fratribus Nostris S.R.E. Cardinalibus Congregationis Propagandae Fidei negotiis praepositae super negotiis Ruthenorum a Nobis specialiter deputationum relatione accepimus, nunc supersit Venerabilis Frater Epus Praemisiensis antiquus¹⁰ cum Romana Ecclesia unitus, qui partem dioecesis Praemisiensis obtinet.

Hinc est, quod Nos opportune in praemissis providere volentes, de memoratorum Cardinalium consilio ac attenta professione fidei a dicto Innocentio sicut praemittitur emissa, Fraternalitati Tuae per praesentes committimus et mandamus, ut postquam litteras Nostras supradictas quoad praefatum Innocentium executioni mandaveris, auctoritate Nostra praefata permittas, ut ipse Innocentius retineat titulum Episcopi Praemisiensis, et regat omnes Ruthenos iam sibi subiectos ante unionem, ea tamen conditione, ut alterutro ex Episcopis, antiquo et Innocentio, praedictis decedente, tota dioecesis Praemisiensis sub uno tantum pastore superstite restituatur.

At casu^b) quo eveniat successio ad favorem eiusdem Innocentii Winichi, illa minime adimpleri possit, absque speciali huius Sanctae Sedis Apostolicae approbatione, et interim ipse Innocentius dicto Episcopo antiquo unito, qui totam aliam dioecesis praedictae partem retinere debet, florenos quater mille pro eius sustentatione assignet.

Nos enim quamcumque necessariam et opportunam ad praemissa facultatem tibi eadem auctoritate harum serie tribuimus et impertimur, salva tamen semper in praemissis auctoritate supradictae Congregationis Cardinalium. Non obstantibus Apostolicis ac in universalibus, [1v] provincialibusque et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, necnon quatenus opus sit, Ecclesiae Praemisiensis aliisque quibusvis etiam etc. statutis et consuetudinibus, privilegiis etc. innovatis. Quibus omnibus et singulis, illorum tenores etc. derogamus, ceterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae apud ^c-Sanctam Mariam Maiorem, die 14 Julii 1681, anno 5.0^c).

⁹ Innocentius Winnicki, cfr notam 2-5.

¹⁰ Ioannes Małachowski († 1692), ab a. 1670 epus Premisiensis unitus, cfr Bendza, *Prawosławna diecezja przemyska...*, notam 576, p. 190.

(d-Attenta professione fidei ab Innocentio Winichi emissa, Sanctitas Vestra committit Nuncio Poloniae, ut permittat eidem Innocentio retinere titulum Epi Praemisliensis, et regere omnes Ruthenos iam sibi subiectos ante unionem, ea tamen conditione ut altero ex dicto Innocentio et antiquo Epo Praemisliensi unito decedente, tota dioecesis sub uno tantum pastore superstite restituatur, at casu quo eveniat successio Winichi, minime adimpleri possit absque speciali Apostolicae Sedis approbatione, et interim ipse Episcopo antiquo unito, qui totam aliam dioecesis partem retinere debet, florenos 4 mille pro eius sustentatione assignet. Est iuxta decretum Cardinalium ex Congregatione de Propaganda Fide specialiter deputatorum¹¹, cum clausula praeservatoria auctoritatis eiusdem Congregationis.

(e-Placet. B[enedictus]^e)

(f-J[oannes] G[ualterius] Slusius^{f, d})

a-a) *Apud Welykyj*: ordinavimus in praedictis

b) *Apud Welykyj*: causa

c-c) *Alia manu adscriptum.*

d-d) *Apud Welykyj deest.*

e-e) *Papae Innocentii XI (Benedictus Odescalchi) autographum.*

f-f) *Ioannis Gualterii Slusii autographum.*

N. 621.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VII 1681.

*Nuntiat se hoc fasciculo litteris 21 VI datis responsisse*¹².

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 457r.

N. 622.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VII 1681.

¹¹ Decretum S. Congregationis de Propaganda Fide 22 V 1681 datum, cfr AV, Sec.Brev., Reg.Brev. 1659 f. 2r.

¹² Cfr ANP XXXIV/2, N. 554-562.

Fridericum Gulielmum nuntiat electorem, cum de bonis nurus suae Ludovicae Carolinae de domo Radziwiłł timeret vendendis, ne alienis postulatis venditio inhiberetur, cum vindicantibus tractationes sibi instituendas esse existimasse, ut illi placari possent. Regium autem favorem maxime colere mallentem, oratorum regis Gallici intercessione mediationeque frusurum, marchionis de Vitry Panhagiique epi Bellovacensis. Se interim ipsum, cui minime interest quoddam electoriae in Republica augmentum potestatis, cum Bellovacense colloquentem promissum obtinuisse cunctando illum conclusionem tractationum postponere, ne priusquam terram ille exiret Poloniam finire possent, idemque a de Vitry promissum. Interim notum electoris consilium fieri, quo agrorum Ludovicae Carolinae, qui in Lithuania locati, usus debiti solutionis loco a Republica apud Brandenburgiam contracti habendus. Itaque summa esse cum diligentia operandum asserit, postulante tamen necessitate et interventum faciendum, ne electoria crescat in Republica potestas.

Reg. decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 397r-400r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 221 f. 108r-111r.

- Ed.: Hildebrandt I, p. 65-67; De Bojani III, p. 535-536 (Gallice, fragm.).

(^a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 16 Luglio 1681. Decifrato a 13 Agosto [1681]-^a).

Sebene è opinione che l'Elettore di Brandemburgo¹³ non sii alieno dal trattare di vendere li beni, acquistati dal figlio per mezo del matrimonio con la Principessa di Radzivil¹⁴, tuttavia prevedendo forse la difficoltà di trovar compratori, sì perché alcuni pretendono che parte di detti beni le appartenghino¹⁵, sì perché non vi è forse alcuno nella Republica che possa fare un sborso sì grande, toltone il Re medesimo, al quale però ostano le leggi del Regno che le vietano l'acquisto de' beni stabili senza un espresso consenso della

¹³ Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis; cfr ANP XXXIV/1, notam 8, p. 6.

¹⁴ Electoris filius Ludovicus mense Ianuario 1681 Ludovicae Carolinae de domo Radziwiłł nupsit, agrorum in Lithuania sitorum heredi; cfr ANP XXXIV/1, N. 76, p. 90-91, N. 87, p. 103-104, N. 94, p. 115, N. 100, p. 122-125, N. 125, p. 147 tamquam et notas 198-200, p. 91, notam 415, p. 173; Helcel, p. 23 et sq.; Schiemann, p. 135 et sq.; Waliszewski, p. 85 et sq.

¹⁵ Partes hereditatis familiares Ludovicae Carolinae sibi vindicabant, Christina Barbara de domo Hlebowicz, capitanei campestris Lithuaniae Casimiri Ioannis Sapieha uxor et soror eius Marci-bella Anna, Trockiensis palatini Marciani Ogiński coniunx, matrem suam Catharinam filiam fuisse ipsius ducissae Ludovicae Carolinae avi, Ianussii Radziwiłł ducis significantes. His tamen postulatis tractationibus annis 1681, 1683 habitis satis factum. Dein et alii Radziwiłł duces nonnulla postulabant, Stanislaus Casimirus marescalus magnus Magni Ducatus Lithuaniae, Dominicus Nicolaus vicecancellarius M.D.L. et ducis Michaelis dein vidua, Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, regis soror, loco filiorum in medium prodiens; cfr *Urkunden...* XXII, p. 68, 70, notam 1; Waliszewski, p. 155, 160; *Sapiehowie* II, p. 168, 170; Schiemann, p. 157-158; A. Rachuba, *Ogiński Marcejan*, in: PSB XXIII, p. 618-620; A. Rachuba, *Sapieha Kazimierz Jan*, in: PSB XXV, p. 39.

Republica¹⁶, qual consenso non vi è speranza probabile che possa ottenersi atteso che se vi richiedono i voti conformi della Dieta generale; ^(b)prevedendo, dico, l'Elettore la difficoltà della vendita, ha risoluto tentare un'altra via, cioè trattare coll'interessati per [397v] acquietarli con qualche somma di denaro, e così assicurarsi il pacifico possesso de' medesimi beni.

Seppi li giorni addietro come l'Ambasciatore di Brandemburgo Querbek¹⁷ haveva ricevuto ordine d'introdurre tal negotiato e di ricorrere agli Ambasciatori di Francia¹⁸, perché questi s'interponessero appresso il Re, volendo l'Elettore aggiustarsi prima di tutto con Sua Maestà, offesa in occasione di tal matrimonio, e scopersi anche che gli Ambasciatori di Francia non rucarono l'opera loro e cominciarono a negoziare, et osservai che l'Querbek andava più spesso del solito a trovarli. ^(c)Stimai perciò non dover aspettar più, né lasciare che il negotiato si avanzasse troppo et intanto si contrahesse qualche impegno, onde si rendesse poi più difficile l'impedirne la conclusione.

Andai [398r] dunque a trovare Mons. Vescovo di Bové e l'espressi il dispiacere provato da me, presentando che lui et il suo Collega cooperassero a radicare l'Elettore di Brandemburgo in questo Regno, cosa tanto pregiudiziale alla Religione, alla Republica et alla Casa del Re, et aggiunsi come al contrario non saria dispiaciuto che s'impiegassero per stabilire fra questa Corona e Brandemburgo un'accordo a tempo, cioè per quattro o cinque anni, durante il quale l'una parte non dovesse assalire o turbar direttamente o indirettamente li stati et il governo dell'altra, con esser di ciò garante il Re di Francia¹⁹, il che saria stato molto opportuno, potendo da ciò la Republica assicurarsi di non esser attaccata da Brandemburgo, sicu[398v]rezza, della quale ha molto bisogno nelle congiunture presenti.

Mi stesi nel discorso, mostrando ampiamente le male conseguenze tocche di sopra et aggiunsi come N.ro Signore, informato da me del matrimonio, l'haveva sentito molto a discaro e trovava esser bene di questo Regno che quello Principe non se vi radicasse.

Rispose Monsignore che veramente si trattava hora da lui e dal suo Collega di accordare l'Elettore et il Re, essendone stati richiesti dall'Querbek et in virtù d'un ordine, havuto già dal loro Re²⁰, di offerire la sua mediazione per le differenze che vertono fra questi Principi per il matrimonio sudetto,

¹⁶ Comitiorum Varsaviae constitutio anni 1607 *O oekonomiach* [De oeconomiis]; cfr VL II, p. 435.

¹⁷ Ioannes von Hoverbeck, orator electoris Brandenburgensis ad comitia anni 1681, cfr ANP XXXIV/1, notam 349, p. 147. Litteris 21 II 1681 datis suadebat ei elector, ut in tractationibus cum rege instituendis mediatione regis Gallici oratorum uteretur; cfr *Urkunden...* XXII, p. 44.

¹⁸ Panhagius (Toussaint) de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 3, p. 4; Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry († 11 II 1685), Nicolai Gallici marescali filius iunior; cfr *Nouvelle biographie générale* XLV, p. 320.

¹⁹ Ludovicus XIV (1638-1715), ab a. 1643 rex Galliae.

²⁰ Hac de re Ludovicus XIV tractavit epistula oratoribus suis die 30 I 1681 data, cfr Waliszewski, p. 104.

del qual ordine Mons. Vescovo mi diede parte molti mesi sono. Aggiunse come non haveva sopra ciò ricevuti ordini particolari [399r] onde havevano essi Ambasciatori in questa materia grande arbitrio. Soggiunse poi come non stimava servitio della Francia che si accrescesse l'autorità e potenza di Brandemburgo, huomo instabile et amico di novità, et concluse che deponessi pure la sollecitudine che havevo, perché non haveria promosso l'affare che freddamente, e mi assicurò che non si saria conclusa cosa alcuna²¹, ma haveria trattenuto l'Querbek in speranze e fraposte dilationi al negoziato sino alla sua partenza per Francia, e che haveria operato che il Marchese di Vitry facesse lo simile^{b)}, il che mi fu confermato poi dal Marchese istesso, quale mi disse di più che lui et l'Querbek sariano stati poco insieme, passando il Marchese in Russia²² e ritornando [399v] l'Querbek nella Marca.

(^b-Io ringratiai Monsignore e confido farà così, cioè darà parole all'Querbek e se ne anderà re infecta, et il Marchese di Vitry credo che anche lui titerà a lungo, onde se in tanto non sopraggiungano ordini particolari del Re di Francia, Brandemburgo vedendo di non riuscire per mezzo de' Francesi, sarà costretto a tentare altra strada di non tanta efficacia come saria quella de' Francesi, se operassero caldamente.

E' ben vero che riuscendo le cose come dicevo di sopra, non per questo cessa il pericolo che Brandemburgo si radichi in questo Regno, mentre a quello che odo egli è per fare sotto qualche pretesto grandi offerte al Re, cioè di cederle un gran credito che ha con la Republica²³, sperando in tal guisa di guadagnare Sua Maestà [400r] et indurla almeno a dissimulare, il che quando le riesca, non vi sarà nella Republica chi pensi a sradicarlo dal Regno. Io non mancherò a suo tempo di far le parti mie con il Re, anteponendole come la sua gloria, oltre il bene della Chiesa e dello Stato, l'obligano a chiuder l'orecchie a' simili propositioni^{c)}.

a-a) *F. 400v repetitur.*

b-b) *A Hildebrandt editum.*

c-c) *Apud De Bojani apparet.*

²¹ Eodem tempore nuntiabant oratores epistulis ad Ludovicum regem diebus 11 VII, 18 VII et 26 VII 1681 missis tractationes iam concludi et de summa tantum, qua postulatis Catharinae de domo Sobieska Radziwiłł satisfaceretur, disputari, cfr Waliszewski, p. 153, 155, 160. Signatus est denique cum rege consensus 12 VIII 1681 et pacto diei 14 V 1683 confirmatus; cfr *Urkunden...* XXII, p. 72-73, 78; Schiemann, p. 158.

²² Cum aula regia Russiam Rubram marchio de Vitry erat petiturus.

²³ Secundum pacta Bydgosciae inter Rempublicam et Brandenburgiam contracta die 6 XI 1657 et postea pace confirmata Oliviensi, obtinuit elector Fridericus Gulielmus Elbingam cum regione, quoad solveretur a Republica summa 400 milia talarum. De Elbinga autem Ioannes von Hoverbeck cum Gallicis habito oratoribus collocutus, quo de facto ipsi nuntiat litteris 6 VII datis electori; cfr *Urkunden...* XXII, p. 71; Wójcik, *Jan Kazimierz Waza*, p. 130.

N. 623.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VII 1681.

Dicit se litteris 25 VI datis res iam tractavisse, quibus cardinalis Cybo epistula 21 VI scripta refert: admonente enim Cardinali, ne quid cum rege de abbatiarum quaestione colloquendo Cistercienses decreverint monachi, opinionem eius illis tradidit. Idcirco pollicitos esse nihil se nisi archiviis ipsorumque perscrutatis mentibus facturos; se dein ipsum praecepta attendere.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 458r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi commanda V.ra Eminenza colle lettere de' 21 Giugno²⁴ d'avvisare i Padri Cisterciensi di questo Regno che non entrino in alcun trattato di concordia con Sua Maestà per conto dell'Abbatie del loro ordine, secondo il progetto che n'hanno dato costà, e quando havessero già intrapreso qualche negotiato, m'ordina d'incaricarli che desistino e faccino svanire ogni trattatione.

Come V.ra Eminenza haverà visto dalla mia de' 25 caduto²⁵, questi Padri non eran determinati di proporre alcun partito in particolare, ma solo havevan risoluto in generale trattare della concordia. Hor' stante ciò e l'havere essi abbracciato il mio consiglio di non entrare in negotiato, se non dopo haver bene esaminato le loro ragioni e revisti gl'archivii, la cosa, come ve-[458v]desi, da se va alla lunga, e costà si potran fare intanto le considerationi che si vogliono. Io dunque sospenderò d'ordinare che si sopraseda nel trattato, non sendosi per trattare che doppo qualche tempo, sperando intanto udire i sensi di V.ra Eminenza sopra il contenuto della sudetta mia lettera de' 25, con che mi potrò meglio regolare. Stimo però bene che si pensi e consulti fra questo mentre costà e quanto più presto si può sopra questa materia. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

(^a-humilissimo etc.
 Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum.*

²⁴ Cfr ANP XXXIV/2, N. 558, p. 241-242 et N. 463, p. 153-154.

²⁵ Epistula mihi ignota.

N. 624.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VII 1681.

Nuntiat iam mandata 21 VI data Bernardo Zaruski, abbati Suleioviano, tradita esse, qui intercessionem propter regis in abbatae libertates incursum, in nuntiaturae cancellaria conscriptam, sicut praeceptum erat, signavit. Hoc documentum Romam mittitur, ac si satis sit, bullam mittere liceat. Ipse autem admonet, ne nimia rei fama adiungatur.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 459r-v.

Eminentissimo e Rev. mo Signor *etc.*

Vostra Eminenza m'ha comandato con una sua de' 21 Giugno²⁶ d'insinuare all'Abbate di Suleovia²⁷ che rimedii con una nuova protesta al grave pregiudizio, cagionato alle ragioni e libertà del monastero Suleoviense²⁸ e degl'altri del Regno di Polonia, colla dichiarazione fatta a favor regio.

Prima di ricevere simil comando havevo cominciato a disporre il Padre a quest'atto, apprendendo che facilmente fosse per prendersi tal temperamento, onde sendomi giunto l'ordine, ho posto subito le mani a compire l'opera, come è successo, sendosi formati due esemplari della scrittura congiunta²⁹, un de' quali rimarrà in [459v] questa Cancelleria. Quando ciò piaccia, potrà permettersi la spedizione delle bolle, e quando si desidera altro, n'attenderò il comando. Non lascio intanto di dire che stimo bene, che questo fatto si facci per quanto meno si può palese. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

(^a-humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum.*

²⁶ Cfr ANP XXXIV/2, N. 560, p. 243-244.

²⁷ Bernardus Zaruski, cfr ANP XXXIV/2, notam 300, p. 83, notam 713, p. 243.

²⁸ Abbatia Suleioviensis Ordinis Cisterciensis, cfr ANP XXXIV/2, notam 299, p. 83.

²⁹ Cfr A. 1.

N. 625.

"Avviso"
 ab Opatio Pallavicini
 ad Secretariam Status transmissum

Varsaviae, 16 VII 1681.

Cursorem, qui Samueli Proski patentum portat legati extraordinarii, iam in Turciam profectum nuntiat. Privatus enim Proski nec magistratus àdire neque tractationes cuiusdam generis contrahere poterat, mox autem militares Turcarum paratus sequendi de intentisque eorum coniciendi maiorem habuerit copiam, a magno dein vesiro receptus indignationem, quae propter foedus a Polonis cum Moscovia contemplatum exorta, placari certe conabitur. Reginam interim gravidam de statu timere suo, partum iam mortuum esse credentem.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 465r-v.

Varsavia, 16 Luglio 1681.

E' stato spedito un corriere³⁰ alla Porta colla patente d'inviato straordinario per il Ministro³¹, che ha colà Sua Maestà.

Non era egli sentito da quei Ministri per difetto di carattere, non havendole voluto Sua Maestà dar questo, né quel di residente, e quest'ultimo per non essere obbligato, secondo il costume di quei barbari, a tenervelo sempre quando è introdotto una volta. Non potendo egli dunque negoziare né fare altre parti che andare indagando da lontano i disegni et apparecchi de' Turchi, se l'è dato hora questo titolo a fin' che possa trattare et osservare meglio le cose.

Con occasione che si porterà dal Visir³², questo facilmente uscirà sopra quel ch'è passato qui da qualche tempo, e così lui haverà [465v] campo di tentare, di coprire o di placare, se potrà, quell'animo irritato. Doverà esso poi esattamente osservare gl'andamenti de' Turchi.

³⁰ Idem Thomas Golczewski cursoris fungebatur officium qui et 1685 legatus erat regius ad principem Crimaeae; cfr Grabowski II, p. 527-528; A. 16; Wójcik, *Dyplomacja polska...*, p. 235.

³¹ Samuel Proski; cfr ANP XXXIV/1, notam 192, p. 90. De diplomaticis, quibus locis quibusque privilegiis in Republica saeculi decimi utebantur septimi cfr Wójcik, *Dyplomacja polska...*, p. 242-298. Cfr etiam A. 16 et notas.

³² Kara Mustafa (ca 1630-1683), ab a. 1676 magnus vesirus.

Teme la Regina³³ che il parto che porta possa esser morto, e se bene non vi sono che segni assai deboli, ne ha formato l'opinione alla quale aderisce con molta fermezza, il che le cagiona inquietudine e travaglio.

N. 626.

**Card. Angelus Paluzzo Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus
S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini**

Romae, 16 VII 1681.

De Collegii praefecto Armeni Leopoli, Francisco Bonesana, quaerit cur Theodoro Agostinowicz iterum in alumnorum numero accepto iusiurandum neglexerit ab illo extrahendum. Dein de ipso Agostinowicz quid existimandum rogat.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 62v-63r.

A Mons. Nuntio di Polonia. Il di sudetto [16 VII 1681]
Armeni^{a)}

Rappresentando il Padre Prefetto del Collegio di [63r] Leopoli³⁴ d'esser stato obbligato a rimetter tra gl'alunni, come sopranumerario, Teodoro Agostinowicz³⁵, ritornato in Polonia per perfetionare li studii da lui interrotti quando fu condotto per compagno dal Padre Pidou³⁶ nel viaggio che fece l'al-

³³ Maria Casimira d'Arquien de la Grange (1641-1716), ab a. 1665 Ioannis coniunx Sobieski, ab a. 1674 Reipublicae regina.

³⁴ Franciscus Bonesana, cfr ANP XXXIV/2, notam 681, p. 232.

³⁵ Theodorus Agostinowicz (Agostonowicz, natus ca a. 1655), magistratus cuiusdam Leopoliensis familiaris, iam clericus in numerum fuit Leopoliensis Collegii pontificalis alumnorum receptus a. 1668; Aestate a. 1683 a Ioanne consecratus Bernatowicz, ex illis uno, qui Michael Torosowicz mense Octobri 1681 mortuo dignitati studebant aepi ritus Armeni Leopoliensis; cfr APF, SC Armeni 3 f. 376r; Pawiński, p. 112.

³⁶ Ludovicus Maria Pidou (1637-1717), Theatinus, Clemente una cum Galano in Poloniam venit a. 1664, dein Unioni Armenorum Romae consulebat Collegioque pontificali, quod Leopoli fundaretur; missionis ac Collegii praefectus a. 1669-1678, a. 1687 titularis factus est epus Babyloniae, dein et Persicae praepositus missioni. Aestate 1677 cum Vartano Hunanian, aepi Leopoliensis ritus Armeni Michaelis Torosowicz coadiutore colonias Armenas visitavit, quae in Valachia Bulgariaeque posita usque ad Constantinopolin perveniens; inde terram Armenam Hunanian, ipse autem rursus Pidou Leopolim petiit, ubi exeunte Septembri revertit; cfr Vezzosi II, p. 182-185; Petrowicz, *L'unione...*, p. 164, 232, 302.

tra volta a Costantinopoli, e soggiungendo che non ha fatto il giuramento per esser compreso tra gl'antichi essenti.

Questi Eminentissimi miei Signori desiderano che V.ra Signoria intenda dal medesimo Prefetto quali motivi habbia havuti di non obliarlo al giuramento, prescritto da questa Sacra Congregatione, già che nel riceverlo di nuovo poteva a ciò astringerlo, e che oltre a questo V.ra Signoria informi questi Eminentissimi Signori delle qualità di detto alunno, tanto intorno a costumi come alla letteratura, e quale aspettazione dia di se stesso, che tutto si attenderà dalla somma diligenza e virtù sua, e N.ro Signore la prosperi.

^{a)} *In margine annotatur.*

N. 627.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 19 VII 1681.

Nuntiat fasciculo praesente praeter responsa epistulis 18 VI datis³⁷ referentia et praecepta ad quotidianam spectantia vitam contineri.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 465v.

N. 628.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 19 VII 1681.

Nuntiat papam non credito, ut petatum erat, sed dono viginti milia ungarnum fines defendendi causa Regno tribuere. Comittit tamen nuntio, ut regem in colloquio admoneat contra nonnullas difficultates Sedem opprimentes Sacram donum illud fieri. Breve autem duplicatumque adiuncta.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 467v.

³⁷ Cfr. ANP XXXIV/2, N. 545-546.

Al medesimo in foglio. 19 Luglio 1681.

Dal breve di N.ro Signore, che unito alla sua copia trasmetto a V.ra Signoria Ill.ma qui congiunto³⁸, vedrà ella nuovamente espressa la gratia, che fa Sua Beatitudine al Re de i 20 mila ungari, che la Santità Sua gli dona e non gli dà in prestito, come li desiderava Sua Maestà³⁹, la quale tanto più vivamente potrà da lei esser eccitata a prepararsi per la difesa de' confini et a far tutto quel più, che stimerà opportuno a tal effetto, facendole anche ponderar nelle presenti strettezze dell'Erario Apostolico il peso della gratia istessa e la sollecitudine paterna della Santità Sua per il bene del Regno.

N. 629.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 19 VII 1681.

Memorat nuntium iam priorem, Franciscum Martelli, antequam officium manus in Pallavicini tradidit, quidquam de Curlandensi duce, Iacobo Kettler, scripsisse. Hunc enim, conventuum terrestrium comitiorumque decreta prae se ferentem, iurisdictionem sibi dioecesis Piltinensis vindicare, de re autem ut decerni posset, commissionem quandam convocaturam. His igitur de rebus quaerit monetque, ne re in ulla ducis cedatur postulatis.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 466r-467v.

Al medesimo.

Poche settimane prima di deporre il peso di cotesta [466v] Nunziatura nelle mani di V.ra Signoria Ill.ma, mi avisò Mons. Martelli⁴⁰ che il Duca di Curlandia⁴¹, dopo di essersi munito di diversi decreti e rescritti surrettitii,

³⁸ Breve die 19 VII 1681 datum, cfr Berthier I, p. 427.

³⁹ Comitii tractationibusque cum Moscovitis interruptis, mutuo rex a papa summam 20 milia ungarnum petiit litteris die 16 VI 1681 datis, prout Reipublicae fines muniri possent; regis litterae cfr ANP XXXIV/2, A. 10, p. 307-309; cfr epistulam Pallavicini hac de re cardinali Cybo missam 16 VI 1681, ANP XXXIV/2, N. 538, p. 222-223.

⁴⁰ Franciscus Martelli, cfr ANP XXXIV/1 notam 1, p. 3; nuntius apostolicus Poloniae, Opitii Pallavicini praedecessor, cui munus tradidit, cum ille Varsaviam venit (12 XI 1680), etsi mense Aprili tantum ex urbe egressus 1681. Epistula eius ad cardinalem Cybo de Piltinensi dioecesi, cfr AV, Segr. Stato, Polonia 98 f. 311r-314v, 319r.

⁴¹ Iacobus Kettler (1610- 31 XII 1681/1 I 1682; Schiemann obitum eius 1 I 1682 statuit), dux Curlandiae ab a. 1642; cfr Schiemann, *Jacob, Herzog von Kurland*, in: ADB XIII, p. 540-546; Seraphim II, p. 516-569; A. Przyboś, *Kettler Jakob*, in: PSB X, p. 341-346.

estorti dalle Diete et in particolare da quella di Grodna⁴², e dopo d'haver comprati i crediti di diverse persone sopra i beni del Vescovato Piltense⁴³, promuoveva più che mai con speranza di buon successo le sue antiche benché vane e più volte impugnate pretensioni, che gli compete giurisdizione sopra il territorio del Vescovato medesimo, anzi che tutto quel Vescovato s'intenda compreso nel feudo del suo Ducato. Aggiunse che nella commissione, la qual doveva poco appresso tenersi in vigor delle costituzioni di Grodna, si correva gran pericolo di veder confermata la convention d'una dietina, dove la nobiltà del Paese si sottoponeva alla giurisdizione del Duca e che a questo fine erano comparsi nel luogo della [467r] commissione, il Gran Cancelliere di lui et i deputati del territorio di Pelten [sic], i quali si credevano haver colluso coi ministri del Duca. Al che però Monsignor Nostro si sarebbe opposto efficacemente⁴⁴.

Di ciò che d'allora in qua sia seguito, né egli diede poi altro avviso, né V.ra Signoria Ill.ma ha fatto mai alcun motto. Ma trattandosi di cosa di tanta importanza, nella quale ogni picciola trascuratezza può sommamente nuocere, ho stimato mio debito di accennarle quanto passa in questa materia, acciò che quando Mons. Martelli, o per dimenticanza o per altro accidente non l'havesse informata di ciò, possa haverne le necessarie informazioni da registri o da gl'officiali della Nunziatura medesima, et opporsi col zelo e col vigore suo solito a tentativi del Duca e tratanto trasmettermi una puntual relazione di quanto passa in [467v] questo affare. E da Dio le prego vero bene. Roma, 19 Luglio 1681.

N. 630.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 19 VII 1681.

Scribit documentum, quo altera pars confirmatur debiti a duce Michaele Radziwiłł contracti, quamquam missum sibi esset, rursus nuntio mandari, ut eo facilius a ducissa vidua debiti postulari possit solutio.

⁴² Constitutio Regni n. 159, Grodnensibus lata comitiis a. 1678-1679 titulo: "Reassumpcyja komisyyi Pilteńskiey" [Commissionis Piltinensis reassumptio] apud regem comitatum, qui comitiis annorum 1661, 1667, 1670 et 1676 postulatus numquam tamen convocatus rebus inter ducem civesque Piltinensis dioecesis consulere componendis, instituere dein utriusque partis plenipotentiariorum causam privilegiaque exponere regemque denique de re tota diiudicare oportere decrevit. Constitutio verbis: "... salvis interim Xcia Imci Iurisdictione" desinebat; cfr VL V, p. 291.

⁴³ Piltinensia bona sustentatio quondam erant epi Curlandensis, ab epo tamen apostata Ioanne Münchhausen a. 1559 pro 30 milia imperialium oppignerata sunt. Itaque frequentissime possessoribus mutatis, a. 1681 in possessu erant haereticorum nobilium ducisque Curlandensis; cfr Fijałek, p. 191; Seraphim II, pp. 540-541, 552, 556-557, 578-579.

⁴⁴ Cfr Francisci Martelli ad Cybo cardinalem litteras die 29 V 1680 datas, AV, Segr.Stato, Polonia 98 f. 311r.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 466r.

Al medesimo.

La ricevuta, che V.ra Signoria Ill.ma per meglio facilitarli la riscossione di tutta la somma del denaro dovuto dalla Sig. Duchessa Radzivi⁴⁵, essendo stata inviata fin da i 31 di Maggio scorso⁴⁶, a quest'ora le sarà pervenuta alle mani. Per abbondar nondimeno in cautela, ho stimato a proposito il trasmetterle anche l'istrumento^{a)}, che riceverà qui congiunto, ed in cui riconoscerà ella ben espresso lo sborso, fattosi per comandamento di N.ro Signore sì della somma de i 72 mila, come pur dell'altra de i 40 mila. Né dubitandosi qui che per la celere esigenza delle somme predette non si usino da lei tutte le diligenze possibili, io mi astengo dal recarlene alcun nuovo eccitamento colla presente. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vera felicità. Roma, 19 Luglio 1681.

a) *Annotatur in margine*: dell'Instrumento non ne restò copia.

N. 631.

Opitius Pallavicini
Iacobo Hadziewicz, dioecesis Culmensis

Varsaviae, 19 VII 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos ob necessitatem ecclesiae parochialis Neukirchensis⁴⁷.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 56v.

⁴⁵ Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, ducis Michaelis Casimiri vidua, cfr ANP XXXIV/1, notam 184, p. 86.

⁴⁶ Documentum, quo secunda debiti a duce Michaele Casimiro contracti apocha (40 milia florenum) confirmata, die 31 V 1681 nuntio est missum. Quo prima eiusdem debiti confirmata apocha 72 milia florenum documentum Augusto 1680 Francisco Martelli tunc nuntio est mandatum; cfr ANP XXXIV/2, N. 490, p. 183-184 ac notam 553, p. 183.

⁴⁷ Nowa Cerkiew, germ. Neukirch, pagus in regione, qui Polonice Żuławy Wiślane nominatur, Marienburgae septentrionalem versus occidentem locatus. Ecclesia parochialis titulo sancti Martini utebatur cfr SGKP VII, p. 192; Litak, p. 126.

N. 632.

Opitius Pallavicini
Monialibus Ordinis Praemonstratensis conventus Żukoviensis
confessarioque eorum Nicolao Sosnowicz

Varsaviae, 21 VII 1681.

Concedit indulgentiam 300 dierum monialibus ordinis Praemonstratensis conventus Żukowiensis litanias Beatae Mariae Virginis recitantibus, indulgentiam dein 7 annorum totidemque quadragenarum ecclesiam conventus supranominati die festo Assumptionis visitantibus, Nicolao denique Sosnowicz, monialium confessario, licentiam paramenta ecclesiastica benedicendi.

Reg.: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 56v.

Die 21 Julii indulgentiae 300 dierum concessae Rev.dis Monialibus Ordinis Praemonstratensis conventus Żukoviensis⁴⁸, dioecesis Vladislaviensis, die Sabbathi in unum convenientibus recitantibus litanias Beatae Mariae Virginis ad altare eiusdem Beatae Mariae Virginis in clausura interiori situm.

Die eadem [21] Julii licentia benedicendi paramenta ecclesiastica ubi non intervenit Sancta Unctio, pro necessitate ecclesiae Rev.darum Monialium Ordinis Praemonstratensis conventus Żukoviensis, concessa admodum Rev.do D.no Nicolao Sosnowicz, confessario earundem. [...] ^{a)}.

Eadem die [21 VII 1681] indulgentiae 7 annorum et totidem quadragenarum concessa Ecclesiae Monialium Ordinis Praemonstratensis conventus Żukoviensis, visitantibus ecclesiam earundem Monialium in festo Assumptionis Beatae Mariae Virginis.

^{a)} *Exaratum:* Monialium duratura ad tempus Nuntiaturae tantum.

N. 633.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 VII 1681.

⁴⁸ Żukowo, hodie urbs, tunc vicus tantum ad Gedani occidentem, Cassubiae in regione ad Radunia fluvium positus. Monialium ordinis Praemonstratensis conventus, cuius ecclesia Assumptionis BMV titulo, a. 1209 a Mestwino I duce fundatus; cfr SGKP XIV, p. 849-850.

*Fasciculum 24 VI 1681 datum allatum sibi esse nuntiat*⁴⁹.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 466r.

N. 634.

**Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 23 VII 1681.

Falsos scribit extitisse rumores, qui regis Gallici oratoribus comitia obiciant rescisa. Credi non posse regem Ludovicum, etsi imperatoris laetatur angustiis, pessum Rempublicam dare volle, quod fieri possit, si contra expectationes immunitaque aggredetur. Dein difficile imaginatu contra epum Bellocensem tum regis Poloni cum etiam papalem indignationem exardescere malle Ludovicum, quae certe comitorum sequeretur interruptionem. Longe enim familiarem esse ei Bellocensem, qui huiusmodi odio omni spe dignitatis privaretur cardinaliciae cuique nulla est cum interruptoribus familiaritas. Minime igitur existimandum implicatos esse Gallicos in comitorum rescissione, quibus de rebus et litteris ipsius mense Iunio scriptis legi potest.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 401r-403r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 221 f. 111r-113r.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 536-537, notam 1 (Gallice, fragm.).

(^a-Di Varsavia da Mons. Nunzio, 23 Luglio 1681. Decifrato a 30 [sic] detto^{b,-a}).

Chi sospetta che la Francia habbia tenuta mano alla rottura della Dieta, si fonda su l'interesse che ha la medesima, che le forze del Turco si voltino sopra l'Ungheria e divertischino l'Imperatore⁵⁰, ma non considera il maggior interesse che ha di prevenire la perdita di questo Regno, che seguiria venendo attaccato dal Turco, perché questo ne faria un gran stacco, da quale resteria poi così indebolito che gl'altri, per prevenire che tutto non cadesse in sue mani, o l'occupariano, o pure riceveriano le provincie che se le rendessero, nel qual caso è opinione che l'Imperatore ne haveria una buona parte;

⁴⁹ Epistulae hoc fasciculo allatae diem 25 VI prae se ferebant, cfr ANP XXXIV/2, N. 565-571, p. 246-253.

⁵⁰ Leopoldus I Habsburg (1640-1705), ab a. 1658 imperator.

hora ciò è certamente opposto agl'interessi della Francia, come al contrario li comple di mantenere un Regno che confina per così lungo tratto con i stati della [401v] Casa d'Austria e nel quale oltre il Re medesimo, ha tanti amici e dipendenti, che potriano un di secondare i suoi disegni o almeno tenere in gelosia gl'Austriaci.

Si può dire in contrario che causandosi la rottura della Dieta non perciò si metteva il Regno in pericolo, perché il Turco haveria sempre volte le armi contro l'Ungheria, ma è certo che il Re di Francia⁵¹ non è padrone, né può assicurarsi così della volontà del Turco, intento sempre a' suoi maggiori vantaggi et a far ogni più grave danno alla Christianità, senza haver altre mire e riguardi che il proprio interesse, onde con impedire l'armamento poteva farsi cadere questo Regno.

^(c)Questa consideratione aggiunta alle altre scritte sotto li 4 Giugno⁵², mi fa credere che la Francia non sii colpevole di sì enorme et infame attione.

[402r] Quanto poi a Mons. Vescovo di Bové⁵³, che egli ne sii stato instromento, considero in oltre come il Re di Francia lo stima et ama, et ha voluto e vuol giovarli, et a questo fine so che fa sollecitare l'elezzione de' deputati del clero della provincia di Monsignore prima del suo ritorno in Francia, acciò non si lordi di questa macchia, hora non par credibile che l'abbia voluto mandare in questo Regno per operar cosa tale che saria la rovina delle sue speranze⁵⁴, e saria stato quasi un mandarlo al macello.

So che può dirsi che il Re di Francia desidera i vantaggi di Monsignore ma prima i proprii, ma per questi non vi era necessità di sacrificarlo così. Non richiedesi in Polonia gran destrezza per impedire il buon esito di una Dieta, e ogni ministro di talenti anco ordinarii è sufficiente per questo effetto purché habbia denaro [402v] per guadagnar qualche membro della Dieta. Trovansi di questi tali non pochi, né ricercasi gran somma per corromperli, né grand' efficacia per persuaderli, tanto prevale in alcuni l'appetito di un piccolo lucro.

E' certo che si prevedeva comunemente lo scredito che saria derivato al Re dalla rottura della Dieta, mentre prima riputavasi da Principi confinanti e da sudditi che havesse nella Republica un autorità e potere maggiore de' suoi Predecessori⁵⁵, onde seguita questa ha scapitato non poco nella gloria e riputatione, e vi è pericolo che all'avvenire si rompino con vergogna sua frequentemente le Diete. Hora non par credibile che Monsignore si sii voluto

⁵¹ Ludovicus XIV, rex Galliae.

⁵² De comitorum rescisoribus epistula 28 V 1681 data, non illa 4 VI 1681 scripta, diserebat nuntius; cfr ANP XXXIV/2, N. 475, p. 170-172.

⁵³ Panhagius de Forbin-Janson, Ludovici XIV orator in Polonia extraordinarius.

⁵⁴ Cum maxime illi in electione 1674 epus profuerat Bellovacensis, orator tunc regis Gallici, petiit Ioannes III a Clemente X papa, ut dignitate episcopum exornaret cardinalicia; idem iterum ac iterum ab Innocentio petiit XI. Ab Alexandro denique VIII cardinalis factus a. 1690.

⁵⁵ Primum Maio a. 1681 rescisa comitia Ioanne III regnante.

fare istromento di una cosa che l'haveria reso tutto odioso a questo Re^{d)}, che potria facilmente vendicarsi con solo rivocar la nomina.

[403r] Si dirà che poteva lavorar segretamente, ma questo è impossibile alla presenza di un Re perspicace et accorto come questo, et in una Republica ove sono tanti occhi e tanti interessi, et il Re ha tanti partiali che possono facilmente investigare e scoprire le attioni altrui.

Per ultimo è da osservarsi che la rottura della Dieta è seguita per opera di persone non amiche, ma diffidenti di Mons. Vescovo. Con il Gran Cancelliere del Regno⁵⁶ è certo che sta malissimo; non sta bene con il Palatino di Posnania⁵⁷, il Priemschi poi è seguace di Betune⁵⁸, con quale Mons. Vescovo ha quasi inimicitia^{c)}.

Queste riflessioni e molte altre che non dico per brevità, et il vedere che in tanto tempo che si cerca non si trova niente più dell'avvisato da me, fa credere et a me et a più saggi, che la Francia non habbia parte nella rottura, e molto meno Mons. Vescovo di Bové.

a-a) *F. 406v repetitur.*

b) *Potius Agosto, velut et f. 406v.*

c-c) *Apud De Bojani apparet.*

d) *Linea distinctum.*

N. 635.

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 VII 1681.

Nuntiat 3333 imperiales a Catharina, ducissa Radziwiłł allatam sibi esse, quomodo pars solvitur debiti a duce Michaele apud Cameram Apostolicam contracti. Dein solutioni totius debiti, etsi parvulis fieri debeat pensio-nibus, se diligentissime consulturum.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 467r.

⁵⁶ Ioannes Wielopolski, magnus Regni cancellarius, cfr ANP XXXIV/1, notam 31, p. 16. De sus-
pitione exorta nonnulla in comitiorum interruptione cancellarium adiuisse, nuntiavit Pallavicini
litteris 28 V 1681 datis, cfr ANP XXXIV/2, N. 475, p. 171.

⁵⁷ Christophorus Grzymultowski, palatinus Posnaniensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 728, p. 300.
Vladislaus Przyjemski, Maioris nuntius Poloniae, cfr ANP XXXIV/2, notam 490, p. 160. De parte,
quam hi duo in comitiorum rescisione habuerunt, cfr ANP XXXIV/2, N. 469, p. 160-163, N. 475, p.
170-172.

⁵⁸ Franciscus Gasto, marchio de Béthune, cfr ANP XXXIV/1, notam 260, p. 114. Contentio ei
cum Bellovacensi exorta cum primum epus Poloniam visitaverat et ambo pro rege egerant (1674-
1677). De honorificis certe rebus contentio, e.g. de praecedentia cum Sancti Spiritus ordine Ioannes
est ornatus (30 XI 1676). Dein nimium comitis de Maligny (fratris et reginae et simul ipsius de Bé-
thune uxoris) studium ad neglectionem Ludovicae Mariae uxoris Panhagio a marchione obiciebatur.
Hac de re, cfr Forbin, *Première mission...*, p. 145 et sq.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

La Sig.a Duchessa di Ratzivil⁵⁹ mi ha fatto pagare tremila trecento trenta tre tallari imperiali e due fiorini, che fanno la somma di ventimila fiorini di scialunghi, cioè di non buona moneta, a conto del primo debito di 72 mila fiorini di buona moneta del Sig. Duca, suo marito. Io l'ho voluto avvisare per argomento che non tralascio di premere e perché veggasi come la Sig.a Duchessa si trova in angustie. Anderò continuando con ricever quel che potersi havere, anco in piccole partite⁶⁰, perché è vantaggio il minorar questo debito. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo et profondissimo inchino. Varsavia, 23 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

^(a)humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso^{a)}

^{a-a)} *Autographum.*

N. 636.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 VII 1681.

Asserit se secundum papae iussa facultate super defectum natalium dispensandi cum iis, qui ordines sacros accipere cupiunt, non usurum, eademque de re cancellarium admoniturum esse, qui dispensationes curat.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 468r.

Eminentissimo et Rev.mo Signor *etc.*

L'Eminenza V.ra mi notifica esser volontà di N.ro Signore che non mi vaglia della facultà di dispensare dal difetto de' natali per gl'ordini ecclesiastici con i figlioli de' preti⁶¹. E che in caso che alcuno di questi per la propria

⁵⁹ Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, ducis Michaelis Casimiri vidua.

⁶⁰ Secunda est summae a ducissa debitae apocha die 18 VII 1681 allata, cfr AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 52 n. 171. Primam enim, summam 10 milia imperialium, die 11 III 1681 a ducissa obtinuit nuntius; cfr ANP XXXIV/1, N. 222, p. 252-253 et notam 615, p. 253.

⁶¹ Cfr ANP XXXIV/2, N. 580, p. 259.

virtù o per l'utilità della Chiesa meritasse d'esser dispensato, debba darne costà avviso per riceverne gl'ordini opportuni.

Io ho ricevuto la significatione con ogni maggior rispetto e riverenza, e l'eseguirò con pari puntualità, perché oltre la particolare attenzione che vi haverò, ne ho avvertito seriamente il Cancelliere⁶² che forma le dispense. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo et profondissimo inchino. Varsavia, 23 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

(^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum.*

N. 637.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariam Status transmissum

Varsaviae, 23 VII 1681.

Tota in Polonia relationes nuntiat fieri regi interim curae esse, ut primum comitiorum censeantur rescisores, dein autem ut decreta ad tributum Regni defendendi causa imponendum pertinentia, confirmentur. His enim probatis sine ulteriore tumultu in ineuntibus accipiatur comitiis. Aegro tamen animo plures huiusmodi ferre consilia et non facile probari, etsi sunt quibus placuit constitutiones. Dein Novo Foro de legatis ad regem mittendis decrevisse conventum, qui veniam illius pro comitiis a Vladislao Przyjemski impetrarent rescisis. Nonnullos tamen interruptos esse conventus asserit.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 470r-472r.

Copia: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 52, n. 140.

Varsavia, 23 Luglio 1681. Foglio a parte.

Si fanno per il Regno le dietine, nelle quali si riferisce ciò che s'era fatto nella Dieta. Due sono i fini: un' perché le dietine provedino alla necessità delle contributioni, l'altro perché trovino buone quelle risoluzioni, onde più facilmente in una nuova Dieta si determini lo stesso senza deliberatione.

⁶² Richardus Cody, nuntiatucae cancellarius.

Vorriasi anco fare concepir abhorrimento et odio contro gl'autori di sì enorme e detestabile crime, quale è rottura della Dieta.

Quanto al primo, reputasi difficile e quasi impossibile che sortisca il far approvar le contributioni. Con non volerle concedere che nelle Diete s'obbligano i Re a chiamarle. [470v] ^(a-Le Diete sono chiamate le medicine de' mali pubblici e vengono desiderate da gl'amici della libertà et autorità^a).

Alcuna dietina su questo punto non ha voluto risolvere, ma l'ha rimesso ad altro tempo⁶³, altre l'hanno rigettato, alcune hanno condesceso⁶⁴. Questo però non obliherà a chiamar una nuova Dieta celeremente, perché l'essercito è solito attendere le paghe gl'anni intieri.

Quanto al punto del far trovar buono quel che s'era risoluto, è pur da temere se riuscirà l'intento. Il commune giudica dall'evento: molti che non odano verificarsi i moti de' Turchi, né approssimar [471r] i loro esserciti, dicano che non fosse necessario tanto apparecchio di guerra, né considerano come s'è operato bene secondo le notitie che s'havevan in l'hora, e che tanto più eran certe le vittorie, quanto apparisce che seria stata minore la resistenza, e dovendosi un di tentare il stabilirsi buoni limiti, senza i quali si seria in continuo e gran pericolo, non era tempo più opportuno che il presente.

A quel che s'ode, in alcune dietine vien lodato quel che fu risoluto in l'hora, l'altre riputando quelle risoluzioni non necessarie, meno curano la rottura della Dieta.

[471v] Contro il Priemki⁶⁵ la propria dietina per opera dell'Opalinski⁶⁶ si è commossa, ma perché egl'haveva de' seguaci, il moto è terminato in quiete, si è però lui sottratto. In questa dietina si è risoluto di mandar nuntii al Re per significar il senso che s'ha a caggione della rottura e per far altre espressioni di sommissione, d'honore, e di riverenza e di rispetto verso la Sua Maestà per qualche sodisfattione dell'offesa fattale da un suo Nuntio colla rottura.

Sono state rotte qualche dietine, ma per caggioni particolari. Le dietine della Prussia, nelle [472r] quali s'eleggano i nuntii per la Dieta Provinciale, pare che siino di senso, secondo le istruzioni che l'hanno dato, che non si passi a trattare d'alcun negotio se prima non si dà sodisfattione alla Provincia, pretendendosi violati alcuni privilegi.

⁶³ Contio exempli gratia Wisznensis, 15 VII habita, ad deputatum contionem rem totam deposuit cfr Prochaska XXII/III, p. 140. Et Sandomiriensi in contione cunctatum, ubi 9 XII 1681 tantum probata tributa; cfr Grabowski II, p. 524; Trawicka, p. 295.

⁶⁴ Tributum contio negavit Varsaviensis ac comitia quam celerrime convocanda postulavit; cfr *Urkunden...* XXII, p. 74-75. Interrupta est interim contio Chelmensis, dein autem a Lubliniensis consilia probata regalia, cfr Grabowski II, p. 524-525.

⁶⁵ Vladislaus Przyjemski, nuntius terrestris Calissiensis, idem qui mense Maio a. 1681 comitia rescisit. Non solum rescisionem contio Novo Foro (Środa) habita damnavit, sed nonnulli ad arma concurrerunt nobiles, quo factum, ut in castellum se recipere Przyjemski coactus: - haec omnia 30 VII Varsavia nuntiabantur; cfr AV, Segr.Stato, Avvisi 44 f. 64v; *Urkunden...* XXII, p. 74-75.

⁶⁶ Ioannes Opaliński (1629-1684), ab a. 1678 capitaneus generalis Maioris Poloniae, ab a. 1678 palatinus Brestensis (Cuiaviensis), prius tamen palatini Calissiensis fungebatur munere (a. 1665-1678); cfr W. Dworzaczek, *Opaliński Jan*, in: PSB XXIV, p. 82-85.

Credeasi che la somma delle risoluzioni delle dietine serà il dimandar una nuova Dieta, ma non è così facile che se l'accordi per molti rispetti, un de' quali, è perché stando le cose in questo stato, potriasi temere di nuova rottura.

^{a-a)} *Deest exemplari in AS Lucca.*

N. 638.

Opitius Pallavicini
Stanislao Ioanni Jelitkowicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 23 VII 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum propter necessitatem ecclesiae parochialis Prosevicensis⁶⁷.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 56v.

N. 639.

Opitius Pallavicini
Hippolyto Szowiński et Thomae Woytyla, Ordinis Eremitarum
Sancti Augustini

Varsaviae, 24 VII 1681.

Concedit Hippolyto Szowinski dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum et Thomae Woytyla dispensationem "extra tempora" ad omnes sacros ordines suscipiendos propter necessitatem ecclesiae Chojnicensis⁶⁸, dioecesis Varmiensis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 56v-57r.

⁶⁷ Proszowice, oppidum prope Cracoviam, septentrionalem versus orientem ad Szreniawa fluvium positum, qui a sinistra Vistulam affluit. Ecclesia parochialis Assumptionis BMV ac sancti Ioannis Baptistae titulo XIV saeculo fundata; cfr SGKP IX, p. 65.

⁶⁸ Chojnice (Chojnicia), oppidum inter lacus Kraienses positum, in Prussiae Regiae regione. Conventus Ordinis Eremitarum Sancti Augustini ca a. 1265 fundatus, cuius ecclesia titulo Assumptionis BMV; cfr SGKP I, p. 618; *Zakony męskie...*, tab. 1.

N. 640.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 VII 1681.

Fasciculum 25 VI 1681 datum sibi allatum esse testatur, nuntii autem gesta a papa collaudata asserens.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 467v, 470r.

N. 641.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 VII 1681.

Nuntiat litterarum de tributu clero imponendo datarum duplicatum adiungi, qua de re in comitiis agebatur, his tamen rescisis minime utilem esse de re disputationem. Si iterum in medio prodeat, à Sede sint petenda praecepta.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 470v-471r.

Al medesimo.

Se ben qui congiunto viene a V.ra Signoria Ill.ma il duplicato della lettera, da lei desiderata⁶⁹, su l'affare delle contribuzioni, [471r] allo sborso delle quali si voleva astringer dalla Dieta non conclusasi gl'ecclesiastici del Regno; ad ogni modo havendo io considerato non potergli servire in conto alcuno la lettera stessa, mentre colla rottura dell'accennata Dieta cessano affatto tutti quei motivi, per cui le veniva da N.ro Signore e l'autorità di trattare coi Vescovi e cogl'altri, e di stabilir insieme la contribuzione istessa colle condizioni men disdicevoli e men pregiudiziali all'autorità della Chiesa ed all'ordine ecclesiastico, ho stimato a proposito di dargliene questo cenno, affinché

⁶⁹ De litteris Alderani Cybo ad Opitium agitur Pallavicini 5 IV 1681 de tributu clero imponendo datis; his enim deperditis petiit nuntius die 25 VI 1681, ut ei duplicatum mandaretur; cfr ANP XXXIV/2, N. 567, p. 248-249.

se mai si volesse costì rinnovare la trattazione di questo affare, saprà ella esser necessario di sentir nuovamente e precisamente quel tanto, che pensassero costì di stabilire nella materia, sì per recarmene opportunamente la notizia, sì perché possa di qua ingiungersela gl'ordini che in essa saran giudicati espedienti. E le auguro dal Signor Dio vera prosperità. Roma, 26 Luglio 1681.

N. 642.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 26 VII 1681.

Ad deperditas referens litteras, 5 IV 1681 datas, admonet, ne cuiquam epistulae a Secretaria missae Status in manus tradantur, postulante autem necessitate aut litterarum intentio quaerentibus communicanda, aut quodam tradendum duplicatum.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 471v.

Al medesimo.

Della lettera che in data de' 5 d'Aprile prossimo passato⁷⁰ io scrisii a V.ra Signoria Ill.ma su l'affare delle contribuzioni, alle quali la Dieta non conclusasi ultimamente intendea d'astringer gl'ecclesiastici, viene qui congiunto il duplicato, da lei richiestomi⁷¹. L'essersi a V.ra Sigoria Ill.ma smarrita la lettera stessa per la consegna fattane ad altri e l' tenerne hora particolare necessità, le havrà fatto conoscer quanto sia necessaria l'osservanza del solito in questa parte, ch'è di non darsi mai fuori ad alcuno le lettere della Segreteria di Stato, sol permettendosi in caso di bisogno la comunicazione di esse, ed anche il dar copia di quelle cose, delle quali portasse il servizio del negozio, l'haver preciso il rincontro. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vero bene. Roma, 26 Luglio 1681.

⁷⁰ Cfr ANP XXXIV/2, N. 316, p. 23.

⁷¹ Cfr ANP XXXIV/2, N. 567, p. 248-249.

N. 643.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 26 VII 1681.

Documento, quo altera debiti a duce Radziwiłł contracti confirmatur apocha quater milia florenum, a ducissa Catharina recognito, de totius solutione se bene sperare nuntiat. Pecunia interim a ducissa allata manus in regis est tradenda et pro auxilio a pontifice ipso promisso haberi debet. Dein curandum est nuntio, ne alteri cuidam proposito pecunia gemmis a ducissa venditis obtenta serviat.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 470r-v.

Al medesimo.

Hora che la Sig.a Duchessa Radzivil⁷² ha riconosciuto e la mano e 'l debito nella ricevuta del fu Sig. Duca⁷³, suo consorte, anche per li 40 mila fiorini di buona moneta, oltre a i 72 mila per ordine di N.ro Signore pochi giorni prima fattigli qui contare, potrà attendersene dalla medesima Signora quanto prima il rimborso, che riuscirà molto a proposito in supplimento della somma, che dalla Santità Sua s'è generosamente conceduta alla Maestà del [470v] Re per le presenti emergenze del Regno; sì come più distintamente havrà ella potuto raccogliere da altre mie lettere antecedenti in tale proposito, alle quali totalmente mi riferisco⁷⁴.

Resta hora che V.ra Signoria Ill.ma invigili coll'attenzione sua solita, affinché il denaro del presupposto ritratto delle gioie, che pensa far costì assai vantaggioso la medesima Signora, coli nelle mani di V.ra Signoria Ill.ma, sì come le ha fatto sperare, anzi promesse l'Abbate Zaluski⁷⁵ che maneggia gl'affari della Signora istessa, poiché in altra maniera e fuori della presente congiuntura, che si offerisce dell'accennate gioie, se le renderebbe assai più

⁷² Catharina de domo Sobieska Radziwiłł.

⁷³ De documento agitur, quo altera debiti a duce Michaeli contracti pars confirmabatur summa 40 milia florenum. Missum est enim nuntio 31 V 1681, cfr ANP XXXIV/2, N. 490, p. 183-184. Allatum sibi illud et a ducissa recognitum affirmat Pallavicini litteris 25 VI 1681 datis, cfr ANP XXXIV/2, N. 569, p. 250-251.

⁷⁴ Comitibus rescisis pecuniam rex a papa mutuo petiit die 16 VI 1681 (cfr ANP XXXIV/2, A. 10, p. 308-309) 20 milia summa, prout muniri posset Respublica. Haec a papa concessa (cfr epistulas A. Cybo ad Pallavicini scriptas 12 VII 1681, ANP XXXIV/2, N. 610-612, p. 281-284) die autem 19 VII 1681 breve regi de dono (nec velut petitum mutuo) destinatum; cfr N. 628, notam 39.

⁷⁵ Andreas Chrysostomus Zaluski, secretarius magnus Regni et reginae Mariae Casimirae pro-cancellarius, cfr ANP XXXIV/2, N. 569, p. 250-251 ac notam 733, p. 251.

difficile il ritrarne la sodisfazione dovuta. E a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signor Dio vero bene. Roma, 26 Luglio 1681.

N. 644.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 26 VII 1681.

Duo nuntiat mandata iam esse brevia ad dispensationem ab irregularitate Innocentio Winnicki Iosephoque Szumlański, epis duobus orthodoxis novissime Ecclesiae unitis, concedendam pertinentia. Brevia interim regi Stanislaoque Ioanni Jabłonowski, Regni capitaneo campestri, dicta ad Unionem autem promovendam adhortantia mox sequitura promittit.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 471v-472r.

Al medesimo.

Due brevi di N.ro Signore, responsivi a cotesti Vescovi del rito Greco uniti⁷⁶, vengono con questo spaccio a V.ra Signoria Ill.ma, affinché nel renderli possa ella accompagnarne [472r] il tenore colle significazioni che stimerà più proprie la sua prudenza. Gl'altri brevi, di cui fa ella istanza e per Sua Maestà e il General Campestri [sic] del Regno⁷⁷, ond'essi tanto più si adoperino in servizio della Santa unione, le si invieranno col seguente ordinario, essendo piaciuto assai ch'ella ne habbia qua suggerito il tenore. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vera felicità. Roma, 26 Luglio 1681.

⁷⁶ Ad epos breve novissime mense Martio 1681 Ecclesiae unitos Iosephum Szumlański Leopoliensem Innocentiumque Winnicki Premisliensem, ad horum epistulam de accepta nuntiantem Unione referens, cfr Berthier I, p. 431-432; Welykyj, *Documenta* I, p. 647; dein alterum metropolitae dictum unito Cypriano Zochowski omnibusque epis unitis, simili in modo illorum de Unione accepta nuntiante respondens litteris, cfr Berthier I, p. 432; Welykyj, *Documenta* I, p. 647, cfr Šeptyckyj IV, p. 107-108.

⁷⁷ Cfr ANP XXXIV/2, N. 566, p. 247-248, qua petiit epistula nuntius, ut brevia quaedam ad regem capitaneumque Regni campestrum Stanislauum Ioannem Jabłonowski propter Unionis studium praebitum laudatoria mitterentur. Sicut et petiverat mandata sunt ad regem, ad capitaneum campestrum et ad palatinum Cracoviensem die 2 VIII 1681, cfr Berthier I, p. 432-433.

N. 645.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 26 VII 1681.

Confirmat notulas secretas a nuntio petitas iam mandatas esse.

Reg. cifre: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 50v.

Copia reg. cifre: AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 222 f. 87v.

A 26 Luglio 1681.

Al medesimo.

Invio nell'accluso piego a V.ra Signoria Ill.ma la nuova cifra particolare da lei desiderata⁷⁸, e se vi ha alcuna difficoltà, me l'accenni.

N. 646.

**Card. Angelus Paluzzo Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus
S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini**

Romae, 26 VII 1681.

Brevia ad dispensationem ab irregularitate Innocentio Winnicki Iosephoque Szumlański, epis duobus Graeci ritus, pertinentia mandata iam esse testatur. Interim titulum epi Premisliensis Innocentio Winnicki affirmat confirmandum, divisionemque dioecesis ipsius inter hunc et Ioannem Małachowski epum antiquum instituendam.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 65v-66r.

- **Ed.:** Welykyj, LPF II, p. 125.

A Mons. Nuntio in Polonia. Il di sudetto [26 VII 1681]
Rutheni^{a)}.

Qui ingionti si mandano a V.ra Signoria due brevi perché possa eseguire le risoluzioni presi da questa Sacra Congregazione sopra la materia di

⁷⁸ Ab Augustino Favoriti, epistulis ciphritis secretario die 4 VI 1681 notulas petivit, cfr ANP XXXIV/2, N. 497, p. 189.

cotesti^{b)} Rutheni, l'uno che permette a Mons. Winnichi⁷⁹ la retentione del titolo di Vescovo di Premislia con la divisione, stabilita assieme con il Vescovo vecchio unito⁸⁰, e l'altro [66r] dà facoltà a V.ra Signoria di assolvere il Consecrante e Consecrato⁸¹, come pure dispensarli sopra le irregolarità contratte, in conformità del bisogno accennato da lei⁸²; onde resterà solo che la prudenza sua se ne vaglia opportunamente e dia avviso a questi Eminentissimi miei Signori del seguito. E N.ro Signore la prosperi.

^{a)} *In margine annotatur.*

^{b)} *Apud Welykyj: istessi*

N. 647.

Card. Angelus Paluzzo Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 26 VII 1681.

Affirmat 25 scudorum summam Nicolao Bariona missionario esse concessam propter iter Varsavia ab urbe in Moldaviam faciendum. Haec igitur summa est nuntio manus in Bariona tradenda.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 66r.

Il di sudetto [26 VII 1681]
Moldavia^{a)}.

Havendo questa Sacra Congregazione benignamente conceduto 25 scudi di viatico al Padre Nicolò Bariona⁸³ ad effetto che possa ritornare alla sua missione in Moldavia, dove per le relationi che si hanno si è portato lodevolmente, supplico V.ra Signoria Ill.ma compiacersi di somministrargli la summa sudetta, avvisando a chi si dovrà contare qui il suo rimborso. E coll'at-

⁷⁹ Breve, quo de epi Premisliensis titulo retinendo agebatur, cfr N. 620.

⁸⁰ Ioannes Małachowski, epus Premisliensis unitus, cfr notam 10.

⁸¹ Breve, quo facultas dispensandi super sacrae irregularitatem nuntio in Innocentium Winnicki Iosephumque Szumlański concessa, cfr N. 619, ac notam 2.

⁸² Hac de re ad S. Congregationem de Propaganda Fide scripsit Pallavicini die 2 IV 1681, cfr ANP XXXIV/2, N. 310, p. 14-18.

⁸³ Nicolaus Bariona, missionarius in Moldavia Valachiaque, cfr ANP XXXIV/1, notam 418, p. 174. Litteris 22 I a nuntio, ut auxilium pecuniarium Barionae concedi posset, quo allato celeriter Moldaviam erat ille petiturus, cfr ANP XXXIV/1, N. 154, p. 174. Mortuus est tamen die 9 III 1681, frustra Congregationis responsum expectans cfr Morariu, p. 38.

tendere l'honore di qualche suo commandamento le bacio riverentemente le mani.

a) *In margine annotatur.*

N. 648.

Opitius Pallavicini

Nicolao Oborski, epo Laodicensi, suffraganeo Cracoviensi

Varsaviae, 26 VII 1681.

Comittit ei, ut duos Ordinis Canoniorum Regularium Beatorum Martyrum de Poenitentia conventus visitet: unum Cracoviae sancti Marci titulo, alterum Trzcianae sanctae dedicatum Margaritae, postulante autem neccessitate secundum Tridentini concilii decreta ut utrumque reformet.

Reg.: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 61r-62r. In margine f. 61r: "Commissio visitandi monasteria".

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Perillustri et Rev.mo Domino Nicolao Oborski⁸⁴, Episcopo Laodicensi, Suffraganeo Cracoviensi etc., salutem in Domino sempiternam.

Cum ex facultatibus a Sanctissimo D.no N.ro Domino Innocentio, Divina Providentia Papa XI, concessis Nobis competat Legatione N.ra durante⁸⁵ et intra illius fines per Nos ipsos vel alium seu alios viros probos et idoneos, monasteria, prioratus, praeposituras quorumcunque ordinum etiam mendicantium etiam exempta et Sedi Apostolicae immediate subiecta, et quocunque [61v] alio privilegio suffulta, eorumque capitula conventus et personas etiam ut praefertur exemptas et suffultas quoties Nobis videbitur visitare, corrigere, emendare, inquirere et deviantes ad instituti viam reducere, aliaque facere necessaria et opportuna ad disciplinam ecclesiasticam restaurandam. Hinc est quod dictis facultatibus inhaerentes Dominationi V.rae Rev.mae de cuius prudentia, zelo et discretionem plurimum in Domino confidimus, per praesentes committimus, quatenus prima data opportunitate se conferat ad monasteria Ordinis Beatorum Martyrum sub titulo Divi

⁸⁴ Nicolaus Oborski, suffraganeus Cracoviensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 142, p. 62.

⁸⁵ Cfr facultates generales, ANP XXXIV/1, N. 15, p. 21

Augustini militantium, Cracoviae tituli S.ti Marci⁸⁶ et in Trzciana tituli S.tae Margeritae⁸⁷, dioecesi Cracoviensi sita, illaque et omnia eis annexa et adiacentia, tam quoad locum quam quoad personas, tam in capite quam in membris, iuxta sacros canones et decreta Concilii Tridentini, autoritate Nostra, imo verius Apostolica visitet, in illorum statum, formam, regulas, instituta, regimen et consuetudines, vitam, mores, ritus disciplinam, tam coniunctim, quam divisim, ac tam in capite, quam in membris diligenter inquirat, nec non evangelicae et apostolicae doctrinae ac sacrorum canonum et Conciliorum Generalium decretis ac Sanctorum Patrum traditionibus atque institutis inhaerendo et prout occasio, rerumque qualitas exegerit quaecunque mutatione, correctione, emendatione, revocatione, renovatione et etiam ex integro editione indigere cognoverit, reformet, mutet, corrigat, abusus quoscunque tollat, regulas, constitutiones, observationes et ecclesiasticam disciplinam ubicunque illa exciderit modis congruis restituat, reintegret, praedicti Concilii Tridentini decreta, si nondum introducta sunt, proponat et introducat et custodiri praecipiat, ipsasque personas etiam exemptas et privilegiatas male viventes, seu relaxatas atque ab illarum institutis deviantes, seu alias quomodolibet delinquentes [62r] diligenter inquirat, corrigat, emendet coerceat, et puniat, et ad debitum et honestum vitae modum revocet, prout iustitia suaserit et ordo dictaverit rationis.

Non obstantibus quibuscunque statutis et consuetudinibus eorundem monasteriorum aut ordinis etiam iuramento firmatis, ac quibusvis privilegiis et indultis Apostolicis generalibus vel specialibus superioribus, et personis sub quibuscunque tenoribus et formis, ac cum quibusvis etiam clausulis et decretis per quoscunque ac quotiescunque concessis, confirmatis, innovatis, quibus tam coniunctim, quam divisim pro hac vire et ad effectum praemissorum derogamus et derogatum volumus per praesentes. Datum Varsaviae, die 26 Julii 1681.

N. 649.

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 VII 1681.

⁸⁶ Conventus Ordinis Beatorum Martyrum sub titulo Divi Augustini militantium Cracoviae, ubi sermone quotidiano "marki" appellabatur, quod cognomen certe ab ecclesia eorum sancti Marci titulo oriundum. Ordinem in urbem dux Boleslaus duxit Verecundus a. 1257, dein autem a. 1263 ecclesiam supranominatam sancti fundavit Marci, quae non nisi saeculo XIV constructa; cfr Wyrozumski, *Dzieje Krakowa* I, p. 284; *Dizionario degli istituti...* VI, p. 1396-1398.

⁸⁷ Trzciana (Libichowa), vicus ad austrum Bochniae positum. Conventus ac ecclesia sanctae Margaritae titulo ordinis Beatorum Martyrum sub titulo Divi Augustini Medio extitisse constat aevo; cfr SGKP XII, p. 538.

*Testatur fasciculum 5 VII 1681 datum allatum sibi esse*⁸⁸.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 477r.

N. 650.

**Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 30 VII 1681.

De veris quaesitis causis, cur comitia interrupta sint, respondit nuntius semper se eadem uti opinione i.e. electorem hac in re Fridericum Gulielmum fautoresque eius operasse. Dein minime rumoribus dicit esse credendum, secundum quos regi Gallico tribuatur rescisio, litteris tamen a Sculteto acceptis conici posse re ista in criminali Regni cancellarium adiuvasse.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 404r-405r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 221 f. 113v-114v.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 537-538 (Gallice).

^{(a-}Di Varsavia da Mons. Nunzio. 30 Luglio 1681. Decifrato a 27 Agosto^{-a)}.

Mi comandò V.ra Eminenza con una sua cifra de' 21 Giugno⁸⁹ di procurar di rinvenir la più vera e segreta origine della rottura di questa Dieta.

Io prima di ricevere quest'ordine sono stato vigilantissimo intorno a ciò, né ho mancato a tutte quelle diligenze che ho riputate opportune al venire in cognitione del vero. La cifra poi di V.ra Eminenza mi ha accresciuto stimoli per rinforzare le diligenze, il che havendo fatto come dovevo, non ho trovato cosa alcuna di più, oltre l'avvisato in piano⁹⁰ sin dal tempo della rottura, cioè che è probabilissimo che questa sii stata promossa e causata dall'Elettor di Brandemburgo⁹¹ e suoi partiali, e gli argomenti che si adducono contro gl'altri e specialmente [404v] contro il Re di Francia e questi suoi Ambasciatori⁹², sono a mio credere assai leggieri, non han' forza presso chi l'esamina e non sta all'apparenza e nella superficie.

⁸⁸ Cfr ANP XXXIV/2, N. 596-597, p. 270-271.

⁸⁹ Cfr ANP XXXIV/2, N. 556, p. 240.

⁹⁰ Cfr ANP XXXIV/2, N. 469, p. 160-163, N. 475, p. 170-172.

⁹¹ Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis.

⁹² Oratorum munere regis Gallici Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis ac Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry, fungebant.

Una cosa trovo ben più dell'avvisato in l'hora, cioè qualche nuovo inditio contro il Gran Cancelliere del Regno⁹³, essendo stata intercetta lettera del Priemschi⁹⁴, che è quello che ha rotto la Dieta, nella quale scrive a Gran Cancelliere, domandadoli consiglio dopo la rottura circa il modo di governarsi in questa materia, d'onde si deduce che havesse seco communicatione prima.

Dopo scritto, mi giunge hora da Ratisbona una lettera del Sig. Stratman⁹⁵, già Ambasciatore dell'Imperatore in Nimega, suddito e confidentissimo di Brandeburgo, nella quale sono le seguenti parole [405r] che ho voluto qui aggiungere, parendomi una prova delle più convincenti, che Brandeburgo sii stato l'autore della rottura della Dieta. Lo Sculteto⁹⁶ del quale si parla è segretario di Brandeburgo.

Secretarius Scultetus eo plane die, quo comitia Varsaviae abrupta fuere de eo sub vesperam secuturo eventu, Domini Electoris hic Residentem legatum Schembeck⁹⁷ certiozem fecit, sibi tamquam de re bene gesta gratulatus.

^{a-a)} F. 405v repetitur.

N. 651.

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 VII 1681.

Nuntiat se Panhagio de Forbin-Janson, epo Bellovacensi, antequam in Galliam ille profectus esset, collocutum esse, hoc in colloquio affirmavisse Bellovacensem summam regno in Galliae rebus de ecclesiasticis extitisse contentionem ac se ipsum omnia facturum, quae ad res componendas spectare possent, summa tamen cautela, ne regium perderet ipse favorem amicitiamque; dein de futuris certiozem nuntium facere pollicitum. Ex pectore imo locutum esse illum existimat, cum ad cardinaliciam aspirans dignitatem maximi favor habeat pontificis.

⁹³ Ioannes Wielopolski, magnus Regni cancellarius.

⁹⁴ Vladislaus Przyjemski.

⁹⁵ Theodorus Athletus Strattmann († 1693), vir rerum publicarum peritus, primum in principis Neuburgensis, dein in Leopoldi I Romani imperatoris servitio. A. 1677 ad tractationes legatus imperatorius, quae Nimegae pace sunt conclusae; IX 1680 - 9 VIII 1681 ad comitia legatus imperatoris Regensburgensis; Ioanne Paulo Hoher mortuo cancellarius aulicus (Hofkanzler) a. 1683; Wurzbach XXXIX, p. 310-312; ADB XII, p. 520-521; *Repertorium*, p. 137, 170, 408. Litterae de quibus mentio mihi ignotae sunt.

⁹⁶ Ioachimus Scultetus, cfr ANP XXXIV/2, notam 243, p. 64.

⁹⁷ Ioannes von Hoverbeck, Friderici Gulielmi electoris orator.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 407r-408r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 221 f. 114v-115v.

- Ed.: De Bojani III, p. 537 (Gallice, fragm.).

(^a-Di Varsavia da Mons. Nunzio.

30 Luglio 1681. Decifrato a 27 Agosto 1681-^a).

Mons. Vescovo di Bové⁹⁸, nel partir da questa Corte, mi ha detto che se ne torna in Francia, ove sa esser hora le cose in molta commotione⁹⁹, ma che assicuri Sua Beatitudine che non solo se ne terrà lontano, ma impiegherà ogni suo studio possibile per tranquillare le cose. Esser veramente l'impresa assai difficile e poco potersi operare da lui alla scoperta e direttamente, atteso che chi ama gl'intrichi potria opporli che nel promuovere la quiete, operasse più per fini suoi particolari che per servitio del Re, onde il voler scoprirsi saria un perdere et abissare inutilmente le cose sue. Soggiunse però come non erano per mancarli de' mezzi per operare indirettamente [407v] et al coperto, dicendomi come pensa valersi appresso Mons. Arcivescovo di Parigi¹⁰⁰ del Segretario Rosa, vecchio servitore di sua Casa, e di un suo stretto parente presso il Padre de Lacese¹⁰¹, e con l'Arcivescovo di Rems¹⁰² dice voler parlare a dirittura e darli de' lumi, che possano metterlo in miglior strada. Facendosi in Francia l'Assemblea, mi ha detto che non mancherà di far le sue parti almeno sotto mani.

(^b-Io li ho insinuato di valersi di qualche suo confidente costà per dar segretamente qualche lume, ma ho visto che la consideratione di non spiacere al Sig. Card. di Estrees¹⁰³, entrando nella sua commissione, et il riguardo di

⁹⁸ Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, ab a. 1690 cardinalis. Varsavia 29 VII 1681 profectus (cfr N. 652), iter ad Galliam per Vindobonam Bavariamque facturus.

⁹⁹ Regno in Gallico de quaestione regalium tunc disputabatur, qui sunt ius feudale regis proprium e beneficia imponendi fructusque sede vacante capiendi. Rege semper in maiorem dioecesium numerum ius idem exercere volente Sedes Apostolica intercessit. Dein erant regalia ista libertatibus ecclesiae Gallicae coniuncta, quibus regiae subigeretur res ecclesiasticae potestati, papae autem in spiritualibus tantum reservato iudicio; cfr Dubruel, p. 101-137; Pastor XIV/2, p. 180 et sq.; Blet, *Les Assemblées du Clergé...*, p. 141 et sq.

¹⁰⁰ Franciscus Harlay de Chanvalon (1625-1695), aepus Rothomagensis a. 1651-1671, aepus Parisiensis a. 1671-1695; contentione de regalibus inter Ludovicum XIV Innocentiumque XI exorta regi favebat; cfr Michaud XVIII, p. 473-475; Gauchat HC, p. 298; Ritzler-Sefrin HC, p. 307; Pastor XIV/2, p. 180 et sq.

¹⁰¹ Franciscus d'Aix de la Chaise SJ (1624-1709), ab a. 1675 Ludovici XIV confessarius. Dicit Pastor regalium contentione ea illum sententia uti, qua regi omnia tribuantur privilegia, dein autem summa existimasse erga fidem Ludovici esse merita. Idcirco Societatis generali, ut confessarium severissime adomonerit, comisit papa; cfr Michaud XXII, p. 349-351; Pastor XIV/2, p. 199, 220.

¹⁰² Carolus Mauritius Le Tellier (1642-1710), primum (1668-1671) Francisci Barberini aepi Remensis coadiutor, dein ipse aepus factus Remensis; cfr Michaud XXIV, p. 358-359; Ritzler-Sefrin HC, p. 332.

¹⁰³ Caesar d'Estrées (1628-1714), a. 1655-1681 epus Laudunensis, cardinalis "in pectore" a. 1671 nominatus, proclamatus autem a. 1672. A. 1680 a Ludovico XIV extraordinarius legatus Romae electus, ut res inter Sanctam Sedem regnumque componeret Gallicum, 30 I 1681 Romam venit; cfr

non dar sospetto di se al Re li dava fastidio, onde li ho suggerito di avvisar me di quello che scoprisse e riputasse opportuno al termi[408r]nar quelle cose con honore e gloria della Chiesa, e mi ha detto che terrà corrispondenza meco, e si è concertato un modo segreto e sicuro. Mi ha aggiunto che nel suo viaggio voleva concepire una lettera per il Sig. Card. di Estrees, pensando scriverli da Vienna, accertandomi che per la loro vecchia amicitia, confidenza et intima cognitione voleva toccarli qualche tasti, che potevano far qualche giovamento.

Io stimo che queste espressioni di Monsignore siino sincere, vedendolo molto attento e sollecito per avanzarsi nel merito e nella gratia di Sua Beatitudine, e spero che, potendo, adempirà dal canto suo quello che promette^{b)}.

a-a) *F. 408v repetitur.*

b-b) *Apud De Bojani apparet.*

N. 652.

"Avviso" ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status transmissum

Varsaviae, 30 VII 1681.

Persuasos nuntiat Polonos minime potestatem ipsis imminere Turcam, cum contra Hungariam vertatur. Se tamen suadente semper impetum quendam infidelium Regno minitari contra nobiles vehementissime invexisse regem - isti enim in comitiis semper procrastinantes contributumque, rem magni ad terrarum securitatem ponderis, probare nolentes perficerint, ut denique rescisa sint. Dein de legatis Moscoviam mittendis cum rege se esse locutum, qui magno persuaderent duci minime certam cum Turcia extitisse pacem tractationesque de foedere cum Republica contrahendo resumendas esse. Eadem sententia oratores uti Moscovitas, qui comitiorum tempore ac postea tractationibus aderant. Oratorem interea Moscoviae, qui Constantinopolim confirmandae pacis causa missus, iam profectum esse, quo male accepto certe contra Turcos animi exarserint Moscovitarum. Reginam longe iam melius valere, epum denique Bellovacensem Varsavia egressum.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 485r-487r.

Varsavia, 30 Luglio 1681. Foglio a parte.

L'opinione che il Turco sii per attaccare l'Ungheria ha così addormentato i Polacchi, che pochi sono quelli che pensino al fuoco che può incenerire la Polonia, et hor' non si vede stando sotto le ceneri d'una finta dissimulatione. Fingano i Turchi di non sapere i disegni havuti da' Polacchi, di non havere avvertito i loro andamenti e di non curar queste cose. Hor' non si manca dal Nuntio di mettere in consideratione l'errore nel quale si è, e come in questa guisa tende la Polonia all'estrema rovina.

Diceva il Nuntio un' di questi giorni al Re, che bisognava pensare a se, o il Turco attaccasse o no l'Ungheria, perché facendo progressi in quella, tanto meglio [485v] poteva assalire la Polonia dalla parte di Cracovia e col beneficio della Vistola passare nelle viscere di essa, valendosi della commodità del fiume per poter condurre le munizioni da bocca e da guerra per l'essercito, e d'impedire la congiuntione dell'armi Polacche, tenendo la riviera. Et in caso che l'Ungheria non venisse assalita, dover molto temer la Polonia ch'è la sola inimica fra queste parti christiane confinanti.

Mostrava Sua Maestà di conoscere la forza di ciò che rappresentava il Nuntio et incolpava la nobiltà che non può indursi alle contributioni per il mantenimento dell'essercito, il che è stato cagione della gran lunghezza della Dieta, onde si è potuto tramare e far seguir [486r] la rottura. Consideratione vera, per la quale però non deve deporsi l'animo, ma travagliare per vedere di guadagnare quei che sono contrarii, vedendosi la necessità che vi è di provvedere e prevenire la rovina estrema.

Seria veramente opportuno il fare quanto prima una Dieta, ma n'è così alieno animo di chi doveria intimarla, che Dio sa che seguirà.

Per facilitare questa e per risarcire il danno, cagionato dall'essere svanito il trattato con i Moscoviti, ch'era un' de' più efficaci stimoli e de' più validi aiuti et appoggi per intraprendere la guerra, procura il Nuntio che si mandi un ministro in Moscovia sotto qualch' altro pretesto ma senza dilatione, [486v] perché rappresenti al Czar¹⁰⁴ molte verità, che le seranno celate da i suoi Ministri, amici della quiete presente e poco providi del futuro. Questo, anco presa occasione dalla mancanza della fede che si prevede per parte del Turco, potria accendere l'animo del Czar a ripigliare i trattati. Hor' il Re che inclinava a differire la missione, pare che adesso vi propenda assai, e solo lo ritardi la penuria dell'erario, difficoltà che si spera di superare. Animano anco a ciò l'espressioni degl'Ambasciatori Moscoviti¹⁰⁵, che si vedono a pieno nella lettera, che scrive al Vicecancelliere del Regno il Palatino di Trocchi¹⁰⁶,

¹⁰⁴ Theodorus Alexeevič, magnus dux Moscoviae, cfr ANP XXXIV/1, notam 107, p. 48.

¹⁰⁵ Ioannes (Ivan) Želabuski et Simeon (Siemion) Protopopov, oratores Moscovitae ad comitia a. 1681, tractationibus de foedere inter Moscoviam Remque publicam interfuerant, quae novis de armistitio concluso allatis interruptae; cfr ANP XXXIV/2, N. 477, p. 174-175, N. 515, p. 201-203, N. 518, p. 206-207.

¹⁰⁶ Marcianus Alexander Ogiński (1632-1690), ab a. 1670 palatinus Trocensis, a. 1684 cancellarius magnus Lithuaniae; cfr A. Rachuba, *Ogiński Marejan Aleksander*, in: PSB XXIII, p. 618-620;

dalle quali anco può prendersi argomento, quanto fossero guadagnati qui l'Ambasciatori [487r] e come fossero ben persuasi della necessità et utilità della commune rottura contro il Turco.

Ha il Re avviso che l'Ambasciatore Moscovita, destinato alla Porta in conformità dell'accordo fatto, sii passato per la Crimea¹⁰⁷. Credesi che questo sarà trattato da Turchi aspramente e che apparirà l'animo fraudolente, col quale hanno trattato la pace.

La Regina si trova migliorata della sua indispositione, ma non in stato da porsi in viaggio, come fece hieri Mons. Vescovo di Bové¹⁰⁸, andandosene in Francia per la via di Vienna.

N. 653.

Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi

Varsaviae, 30 VII 1681.

Comittit ei, ut investiget an facultas plura possidendi beneficia Gabrieli Węgrzynowicz doctori iuris utriusque prothonotarioque apostolico concedi possit.

Reg.: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 57r. In margine annotatur: "die 30 Julii ut in folio".

Rev.mo Domino Nicolao Oborski, episcopo Laodicensi, suffraganeo Cracoviensi, comissio examinis ad dispensandum cum Rev.do Domino Gabriele Węgrzynowicz¹⁰⁹, Juris Utriusque Doctore, Prothonotario Apostolico, super pluralitate beneficiorum ut ...[ultima manu caret].

Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni, cfr ANP XXXIV/1, notam 548, p. 222. Litterae Ogiński ad Gniński 12 VII 1681 datae, cfr ANP XXXIV/2, A. 13, p. 332-334.

¹⁰⁷ Ut pax Crimaeae mense Ianuario a. 1681 inita, vel potius viginti annorum armistitium, confirmaretur, Oloniecensis est ad Constantinopolin profectus gubernator Elias Ivanovič Čirikov una cum Procopio Woznicyn diacono. Čirikov antequam Tanain transierit mortuo unus in itinere persistebat Woznicyn; cfr Smirnov, p. 167.

¹⁰⁸ Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis.

¹⁰⁹ Gabriel Casimirus Węgrzynowicz (Węgrzynowicz, † 3 VI 1684), primus de archifraternitate sacerdotum scripsit publicique iuris scripta fecit. A. 1677 doctor iuris utriusque Romae factus, ab a. 1668 praepositus officialisque Pilsnensis, a Tarnowski familia, quibus facultas erat praesentationis, ad praelaturam praesentatus cantoriae collegiatae Tarnoviensis. Cum ab uno tamen ex familiaribus alterius praesentabatur candidatura, casus ad Curiam est relatus Romanam. Dein 7 VIII 1682 breve datum, quo ad epum iterum res refertur Cracoviensem diiudicatioque contentionis. Hac etiam calente rex ipse die 6 II 1684 ad cardinalem scripsit Barberini Węgrzynowicz praelaturam vindicans et Rotam

N. 654.

Opitius Pallavicini
Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi

Varsaviae, 30 VII 1681.

Concedit ei, ut investiget an duo Sebastiano Jaroszowicz sacerdoti beneficia, Ropczyce praepositura parochialisque ecclesia Lubcza, concedi possint. Si dignus, fieri liceat, ut unum quoad vixerit, alterum tamen ad quinquennium obtineat, vicario tamen instituto, ne cura parochia absente negligatur animarum. Post autem quinquennium de altero Sancta Sedes disponet beneficio.

Reg.: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 57r-58r.

Eadem die [30 VII 1681] similis commissio [*cfr* N. 653] facta eidem in ordine ad dispensandum vigore brevis tenoris praesentis:

Innocentius etc.

Nuntio etc.

Vitae etc. quibus dilectus filius Sebastianus Jaroszowicz, Presbiter Cracoviensis seu alterius civitatis vel dioecesis in Polonia apud Nos etc. Exhibita siquidem Nobis nuper pro parte dicti Sebastiani petitio continebat, quod alias ipse Sebastianus de una Ropczyce praepositura nuncupta et altera parochialibus ecclesiis Lupcza¹¹⁰, locorum seu oppidorum Cracoviensis dioecesis, certo tunc expresso modo vacantibus et antea dispositioni Apostolicae minime reservatis, neque affectis ordinaria autoritate alias tamen canonice sibi provideri obtinuit. Cum autem sicut eadem petitio subiungebat, dictus Sebastianus parochiales ecclesias praedictas insimul absque dispensatione Apostolica retinere nullo modo [57v] possit et propterea secum desuper per Nos dispensari summopere desideret. Quare pro parte dicti Sebastiani Nobis fuit humiliter supplicatum, quatenus ei in praemissis opportune providere de benignitate Apostolica dignaremur.

Nos igitur eundem Sebastianum praemissorum meritorum suorum intuitu gratioso favore prosequi volentes et a quibusvis excommunicationis, suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et poe-

memorans de casu disputantem. 7 V 1684 tributa est denique Gabrieli Węgrzynowicz mox tamen iam morituro collegiatae custodia; *cfr* AV, Dataria Ap., Brev.Lat. 449 f. 190r-v; BV, Barb.Lat. 6624 f. 36r; H. E. Wyczawski, *Węgrzynowicz Gabriel*, in: *Słownik polskich teologów katolickich* IV, p. 414.

¹¹⁰ Ropczyce, oppidum ad Wielopolka, fluvium Vislocam affluentem, versus Resoviae positum occidentem. Ecclesia parochialis Sanctissimae Crucis titulo, a. 1362 erecta, praepositura ab a. 1638. Lubcza, vicus versus septentrionalem occidentem propter Jaslam; a. 1454 prima fit parochialis illic ecclesiae sancti Nicolai titulo mentio; *cfr* Kumor, *Archidiakoniat...*, 1964, p. 210-211, 235-239.

nis, siquibus quomodolibet innodatus existit, ad effectum praesentium tantum consequendum, harum serie absolventes nec non omnes et singulos fructus ex dictis parochialibus ecclesiis per eum hactenus perceptos, ei gratiose remittentes et condonantes, huiusmodi supplicationibus inclinati, discretioni tuae per Apostolica scripta mandamus, quatenus cum eodem Sebastiano dummodo ad id repperiatur idoneus, et nullam aliud ei obstet canonicum impedimentum, ut unam in titulum, quoad vixerit, alteram vero ex dictis parochialibus ecclesiis in administrationem ad quinquennium proximum tantum retinere, libere et licite possit et valeant, pro tuis arbitrio et conscientia, tuam conscientiam desuper onerantes, autoritate Nostra dispenses.

Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus Apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque, volumus autem quod ambae parochiales ecclesiae huiusmodi debitis propterea non fraudentur obsequiis et animarum cura in dictis parochialibus ecclesiis nullatenus negligatur, sed dictus Sebastianus quamdiu illas insimul obtinuerit, si utraque per se ipsum deservire nequeat apud illam, quam in titulum obtinuerit personaliter residere, eiusque [58r] per se ipsum, alterius vero per vicarium idoneum ab Ordinario loci approbandum, cum congrua mercedis assignatione supportare omnino teneatur onera consueta.

Volumus autem quod statim finito dicto quinquennio, dictus Sebastianus alteram ex dictis ecclesiis, quam maluerit in manibus Romani Pontificis pro tempore existentis, tantum libere cum specifica mentione praesentis nostrae voluntatis nec alias dimittere omnino teneatur alioquin ambae parochiales ecclesiae praedictae vacent eo ipso. Ita ut de illis per Sedem Apostolicam tantum disponi possit et insuper ex nunc irritum et inane decernimus si secus super his a quoquam quavis autoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Datum Romae apud Sanctum Petrum, Anno Incarnationis Dominicae 1681 quarto idus Maii¹¹¹, Pontificatus N.ri anno 5.o etc.

locus + plumbi more Curiae Romanae appensi.

N. 655.

**Opitius Pallavicini
Ascanio de Silvestris**

Varsaviae, 30 VII 1681.

¹¹¹ Id est 12 V.

"*Prothonotariatus Apostolicus datus Rev.do Domino Ascanio de Silvestris*¹¹²".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58r.

N. 656.

Opitius Pallavicini
Francisco Ellert OFM Reformatorum

Varsaviae, 30 VII 1681.

*Concedit ei, concionatori in ecclesia sancti Antonii de Padua Varsaviae*¹¹³, *facultatem absolvendi ab haeresi, ad tempus Legationis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58r.
F. 59r repetitur. Dein f. 58r falso ecclesia Reformatorum s. Antonii titulo collegiatae appellatur nomine.

N. 657.

Opitius Pallavicini
Stephano Partocho, Ordinis Cisterciensis

Varsaviae, [VII] 1681.

*Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes sacros ordines suscipiendos ob necessitatem conventus Coronoviensis*¹¹⁴, *diocesis Vladislaviensis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 56v.

¹¹² Ascanius Silvestri, Sienensis, Opitii secretarius Pallavicini.

¹¹³ Conventum Ordinis Sancti Francisci Reformatorum ecclesiamque sancti Antonii de Padua titulo rex Sigismundus III Vasa a. 1623 fundavit, cfr Nowacki II, p. 766.

¹¹⁴ Coronovia, ad Brda fluvium oppidum, ca 20 chiliometra versus septentrionem Bydgosciae; sedes Ordinis Cisterciensis ab ca a. 1288 (primum Byszeviensi utebantur sede); ecclesia autem Assumptionis BMV et sancti Ioannis titulo Baptistae; cfr *Encyklopedia Katolicka* III, p. 728; SGKP IV, p. 412.

Opitius Pallavicini
Rectoribus Scholarum Piarum

Varsaviae, 1 VIII 1681.

Concedit facultatem dispensandi ab haeresi casibusque quoque reservatis, praeter qui "In Coena Domini" bulla continentur, rectoribus nonnullis collegiorum residentiarumque Scholarum Piarum. Dein duobus: Varsaviensis collegii rectori provinciaeque totius praeposito, facultas conceditur dispensandi e casibus bulla supranominata reservatis.

Reg.: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58r-v.

Die prima Augusti facultas absolvendi ab haeresi et casibus Sanctissimo Domino Papae reservatis, exceptis iis, qui continentur in Bulla coena¹¹⁵, concessa admodum Rev.do Patri Ignatio a Sancto Francisco, collegii Petricoviensis¹¹⁶ Scholarum Piarum rectori, admodum Rev.do Patri Casimiro a Sancto Francisco, collegii Lovicensis¹¹⁷ Piarum Scholarum rectori, admodum Rev.do Patri Michaeli a Visitatione Beatae Mariae Virginis, collegii Podolinsis¹¹⁸ Piarum Scholarum rectori, admodum Rev.do Patri Casimiro ab Annuntiatione Beatae Mariae Virginis, collegii Chelmensis¹¹⁹ Piarum Scholarum rectori, admodum Rev.do Patri Casimiro a Sancto Theophilo, residentiae Cracoviensis¹²⁰ Scholarum Piarum rectori, [58v] et a etiam casibus

¹¹⁵ Bulla *In Coena Domini*, cfr ANP XXXIV/1, notam 570, p. 237.

¹¹⁶ Petricovia, urbs in Sieradiae palatinatu locata, Tribunalis sedes Regni, qua in urbe ab a. 1674 Piaristas morantibus a. 1677 comitia Collegii foundationem confirmaverunt; Ignatium a sancto Francisco verisimile Ignatium esse Krzyszkiewicz (1640-1695), qui a. 1659 ordinem intravit; cfr SGKP VIII, p. 199; VL V, p. 238; Vinas I, p. 213.

¹¹⁷ Lovicia, urbs versus australem Varsaviae occidentem ad Bzura flumen posita, archiepiscoporum Gnesnensium residentia, collegium a. 1668 illic fundatum, cfr SGKP VIII, p. 756-757. Casimirus a sancto Francisco sit verisimiliter Casimirus Strzała (1643-1703), qui a. 1663 ordinem intravit; cfr Vinas I, p. 81-85.

¹¹⁸ Podolinum, Scepusense oppidum. Collegium Piaristarum et ecclesia sancti Stanislai titulo a Stanislao Lubomirski, capitaneo Scepusensi palatinoque Cracoviensi, fundata a. 1642; cfr Gotkiewicz, p. 83-93. Rector Michael a Visitatione (Michael Kraus, 1628-1703), a. 1650 ordinem intravit, dein munere fungebatur magistri rectorisque Podolini, Resoviae, Casimiriae prope Cracoviam; ordinis provincialis a. 1677-1680, dein a. 1681-1686 Podoliniensis rector collegii, postea iterum provincialis electus. Senes denique litteris potius studebat; cfr M. Grzybowski, *Kraus Michał*, in: *Stownik polskich teologów katolickich II*, p. 416-417.

¹¹⁹ Chelma, oppidum in Tractu Polesensi, Voliniae in regione positum, ad Uherka fluvium, qui Bugam a sinistra parte affluit; Piaristas suffraganeus in oppidum duxit Chelmensis Michael Świrski a. 1667, quae fundatio decreto comitiorum Varsaviensium confirmata a. 1677; cfr Pawelec, 1934, p. 141-142; VL V, p. 238.

¹²⁰ Primum Casimiriae Piaristae incoluerant ab a. 1662, sed inimicitia Academiae Cracoviensis magistratuumque superata sedem Cracoviae obtinuerunt a. 1675. Rectorem Ioannem Casimirum a

in Bulla Coena contentis admodum Rev. dis Patribus Francisco a Jesu Maria¹²¹, collegii Piarum Scholarum Varsaviensis rectori, Adalberto a Sancta Teresia¹²², praeposito provinciali Piarum Scholarum per Poloniam.

N. 659.

Opitius Pallavicini
Gasparo Klonowski OP

Varsaviae, 1 VIII 1681.

Concedit ei, s. theologiae professori, conventus Lanciencis¹²³ priori, facultatem absolvendi ab haeresi.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58v.

N. 660.

Opitius Pallavicini
Valentino Ischiewicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 1 VIII 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos, ob necessitatem ecclesiae Garboviensis¹²⁴.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58v.

sancto Teophilo praepositum sedis esse Casimiriensis constat, qui studio suo a. 1672 perfecit, ut ordinis sedes Cracoviam transferri posset; cfr Pitala, p. 67 et sq.

¹²¹ Collegium ecclesiamque Almae Deiparae titulo Vladislaus IV rex Varsaviae a. 1642 fundavit. Rector Franciscus a Jesu Maria (Franciscus Haligowski, 1629-1712), a. 1651 ordinem intravit, a. 1664 Casimiriensi praepositus est sedi, postea Petricoviensis rector collegii (ad a. 1680), dein autem Varsaviensis ipsius; cfr Łukaszewicz III, p. 95-96; Vinas I, p. 153; Pitala, p. 67.

¹²² Adalbertus a sancta Teresia (Adalbertus Siewierkiewicz, ca 1630-1693), primus Loviciensis collegii rector; a. 1680-1682 Poloniae provincialis; cfr Gotkiewicz, p. 97; Wieteska, p. 84.

¹²³ Conventus ac ecclesia Ordinis Praedicatorum Lanciciae sancti Stanislai sanctaeque Dorotheae titulo a Casimiro Magno rege fundati saeculo XIV; cfr SGKP V, p. 650; *Zakony męskie...*, tab. 18.

¹²⁴ Garbów, vicus ad Kurówka positum fluvium, Vistulam a dextera affluentem, ca 20 chiliometra Lublini versus occidentem.

N. 661.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 2 VIII 1681.

*Allatum sibi esse fasciculum 2 VII 1681 datum testatur*¹²⁵.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 472r.

N. 662.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 2 VIII 1681.

Regni incolumitatem a civium concordia, praesertim horum potentium, esse oriundam asserit. Cum autem regi sit ea in re agendum, comittit nuntio, ut illum admoneat.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 472r-473r.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 538.

Al medesimo.

[772v] Accennai a V.ra Signoria Ill.ma con altre mie antecedenti¹²⁶ le cagioni, che qua eran credute di notabile impedimento alla buona condotta dell'affare che riguarda la sicurezza publica del Regno, consistenti nelle discordie civili che son fra Grandi e nelle gelosie, che si hanno di veder favorita più l'una che l'altra parte. Hora le replico esser troppo necessaria costì la riunion de gl'animi de' medesimi Signori e la parte efficace, che deve perciò esser interposta, anche per dileguar fra essi ogn'ombra di sospetto. Alla Maestà Sua non ne mancheranno i modi, e poichè il più atto e il più proprio

¹²⁵ Cfr ANP XXXIV/2, N. 588-592, p. 264-268.

¹²⁶ Frequentius admonebat Alderanus Cybo Opitium Pallavicini, ut concordiae Regni potentiorum consuleret, praesertim autem ut inter campiductores regemque componerentur inimicitiae; cfr ANP XXXIV/1, N. 197, N. 233, N. 271, ANP XXXIV/2, N. 555, N. 610.

per conciliarsi ancora la benevolenza de' popoli è il voler mantener ad essi la lor libertà e il mostrarsi insieme difensore delle leggi del Regno, non lasci V.ra Signoria Ill.ma, col mezo di quelle destre e savie maniere che son sì proprie [473r] dell'avvedimento suo, d'insinuarla al Re, onde la Maestà Sua se ne approffitti opportunamente anche per far la sicurezza propria; e prego dal Signor Dio a V.ra Signoria Ill.ma vero bene. Roma, 2 Agosto 1681.

N. 663.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 2 VIII 1681.

Intra regem nobilesque diffidentiam, quae propter nimium illius erga familiam studium exorta, certe extincturam asserit, si bello magis curet Turcarum. Monet igitur nuntium, ut semper contra istos impetus suadeat auxilium promittens papale utque, qui bello obsistat, investiget.

Reg. cifre: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 50v-51r.

Copia reg. cifre: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 222 f. 87v-88r.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 538, nota I (Gallice, fragm.).

A' 2 Agosto 1681.

Al medesimo.

Risolvendosi il Re seriamente di fare ogni sforzo per liberar cotesto Regno dall'imminente giogo del Turco, rimoverà quelle ombre in ordine alla successione, che già accennai¹²⁷ [51r] a V.ra Signoria Ill.ma haver potuto irritargli contro molti potentati del Regno e renderlo diffidente. ^{(a-}Continovi dunque con tal motivo a consigliarlo alla guerra, la quale, quando il Turco s'impegni in Ungheria, può haver esito felice e conseguenze molto vantaggiose. Potrà assicurarlo sempre più dell'assistenza di Sua Santità ne' termini già significati¹²⁸, e non si mancherà qui di pensare a tutti i modi possibili^{a)}. Veda però di scoprir l'arti di chi, per fini suoi proprii, consiglia in contrario.

^{a-a)} *Apud De Bojani affertur.*

¹²⁷ Cfr ANP XXXIV/2, N. 613, p. 284-285.

¹²⁸ Cfr ANP XXXIV/1, N. 90 ac notam 241, p. 106; ANP XXXIV/2, N. 308, p. 9-12.

N. 664.

**Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini**

Romae, 2 VIII 1681.

Litteris Opitii ipsius 16 V 1681 scriptis (cfr ANP XXXIV/2, N. 438) responditur. De pecuniariis rebus contentio, quae Coloniae etiam nuntio morante Agrippinae cum Sancta ei Congregatione exorta, tractatur atque componitur; nec tamen mentio facta ipsius consilii, ut certa pecuniae summa ad missionem in Livonia instituendam destinaretur.

Reg.: APF, Lettere 70, II parte, f. 44v-45v. In margine annotatur "Danimarca".

N. 665.

**Opitius Pallavicini
Nicolao Słupski, epo Gratianopolitano¹²⁹**

Varsaviae, 4 VIII 1681.

Comittit ei, ut omnia monasteria ordinis Beatorum Martyrum sub titulo divi Augusti militantium in Lithuania¹³⁰, visitet.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58v.

N. 666.

**Opitius Pallavicini
universis**

Varsaviae, 4 VIII 1681.

¹²⁹ Nicolaus Słupski († 1696), epus tit. Gratianopolitanus et suffraganeus Albae Russiae ab a. 1669; cfr Kurczewski, p. 84; Szostkiewicz, p. 556.

¹³⁰ Erant tota in Lithuaniae provincia ordinis Beatorum Martyrum sub titulo divi Augusti militantium novem conventus ac quinque residentiae, omnes tamen in Vilnensi locata dioecesi, cfr *Zakony męskie...*, tab. 37.

Concedit indulgentiam 7 annorum et totidem quadragenarum visitantibus ecclesiam parochialem Garwolinensem¹³¹, dioecesis Posnaniensis, in festo Transfigurationis Christi Domini, in forma solita.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 58v.

N. 667.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Ambo fascicula 12 VII 1681 data allata sibi esse nuntiat. Unum fasce extraordinaria a Iosepho Carolo Lubomirski, ablegato regio, mandata, alterum autem ordinaria continebatur.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 488r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

In questa settimana ricevo due dispacci di V.ra Eminenza, l'uno in data de' 12 Luglio, e questo colla speditione straordinaria fatta dal Sig. Lubomirski¹³² a Sua Maestà, giuntomi alli 2 di questo sul mezzo giorno, e l'altro ch'è della medesima data, giuntomi hieri colla posta ordinaria¹³³. Hor' al primo sodisfo per quel che posso colla congiunta¹³⁴. Per il secondo, quale solo richiede che n'accusi la comparsa, non mi resta d'aggiungere altro. E rimettendomi alli fogli congiunti per quel che m'occorre rappresentarle hora, all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 6 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

^(a)humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso^{a)}

^{a-a)} *Autographum.*

¹³¹ Garwolin, oppidum ad Vilga fluvium, Vistulam a dextera affluentem, prope Varsaviam australem versus orientem locatum. Parochialis ecclesia titulo Assumptionis BMV; cfr Nowacki II, p. 639.

¹³² Princeps Iosephus Carolus Lubomirski, regius Romae ablegatus a 30 XII 1680, cfr ANP XXXIV/2, notam 458, p. 144.

¹³³ Cfr ANP XXXIV/2, N. 609-614, p. 280-285.

¹³⁴ Cfr N. 669.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Fasciculo antecessorum cursu extraordinario misso, quo et breve pontificale et epistula de dono 20 milia ungarnum facto continebatur, sibi allato de contentis refert: pecuniam enim ad Biala Cerkiew munimentum firmandum, dilectumque Cosacorum Zaporoviensium instituendum destinandam esse, quapropter a rege coniugeque gratias expressas. Minime tamen his temporibus Reipublicae Turcia minitante, haesitare se ipsum et regem, utrum vere Biala Cerkiew necesse sit firmari an potius alteri cuidam proposito pecunia servire possit. Dein esse in manibus suis ultra 100 milia florenum et 13 333 talarum, qui debiti solutionem partialem a duce Radziwiłł contracti constituunt, summam. Interim totius solutionis debiti sibi censet procurandum esse.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 492r-494r.

- Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 250-251 (fragm.).

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

(a-Sabbato¹³⁵ vicino al mezzo giorno mi mandò Sua Maestà il dispaccio di V.ra Eminenza de' 12 del caduto¹³⁶, giuntole con una staffetta speditale dal Sig. Lubomirski¹³⁷. Hor' io, letto questo, risolsi andarmene il dopo pranzo a Villa Nuova per presentare al Re il breve pontificio¹³⁸ e rappresentarle le generose risoluzioni di N.ro Signore, cioè che le faceva gratia delli ventimila ungheri¹³⁹ da impiegarsi per il mio mezzo in munire Bialacerkiew¹⁴⁰ e pagare il corpo de' Cosacchi Zaporoviensi.

Io non trovai in Villa Nuova il Re perché era andato a i stagni, onde aspettato sino alla sera, stimai bene d'informarne, come feci diligentemente la Regina, supponendo la Maestà del Re desiderosa di sapere quanto prima le risoluzioni pontificie che gl'erano ignote, sendo nel mio piego le let-

¹³⁵ Id est 2 VIII 1681.

¹³⁶ Cfr ANP XXXIV/2, N. 611, N. 614.

¹³⁷ Princeps Iosephus Carolus Lubomirski, regius Romae ablegatus.

¹³⁸ Breve 12 VII 1681 regi Ioanni III datum de 20 000 ungarnum, qui Reipublicae, prout muniri posset, mutuo darentur, tractabat; cfr Berthier I, p. 426.

¹³⁹ De dono 20 000 ungarnum a papa facto nuntiavit Opitio Pallavicini card. Cybo litteris 19 VII 1681 datis, cfr N. 628.

¹⁴⁰ Biala Cerkiew, munimentum Podolense ad Roś flumen situm.

tere del Sig. Lubomiski, et havendo mandato sopra [492v] questa materia da me Mons. Vescovo di Chiovia¹⁴¹, che per esser venuto più tardi dell'ora concertata, mi trovò già partito per Villa Nuova.

La Regina udì il ragguaglio che le ne feci con molto suo godimento e con commendatione della somma carità e generosità pontificia, e mi disse che certamente il Re l'haveria ricevuto con somiglianti sentimenti, com'è veramente seguito, mostrando il Re di conoscere intimamente la paterna affettione di Sua Beatitudine, la bontà e grandezza d'animo della stessa, e l'amore e carità che ha verso questo Regno^a).

Come V.ra Eminenza haverà potuto avvertire da i miei spacci, formati dopo la speditione della staffetta che fu già spedita da quì, lo stato delle cose è mutato. All'hor che il Re scrisse¹⁴², si temeva fortemente che i [493r] Turchi fossero per venire a i confini prima che terminasse l'estate, per far seguire la dislimitatione. Era questa credenza ferma e radicata, sendosi sino dal tempo della Dieta tenuto per indubitato che non seria passato il mese d'Agosto [sic] che i Turchi si seriano accampati colla loro armata nell'Ucraina. Hor', come vedesi, le notizie furono false, non udendosi sin' hora che ammassino gente di qua dal Danubio o pur fabbrichino ponti sopra lo stesso, anzi è opinione che altre siino le loro mire.

Stante ciò, io dicevo che non sendovi una precisa necessità di provvedere in fretta Bialacierkiew, non sendovi altro in quelle parti in che potesse farsi fondamento di resistere, stimavo bene che si esaminasse la conditione della fortezza e vedesse se meriti che si faccino nuove [493v] spese intorno ad essa, per non incorrere nell'istesso biasimo di quelli, che alzano una fabrica su mali fondamenti. Io ho visto qualche castello in Polonia che non ha che il solo nome di castello, e so che il Regno ha poche piazze che vaglino, e secondo le relationi prese di Bialacierkew, il dubio sudetto è probabile.

Sua Maestà era da se stessa venuta nel medesimo sentimento, onde sta perplessa di ciò che più convenga, né sin' hora mi ha dato altra risposta se non che rende humilissime gratie a Sua Santità, differendo alla posta seguente il dirmi i suoi sensi, che attenderò e riferirò, et haverò a cuore d'esseguire tutto quello che Sua Santità mi ha comandato e che penso essere di sua volontà.

[494r] Quanto all'essistenza della somma di ventimila ungheri in mie mani, devo dire come è in effetto, havendo oltre li centomila fiorini di buona moneta, sborsatimi già d'ordine di N.ro Signore¹⁴³, ricevute in due volte (come ho accennato) dalla Sig.a Duchessa di Ratzivil tredicimila trecento trentatre tallari imperiali¹⁴⁴. Hor' in quest'occasione non ho lasciato di porgere

¹⁴¹ Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Kioviensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 96, p. 45.

¹⁴² Epistula 16 VI 1681 scripta petiit rex mutuo 20 000 ungarum, prout muniri posset Respublica, cfr ANP XXXIV/2, A. 10, p. 308-309.

¹⁴³ Cfr ANP XXXIV/1, N. 106, p. 129-130.

¹⁴⁴ Cfr notam 60. Summa a ducissa Catharina allata (13 333 talaes) aequabatur 47 058 florenos bonae tamen monetae, cfr AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 52, n. 171.

alla Sig.a Duchessa destramente nuovi stimoli, perché facci seguire il pagamento del resto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 6 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

^(b)humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^(b)

^{a-a)} *Apud Welykyj apparet.*

^{b-b)} *Autographum.*

N. 669.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Notulis secretis 12 VII datis respiciens falsos denuntiat rumores filiis suis regem potestatem exoptare volle, ut Regni potiri possint; nullo modo haec cum illo disputanda. Interim concordiae potius civium consulendum dicit esse, praesertim autem regis ipsius cancelariiue magni Regni: hi enim uniti magnopere civitati prodesse possint, deinde autem electoris metum de regis intentionibus pacandum. His de rebus se regi collocuturum promittit.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 409r-410r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 221 f. 115v-116v.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 534 (Gallice).

^(a)Di Varsavia da Mons. Nuntio. 6 Agosto 1681. Decifrato a 4 Settembre^(a).

Nella cifra de' 12 Luglio¹⁴⁵ V.ra Eminenza m'incarica d'ordine di N.ro Signore d'insinuare a Sua Maestà il regolarsi con la sua prudenza e saviezza circa l'intentione che costà si è sparsa haver il Re di stabilire la Corona in un suo figliolo, onde ovvii ad ogni sinistra opinione, che potesse nuocere a suoi generosi disegni in tempi di tanta importanza e necessità.

Io sono pronto ad obediire, ma essendovi gran tempo mentre hora né anco vuol pensarsi ad un altra Dieta, stimo mio debito il rappresentare come la voce sudetta non ha fondamento, come ho avvisato altre volte, onde parlando al Re non solo ne haveria grave dispiacere, ma entreria anco in

¹⁴⁵ Cfr ANP XXXIV/2, N. 613, p. 284-285.

apprensione che si desse troppa fede a suoi malevoli e facilmente si offenderebbe di una tal insinuatione.

So bene che qualche aduttore della Corte parlò di tal [409v] materia con alcuno molto tempo prima della Dieta, ma o ciò fu di proprio moto di chi parlò, o pure vistosi forse che la cosa era mal ricevuta, se ne sopì sin dal principio ogni discorso. Certo è che la condotta del Re e la serie delle sue azzioni [sic], considerate da me attentamente, non danno motivo di credere che mediti questo.

Per altro questo Regno è feracissimo di sospetti e gelosie. Alcuni temono che il Re voglia rendere il Regno ereditario e che a questo fine mantenghi segreta intelligenza con gl'infedeli per haverli favorevoli, ma queste sono ombre che da molti che non hanno vista perspicace, si prendono per corpi.

Saria da desiderare che il Re volesse studiarsi di guadagnare il Gran Cancelliere del Regno¹⁴⁶ e lusingare Brandeburgo¹⁴⁷ in modo onde questo deponesse ogni timore e sospetto dell'animo regio verso [410r] di se. Dalla poca dissimulatione, havutasi verso Brandeburgo, e dal non essersi curato di guadagnare il Gran Cancelliere, credo essere originati tutti li mali che ora affliggono la Republica. Io non manco di ricordare queste cose e di suggerire i modi, che secondo il mio tenue intendimento stimo più proprii per guarire il male sino dalla radice.

a-a) F. 410 v repetitur.

N. 670.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Nuntiat se imperatoris mandatario, Ioanni Christophoro Zierowsky, de foedere cum imperatore defensionis causa instituendo collocutum esse, quo in colloquio affirmatum esse a mandatario eadem semper sententia imperatorem uti, nullum foedus intrare volentem, ne re facta Turcia ad incursionem provocaretur; dein autem, si res a quodam alio probata esset, fieri posse, ut et consilium Leopoldi mutaretur. Dein utrumque Gallici regis, priusquam foedus institutum sit, approbationem mandatarium necessariam habuisse; invito enim re facta rege facillime illum comitia rescindere posse, ne quid contra eius fieret voluntatem. Se ipsum, cui semper magna Turcarum belli est cura ac cui tam imperatoris pigritia quam Gallica est de re tota diffidentia notae, tributis consulere conatum esse asserit ac cum Moscovitis foe-

¹⁴⁶ Ioannes Wielopolski, magnus Regni cancellarius

¹⁴⁷ Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis.

deri, sed comitiorum rescisione Moscovitarumque cum Turcia tractationibus impeditum.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 411r-412r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 221 f. 116v-117v.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 539.

(^a-Di Varsavia da Mons. Nuntio. 6 Agosto 1681. Decifrato a 4 Settembre^a).

Giovedì passato¹⁴⁸ fu a trovarmi il Residente cesareo¹⁴⁹ e mi disse, che havendolo io ritoccato alcune settimane sono, in proposito della lega difensiva fra l'Imperatore¹⁵⁰ e la Polonia, con mostrarli che essendo mancata la speranza dell'unione con i Moscoviti et il modo di mettere il Regno in stato di buona difesa, vi era per parte delli Polacchi maggior opportunità di trattarne. E esso ne aveva scritto a Cesare e l'aveva trovato quasi negli stessi sentimenti, avvisati già da me qualche mese sono¹⁵¹, cioè di doversi tener meré passivé, che è lo stesso che non voler promuovere l'affare, ma solo dare orecchie quando fosse promosso da altri. Hora però mi ha aggiunto di più, che ciò potria farsi anco da un terzo. Fa così Cesare, a mio giuditio, perché dubita che i suoi nemici li [sic] concitino contro la Porta, con mostrarli che egli stimola altri a far leghe contro la medesima, ma venendo queste promesse da altri [411v] li pare che cessi questo dubbio.

Domandai al Residente, se egli sperava che promovendosi la lega da un terzo, questa potesse riuscire. Hora lui, che conosce benissimo la nazione, lo stimò del mio senso, cioè che non potendosi far la lega che in una Dieta Generale, saria quasi perder tempo l'operar senza prima guadagnare i Francesi, perché, come ho detto altre volte, per impedire ogn'uno è buono, né si richiede grande industria e seguito, bastando la contraditione di un solo. Quindi è che io, informato della forma di questo governo et udite le dichiarazioni fatte dalli Francesi contro la lega difensiva con Cesare, e sentito che Sua Maestà Cesarea voleva tenersi intorno a ciò puramente passivé, stimai meglio lasciare in l'hora da parte questa impresa e promuovere la guerra e l'unione col Moscovita o almeno il mettersi in buona difesa, senza però dichiarare il mio animo, per tenere i Francesi in qualche [412r] apprensione e così obbligarli a non contrariare alla lega con i Moscoviti o all'armamento, dando nell'istesso tempo qualche tocco, che il modo di non haver a parlare

¹⁴⁸ Id est 31 VII 1681.

¹⁴⁹ Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius, cfr ANP XXXIV/1, notam 97, p. 45.

¹⁵⁰ Leopoldus I Habsburg, imperator.

¹⁵¹ Imperator etsi dubitanter, ad belli tamen societatem defensivam inclinebatur intrandam; cfr ANP XXXIV/1, N. 93, p. 113; N. 123, p. 144-145.

della lega con Cesare era il sudetto, nel che ottenni il mio intento perché i Polacchi risolverono l'armamento e l'unione con i Moscoviti, acconsentendo a tutte le conditioni, e questa è mancata solo per parte de' Moscoviti, e l'armamento è svanito per la rottura della Dieta.

Hora vi è molto tempo per pensare e risolvere ciò che si voglia che si faccia, perché questa è materia propria della Dieta Generale, alla quale né pure si pensa, come saria per altro necessario.

Io per me sono del parere accennato adesso et altre volte, che la lega con Cesare saria buona, ma che non riuscirà mai se non si guadagna la Francia.

^{a-a)} F. 412v repetitur.

N. 671.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Abbatia Bledzevensi alicui iam promissa timuisse asserit regem, ne postulationibus praesentis abbatis Casimiri Ioannis Opaliński cederetur, qui verisimiliter hunc sibi petiturus favorem. Itaque a Sancta petitur Sede, ut preces illius refutentur.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 489r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Monsignor il Coadiutore di Posnania¹⁵², per il quale Sua Maestà supplica acciò sii fatto Vescovo di Culma, tiene l'Abbatia Bledzoviense¹⁵³ dell'Ordine Cisterciense, e temendo Sua Maestà che il medesimo sii per supplicare N.ro Signore per la retentione, quale non vorria se le concedesse havendo nominato altri all'Abbadia, mi fa sapere hora come desidera che s'impedisca la detta retentione¹⁵⁴.

¹⁵² Casimirus Ioannes Opaliński, abbas Bledzeviensis titularisque epus Diocletianensis, epi Posnaniensis coadiutor, dein a. 1681 epus nominatus Culmensis, cfr ANP XXXIV/2, notam 551, p. 183; notam 61, p. 319.

¹⁵³ Bledzew, quondam oppidum, hodie vicus tantum ad Obram fluvium, a sinistra Vartam affluentem. Cisterciensis ordinis abbatia a. 1235 fundata, cuius abbatiae ab 1661 Opaliński praeerat; cfr *Encyklopedia Katolicka* III, p. 728; Korytkowski, *Prataci...* III, p. 158.

¹⁵⁴ Hac de re secretarius regis Ioanni III, Thomas Talenti, ad cardinalem scripsit Barberini epistula 6 VII 1681 data, longe incompatibilia haec duo esse beneficia exponens pollicitumque esse regi abbatem se, si electus esset, dignitatem esse resignaturum; cfr BV, Barb.Lat. 6655 f. 35r-36v. Dein et ipse rex cardinalem de re petivit Barberini, cum iam abbatiam Christophoro promisit Sokolnicki, tunc

Hor' io, se bene so la maturità, colla quale si procede in queste materie, ho voluto nondimeno rappresentare a V.ra Eminenza il desiderio del Re, che penso glie ne scrivi anco a dirittura, a fin che bisognando, si possa far so-prassedere in quest'affare. E le fo humilissimo et profondissimo inchino. Varsavia, 6 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

(^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum.*

N. 672.

**"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariam Status transmissum**

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Rumores Moscovitas exercitum ad Sueticorum misisse exititisse nuntiat, credi tamen minime posse Moscoviam pace nondum cum Turcis confirmata de bello quidquam decrevisse; interim re probata regem forsitan mediatione intecessurum, dici deinde Transilvaniae ducem, Michaelem Apafy a Turcarum imperatore litteras accepisse, quibus auxilium ei Hungaricae concedendum rebellionem imponatur; similia et ceteris data basis praecepta. Etsi de veritate litterarum nihil constat, sed certe huiusmodi novis periculi confunditur conscientia. Inimicitias inter regem electoremque exortas Brandenburgensem componendi causa concilium senatus convocatum, sed Ioannis Hoverbeck operis impeditum. De cum rege colloquio sperare illum credit.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 496r-497v.

Varsavia, 6 Agosto 1681. Foglio a parte.

Dalla Lituania vengano replicati avvisi che marci parte dell'infanteria Moscovita verso Ingria¹⁵⁵, il che fa credere a molti che il Gran Duca¹⁵⁶ vogli attaccar li Suetesi.

coadiutori tantum Bledzeviensi, cfr epistulas: 20 IX 1681, BV, Barb. Lat. 6622 f. 27r-v; 13 X 1681, f. 35r-v; 10 XII 1681, f. 46r; Korytkowski, *Pralaci...* III, p. 158.

¹⁵⁵ Ingermania, Ingria, regio ad Sinus Finnicum, intra duo lacus posita, qui Ładoga et Peipus nominantur.

¹⁵⁶ Magnus dux Moscoviae Theodorus Alexeevič.

Sua Maestà, riflettendo a questo, è entrata in pensiero che sii bene nell'istruitioni, che si formano per l'Inviato che si vuole mandare a Mosca¹⁵⁷, l'offerire la sua mediatione, persuadendosi che serà abbracciata con piena sodisfattione da Suedesi. Pare veramente che convenga il procurare ciò, e sii opera et effetto della providenza che si vuole havere di riattaccare i trattati della lega offensiva con i Moscoviti, per la quale è necessario che non vi sii la guerra con i Suedesi.

Per altro è assai inverisimile che i Moscoviti vogliano muovere guerra a i [496v] Suedesi, non sendo anco ratificata et assodata la pace con i Turchi. E' dunque da credersi che o tali notitie siino false, come sono frequentemente, o pure che i Moscoviti, non temendo quest'anno l'armi del Turco, e per il trattato di pace e perché, come vedesi, non è stato vero il gran preparazione se bene vociferato da tante parti, trovandosi in grosso essercito, vogliano dividerlo e mandarlo a confini e specialmente ove può dare gelosie, e così muovere a intraprendere trattati d'accordo, non sendo poche le differenze che vertono fra loro et i Suedesi¹⁵⁸.

Qui va per le mani de' curiosi una copia d'una lettera, che si suppone scritta dal Gran Signore al Principe di Transilvania¹⁵⁹, nella quale l'ordina il porgere ogni più valido aiuto a' Rebelli d'Ungheria, aggiungendo che oltre tre Bassà che nomina, hanno ordine di far lo stesso, quello di Siliustria con fornir 15 mila giannizzeri, et un altro 20 mila cavalli. E' da dubitarsi della verità d'essa lettera, quale nondimeno nuoce, addormentando i Polacchi e divertendoli dal pensare a proprii pericoli.

Un trattato d'accordamento delle differenze, che sono fra il Re e l'Elettore di Brandeburgo, quale s'era avanzato, da qualche settimane è arenato. I dì passati voleva Sua Maestà deputare alcuni commissarii avanti a quali si dovesse proseguire, e già era intimato il Senato per il dì di Domenica¹⁶⁰, ma [497v] l'Ambasciatore Brandeburgese Querbeck¹⁶¹ che lo seppe, pose studio perché non si mandasse ad effetto, come a punto seguì, non sendosi quel dì tenuta la destinata sessione. Tenta questo che il trattato facciasi a dirittura col Re, sperando che le possa riuscire in questa forma di concluderlo felicemente, ma è difficile che le sortisca l'intento di trattarne immediatamente.

¹⁵⁷ Legati munere Stanislaus Casimirus Niewieściński (ca 1640-1695) fungebatur, Ioannis III aulicus, ab a. 1693 Elbingae castellaneus; cfr F. Mincer, *Niewieściński Stanisław Kazimierz*, in: PSB XXIII, p. 91; Wójcik, *Jan Sobieski*, p. 303. De conatibus suis, ut legatus quidam private Moscoviam mitteretur, disserebat nuntius epistulis 30 VII 1681 datis, cfr N. 652.

¹⁵⁸ Moscovia Suetiaque pace tunc utebantur perpetua, Iunio mense 1661 contracta. Restitutis igitur Livoniae partibus, quarum quondam erat potita, sine maris accessu manebat Moscovia; cfr *Handbuch der Geschichte Russlands* II, p. 135-141.

¹⁵⁹ Mehmedus IV, Turcarum imperator, cfr ANP XXXIV/1, notam 347, p. 146; Michael Apafy (1632-1690), dux Transilvaniae 1661-1690. Epistulam tamen invenire non potui.

¹⁶⁰ Dominica 3 VIII 1681.

¹⁶¹ Orator Brandenburgensis Ioannes von Hoverbeck Varsaviae 5 VIII 1681 scripsit se iam regi proposita tradidisse electoria, dein autem 12 VIII pactum esse subscriptum; cfr *Urkunden...* XXII, p. 76.

N. 673.

Opitius Pallavicini
Officiali generali Plocensi

Varsaviae, 6 VIII 1681.

Committit ei, ut Balthasarum Klonosiski ab excommunicatione ex percussione clerici contracta absolvat.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59r.

N. 674.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 9 VIII 1681.

*Fasciculum die 9 VII 1681 datum se iam obtinuisse testatur*¹⁶².

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 473r.

N. 675.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 9 VIII 1681.

Dicit recte nuntium abbatiae res Andreoviensis gessisse, praesertim cum haud auxilium rogatum. Voluntatem etiam dicit papae esse, ut monasterii continuo curet immunitati.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 473v-474r.

¹⁶² Cfr ANP XXXIV/2, N. 600-604, p. 272-277.

Al medesimo.

Si è gradito qui il modo, tenutosi da V.ra Signoria Ill.ma nel particolare dell'elezione ch'è per farsi da i Monaci di Cistercio del loro Abbate, tanto più non havendola per anche richiesta della sua assistenza i Monaci stessi¹⁶³. Ed è piaciuto ancora ch'ella in ciò siasi fatta intendere in buona forma con chi verisimilmente potrebbe esser cagione d'impedimento all'elezione medesima¹⁶⁴. E benché in questo particolare molto si riprometta N.ro Signore della sua attenzione e della sua prudenza, [474r] desidera nondimeno ch'ella invigili a qualunque accidente, che potesse haver forza di frastornar l'accennata libera elezione de' Monaci predetti. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signor Dio vera prosperità. Roma, 9 Agosto 1681.

N. 676.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 9 VIII 1681.

Confirmat allatum iam esse cardinali Carolo Barberini Casimiri Ioannis Opaliński processum informativum, epi Culmensis nominati. De decreto futuro certe se nuntiaturum esse pollicitur.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 473r-v.

Al medesimo.

Sento esser già pervenuto alle mani del Sig. Card. Barberini¹⁶⁵ il Processo che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna¹⁶⁶ haver fabricato e trasmesso all'Eminenza Sua sopra lo stato della Chiesa di Culma e sopra le qualità [473v] e

¹⁶³ Cfr ANP XXXIV/2, N. 602, p. 274-275.

¹⁶⁴ De rege et de commendatario res agitur abbatii Andreoviano, Constantino Lipski, aepe Leopoliensi. Multos per annos abbatii dignitas in contentione erat, cum a monachis Stephanus Theodorus Madaliński electus, a rege autem epus Culmensis, Andreas Olszowski, aepe postea Gnesnensis nominatus; dein aepe die 29 VIII 1677 mortuo aepe Leopoliensis Constantinus Lipski, dignitatem abbatii vindicabat. A papa res compositae, qui 16 IV 1681 quartam abbatiae fructuum partem (6 000 florenum Polonicorum) abbatibus titulum Madaliński, tres autem partes regio tribuit nominato; cfr AV, Segr.Stato, Polonia Addit. IV, s.f. Dein post Stephani Theodori mortem Madaliński iterum contentio mense Aprili 1681 exarsa; cfr ANP XXXIV/2, N. 464 et notas 479-481, p. 154-155.

¹⁶⁵ Cardinalis Carolus Barberini, a Iunio 1681 protector Poloniae, cfr ANP XXXIV/2, notam 254, p. 66.

¹⁶⁶ Casimiri Ioannis Opaliński (cfr ANP XXXIV/2, A. 12), coadiutoris Posnaniensis, epi a rege Culmensis nominati, processus informativus manus in Cardinalis protectoris a nuntio die 9 VII 1681 missum, cfr ANP XXXIV/2, N. 601, p. 273-274, N. 605, p. 278.

merito di Mons. Opalinski, raccomandato dalla Maestà del Re per il passaggio a quella Chiesa. Si farà qui la dovuta riflessione al tenore di esso e molto maggiore ancora alle cose, ch'ella mi esprime a parte in tal proposito¹⁶⁷, per farlene tener poi i rincontri a suo tempo. E a V.ra Signoria Ill.ma prego dal Signor Dio l'abbondanza d'ogni bene. Roma, 9 Agosto 1681.

N. 677.

**Card. Carolus Barberini
Opitio Pallavicini**

Romae, 9 VIII 1681.

Pro felicitatione electionis causa facta gratias agit et allatum iam sibi esse Casimiri Ioannis Opaliński, epi Culmensis nominati, processum informativum nuntiat, etsi regis ipsius deest epistula.

Reg.: BV, Barb.Lat. 6649 f. 19v. In margine annotatur: "Monsignor Arcivescovo di Effeso [sic] Nunzio Apostolico. Varsavia".

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

E' stato effetto della somma benignità della Maestà del Re lo sceglier me per Protettore del suo Regno presso questa Santa Sede¹⁶⁸, né io ho saputo rifiutare una grazia sì segnalata, benché mi riconosca tanto inferiore al carico, sperando che debba appagarsi della gran volontà che ho di ben servirlo. Vostra Signoria Ill.ma che per sua cortesia se ne rallegra meco¹⁶⁹, dovrà esser quella che per favorirmi accrediterà costì la mia servitù e qui colle sue relationi mi faciliterà presso Sua Santità le operationi, ben sicura che io non sia per lasciare di servire a lei in tutte le occasioni, come sommamente desidero.

Ho ricevuto il processo costì fabricato per Mons. Opalinski, che dovrà passare alla Chiesa di Culma¹⁷⁰, per la quale ho ricevuto il commandamento

¹⁶⁷ Cfr ANP XXXIV/2, N. 601, p. 273-274.

¹⁶⁸ Petro Vidoni mense Ianuario 1681 mortuo rex, ut cardinali Barberini protectoratus comiteretur Poloniae, epistula 30 IV 1681 data petiit, cfr ANP XXXIV/2, A. 3; huic petitioni die 7 VI 1681 satis factum, cfr Berthier I, p. 421. De Caroli Barberini nominatione, cfr G. Platania, *La nomina di Carlo Barberini a protettore di Polonia (1681) in alcune lettere inedite conservate nel fondo barberiniano della Biblioteca Vaticana*.

¹⁶⁹ Cfr ANP XXXIV/2, N. 605, p. 278.

¹⁷⁰ Cum epistula gratulatoria 9 VII 1681 data (cfr ANP XXXIV/2, N. 605), missus est a nuntio processus informativus epi Culmensis nominati, Casimiri Ioannis Opaliński, cfr ANP XXXIV/2, A. 12.

del Re di porgerne le suppliche, ma non essendomi venuta la lettera di Sua Maestà per N.ro Signore¹⁷¹, non so se possa essere stata inviata a dirittura in Segreteria di Stato, dove ne farò diligenza per avvisarlo costà in caso che se fusse tralasciato per iscordanza di mandarla secondo il solito, e resto offerendomi a V.ra Signoria Ill.ma con tutto l'animo. Roma, li 9 Agosto 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Servitore
[Carlo Cardinal Barberini]

N. 678.

**Card. Angelus Paluzzo Paluzzi degli Albertoni-Altieri, praefectus
S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini**

Romae, 11 VIII 1681.

Correctionibus a nuntio suasitis confirmatis probatum esse dicit documentum donationis ab aepe Leopoliensi Armeno Michaelae Torosowicz factae, quae ad aedificium Collegii pertinet Armenorum. Nuntium autem, ut rei continuo curet, admonens, omnia eius iudicio comittit.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 70v-71r.

A Mons. Nuntio in Polonia, li 11 Agosto 1681.
Armeni^a).

Havendo il Prefetto di Leopoli¹⁷² trasmesse qui le formole, concepite per stipulare la convalidatione della donazione, [71r] fatta dall'Arcivescovo Armeno¹⁷³, della casa dove di presente è il Collegio, questi Eminentissimi miei Signori hanno approvato quella corretta da V.ra Signoria et ordinato che se le scriva d'insistere perché il tutto si eseguisca conforme al contenuto in essa, procurando con la destrezza sua di render capaci i Consoli a contentar-

¹⁷¹ Deperditum verisimiliter, cum litteris Thomae Talenti regis Ioannis III secretarii 13 X 1681 datis legi potest duplicatum ad cardinalem mitti Barberini (cfr BV, Barb.Lat. 6655 f. 55r-v); hoc duplicatum ante diem 15 XI 1681 ad cardinalem pervenisse constat; cfr BV, Barb.Lat. 6649 f. 68r. Erat autem scripta epistula nominatoria cardinali mandata 23 VI 1681; cfr BV, Barb.Lat. 6624 f. 2r.

¹⁷² Franciscus Bonesana, praefectus Collegii Armenorum Leopoli.

¹⁷³ Nicolaus Torosowicz, aepe ritus Armeni Leopoliensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 455, p. 184.

sene. Ma quando non ne restassero sodisfatti, si rimette al suo arbitrio di conchiudere così importante interesse in quella forma che la prudenza sua stimerà più vantaggiosa. Et attendendo avviso del seguito, me le offero.

a) *In margine annotatur.*

N. 679.

**Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 13 VIII 1681.

Allatum sibi esse dicit fasciculum 19 VII 1681 datum, quo et documentum debitum a duce Michaelae contractum Radziwiłł summa 112 milia florenum duobus apochis data confirmans continebatur.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 498r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Nello spaccio di V.ra Eminenza de' 19 Luglio¹⁷⁴ ricevo l'istrumento del debito del defonto Duca di Ratzivil¹⁷⁵, consistente in due somme, l'una de' 72 mila e l'altra di 40 mila fiorini di buona moneta¹⁷⁶, né contenendo lo spaccio sudetto cosa alla quale possa rispondere per hora, accusandone la ricevuta et accompagnando colla presente le lettere e fogli annessi, all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 13 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

(^a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum.*

¹⁷⁴ Cfr N. 627-630.

¹⁷⁵ Dux Michael Casimirus Radziwiłł, Romae ablegatus, Bononiae mense Novembri a. 1680, cum patriam revertatur, obiit.

¹⁷⁶ Cfr N. 630.

N. 680.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 13 VIII 1681.

Nondum a se regi breve recusat allatum, quo de 20 milia ungarum donatione expressa fit mentio. Eo enim manus in regis tradito nullo modo curare poterit, digno ut proposito pecunia serviat, curam autem talem necessariam existimat. Interea decreta attendit regia.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 413r-v.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 221 f. 118r-v.

^(a)-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 13 Agosto 1681. Decifrato a 11 Settembre^a).

Vostra Eminenza mi manda un breve per il Re, nel qual si dice espressamente che Sua Beatitudine dona li 20 mila ungheri, domandati in prestito da Sua Maestà e che io havevo ordine di pagare¹⁷⁷.

Questo breve, essendo posteriore all'ordine che ho di far passare per le mani di persone fide a me la spesa di questo denaro, e di vedere bene che ceda in servizio publico¹⁷⁸, considero che puol dar' occasione di dire che Sua Santità sii riceduta dalla prima volontà e voglia che si paghino al Re senz'altro, il che potria por me in angustie et in oltre mi fa temere, che tal denaro non si spendesse bene e secondo la caritatevole e santa intentione di Sua Beatitudine. Hora ciò mi ha fatto risolvere a non rendere il breve a Sua Maestà, qual per [413v] altro era già persuasa prima che non fosse puro prestito ma donativo. Perché se bene il primo breve¹⁷⁹ non lo mostra, l'indicano assai chiaramente le lettere scritte a me, onde veggo superflua questa espressione, alla quale posso in ogni caso supplire con parlar più chiaro e dire esser questo dono, e non prestito.

Il breve è risponsivo ad alcune lettere di Sua Maestà, ma giudico che non si osserverà che non si risponda a queste, alla principale materia delle quali si era risposto con l'antecedente breve.

Starò dunque attendendo che il Re mi dichi in che vuole che si spendino, hora che è mutato lo stato delle cose e sapendo meglio la mente di Sua Santità, farò ogni facilità quando vegga che si voglia applicare in un vero beneficio publico del Regno.

^{a-a}) F. 414v *repetitur*.

¹⁷⁷ Breve 19 VII 1681 datum, cfr Berthier I, p. 427 et Cybo epistula 19 VII data, cfr N. 628.

¹⁷⁸ Cfr ANP XXXIV/2, N. 611, p. 282-283.

¹⁷⁹ Breve 12 VII 1681 datum, cfr Berthier I, p. 426.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 13 VIII 1681.

De electore timet Brandenburgensi, ne pecunia promissa non humili, a re usum agrorum Ludovicae Carolinae nurus habuerit concessum. Se ipsum igitur regi colloquentem huiusmodi solutionem ei dissuadere asserit conatum, de electoria in comitiorum rescisione parte disserentem. Regensburga nonnullae allatae sunt novae hac de re tractantes, dein autem et de periculo potestatis electoriae augmentum sequenti disputantem, unde et propria sibi a rege verba obiecta, quia saepissime de necessitate locutus sit cum electore tractandi; responsisse se tamen mediante rege Ludovico foedus huiusmodi instituendum. Dein et reginae dicit se collocutum minime existimanti Ludovicam paterna bona hereditare posse Carolinam propter dispensationis irregularitate, quae ad parentum eius pertinuerat matrimonium. Opportunam hanc censens opinionem dispensationis sibi postulat duplicatum Boguslao concessae Radziwiłł, ducissae supranominatae patri.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 415r-417r.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 221 f. 118v-120r.

- **Ed.:** Hildebrandt I, p. 67-68; De Bojani III, p. 541 (Gallice, fragm.).

(^a-Di Varsavia da Mons. Nuntio. 13 Agosto 1681. Decifrato a 11 Settembre^a).

Ho osservato che in questi ultimi giorni, prima della partenza del Re¹⁸⁰, l'Ambasciatore di Brandemburgo¹⁸¹ negoziava fortemente alla Corte; hora io, che havevo un probabile sospetto che volesse per mezzo di qualche grossa offerta indurre il Re a dar parola di non turbar Brandemburgo ne' grandi acquisti, fatti in questo Regno per mezzo del matrimonio del Principe Ludovico con la Principessa di Radzivil, stimai bene di parlare a Sua Maestà con tutta l'efficacia. Nel discorso mi valse fra le altre cose della notitia, che sotto li 30 del passato¹⁸² avvisai essermi capitato da Ratisbona, cioè che il Segretario del Elettore¹⁸³ la mattina stessa del giorno, nel quale seguì la rottura della Dieta, haveva scritto di qui all'Ambasciatore [415v] di Brandemburgo in Ratisbona¹⁸⁴, che la sera si saria rotta la Dieta, accennando ciò esser opera

¹⁸⁰ Profecti sunt aula regia ad Russiam Rubram Sabbatho 9 VIII 1681, cfr N. 682.

¹⁸¹ Ioannes von Hoverbeck, Friderici Gulielmi electoris orator, cfr notas 21 et 161.

¹⁸² Cfr N. 650.

¹⁸³ Ioachimus Scultetus.

¹⁸⁴ Carolus de Schönebeck, consiliarius secretus, I 1680 - 5 XII 1687 munere legati electorii ad comitia Regensburgensia fungebatur; cfr *Repertorium*, p. 34.

sua, gloriandosene e rallegrandosene. Messi dunque in considerazione a Sua Maestà qual nemico egli verrebbe a stabilire nel suo Regno e li mostrai come cadere in suo poco honore l'accordarsi con Brandemburgo doppo una tal offesa che non poteva negarsi, coprire né dissimulare.

Turbò il Re questo mio discorso, onde io giudicai esser maggiore il pericolo e perciò insistei maggiormente, accompagnando però le ragioni che adducevo con tutto quello che stimavo più opportuno per rasserenarlo.

Sua Maestà mi disse nel discorso che io volevo due^{b)} cose contraddittorie, cioè che si accordasse con Brandemburgo, e ciò [416r] perché li havevo detto altre volte che bisognava trovar qualche modo con quell'Elettore, onde egli non turbasse più le cose di Polonia. Ma io li risposi assai subito, come potevano conciliarsi queste cose con il temperamento, suggerito altre volte da me, cioè che il Re di Francia¹⁸⁵, come mediatore, prendesse dalle due parti parola di non molestarsi l'una e l'altra né di turbare direttamente o indirettamente il governo, mentre si tratta di accordo, e così lasciai il Re, qual poi ho saputo che ha riputato buono tal temperamento.

Io, temendo assai della forza delle offerte che intendo ascendino a 45 mila tallari¹⁸⁶, stimai bene di rappresentare anco alla Regina quanto ciò saria contrario al bene della religione e [416v] del Regno, et alla Casa et honore del Re; hora se bene non sono anco sicuro che questo negotio sii ridotto in porto, tuttavia ho occasione di sperare assai bene, non dovendo esser più vicino al Re questo Ambasciatore di Brandemburgo, huomo astutissimo et attento ad operare tutti quelli mezzi, che giudica atti per giungere al suo fine.

La Regina è di opinione che la dispensa matrimoniale, concessa già al Padre di questa Principessa di Radzivil per maritarsi con una sua congiunta¹⁸⁷, fosse nulla, e che in conseguenza la Principessa nata di tal matrimonio non sii legitima, e perciò incapace di succedere ne' beni de' quali si tratta.

A me tornava conto di lasciare la Regina in questa opinione, [417r] senza esaminare se sii o no ben fondata, per confermarla nella credenza di poter un dì escludere Brandemburgo da detti beni, qual speranza vicina, renderà più difficile il trattato di accordo. Hora ella mi disse che procurassi di far venire di costà copia della dispensa sudetta, concessa l'anno 1656¹⁸⁸ a Bogu-

¹⁸⁵ Ludovicus XIV, rex Galliae.

¹⁸⁶ Iam epistula 21 II 1681 Ioanni von Hoverbeck scripta, 30-40 000 talarum ab electore oblata, ut rex conciliari posset; cfr *Urkunden...* XXII, p. 44. Iulio autem 1681 maior a rege postulata est summa 50 000 scudorum (écus), etsi non plus 40 000 ab electore offerebatur; cfr *Urkunden...* XXII, p. 71, 73-74; Forbin, p. 271; Waliszewski, p. 155. 12 VIII 1681 de re decretum, cum electori usus ducissae de Radziwiłł concessus agrorum, qui in Lithuania locati, immunitasque a rege promissa, invicem autem coram Radziejowski epum Varmiensem regisque consanguineum a von Hoverbeck solutio 40.000 talarum promissa; secundum autem Schiemann pars huius summae ultima 5 V 1683 soluta. Rei autem totius Ludovicus XIV testis, rex Galliae, cfr Schiemann, p. 158.

¹⁸⁷ Boguslaus Radziwiłł (cfr ANP XXXIV/1, notam 199, p. 91) unicum Ianussii, palatini Vilnensis suique consanguinei, filiam ac heredem Annam Mariam in matrimonium duxit mense XI 1665, cfr Helcel, p. 18; T. Wasilewski, *Radziwiłł Bogustaw*, in: PSB XXX, p. 172.

¹⁸⁸ Dispensationem super consanguinitatem, ut patruae nubere posset nepotissae, non a. 1666, sed 2 IV 1665 obtinuit Boguslaus; cfr T. Wasilewski, *Radziwiłł Bogustaw*, in: PSB XXX, p. 172.

slao di Radzivil. Haverei per bene che V.ra Eminenza ordinasse di cercare et inviarmi, quando si trovi, questa dispensa in copia, per far vedere alla Regina come questo affare è a cuore, la stima che si fa del suo sentimento e la prontezza che si ha dalla parte nostra per assisterle, con che tanto più si animeria a cooperare che Brandemburgo non si radichi in questo Regno.

a-a) *F. 418v repetitur.*

b) *Supra exaratum: così inscribitur.*

N. 682.

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 13 VIII 1681.

Aulam regiam iam in Russiam profecturam nuntiat, ubi primum agros regem visitaturum, dein Żółkwia in oppido moraturum. Se ipsum mox sequiturum ac Leopoli commoraturum, unde et Żółkiew et Javorovia, ubi rex his temporibus residat, vicini. Absente ipso thesaurum, quo auxilium continetur papale, in Societatis Iesu sede, personarum fidelium curae committi.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 499r-500r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Essendo migliorata la Maestà della Regina e giudicatosi, che senza pericolo si potesse mettere in viaggio, ma che quando questo si differisse potria esporsi a qualche pericolo, prese resolutione Maestà Sua di partire, come seguì Sabbatho passato¹⁸⁹ verso la sera. Va hora la Maestà Sua a piccole giornate a Pilascovvitz¹⁹⁰, sua economia, indi a Jaroslavia, e poscia passerà a Javorovia et a Giulkiew, ove si poserà.

¹⁸⁹ Die 9 VIII 1681.

¹⁹⁰ Pilaszkowice, vel Pielaszkowice, vicus ad Giełczew fluvium, Wieprz a sinistra affluentem, versus occidentem positus Lacus Pulchri (Krasnystaw), fundus hereditarius Ioannis Sobieski. Iaroslavia, urbs ripa in Sanae sinistra posita, Resoviae versus orientem, ubi fundi nonnulli Mariae erant Casimirae, a coniuge priori, Ioanne Zamoyski hereditate relictis. Iavorovia, urbs ca 48 chiliometra ad Leopoli occidentem septentrionalem posita; patre 1647 mortuo obtinuit Sobieski capitaneatum Iavoroviensem. Żółkiew, urbs ad Leopoli septentrionem, fundus Ioannis Sobieski hereditarius, dos matris eius Theophilae de Daniłowicz, campiductoris Stanislai Żółkiewski nepotissae, cfr Wójcik, *Jan Sobieski*, p. 43-45; Komarzyński, p. 67.

Io come ho stimato bene di preparare il mio equipaggio per seguir la Corte, onde ad ogni occorrenza possa farlo in un subito, così ho risoluto di non mettermi in viaggio se non quando la Corte serà a Javorovia, quando la necessità o utilità publica non mi muovan in contrario. Hor' nel caso che non debba andare che quando la Corte si posi, ho risoluto di starmene a Leopoli, luogo poco distante da Javorovia o Giulkiev, e nel quale posso egualmente operare [499v] presso la Corte e sodisfare all'altre incombenze della Nuntiatura, per le quali è più a proposito Leopoli che ciascheduno de' due luoghi sudetti.

Considero che in questo moto che il Re fa per rivedere i suoi beni, i ministri le possano essere di fastidio, mentre vacando alle cose economiche, malvolentieri ode negotii e gode d'una certa libertà, che non può havere sendovi presenti i pubblici rappresentanti. Hor' ciò, aggiunto al non esservi hora cosa che pressi, volendo Sua Maestà prima di tutto vedere ove pieghino le forze Turchesche, mi fa credere bene di non seguire la Corte su questo principio, atteso massime che qui non mancano degl'affari ecclesiastici assai gravi, che malamente potrian farsi nella mia lontananza.

Una cosa è da considerarsi, cioè come si farà circa il danaro pontificio che è qui, né può portarsi meco, se intanto la [500r] maggior parte non si spende in vigore dell'ordine datomi d'impiegare venti mila ungheri nelle necessità pubbliche.

Io penso e così farò quando non me si comandi il contrario, di lasciare il danaro come è, presso i Padri Giesuiti¹⁹¹, e consegnar la chiave della stanza ove è riposto a qualche ecclesiastico di probità e qualità riguardevole, con ordine ch'egli unitamente col Padre Preposto, in caso di qualche accidente e bisogno, possano entrarvi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 13 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

^(a)humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo di Efeso^{a)}

^{a-a)} *Autographum.*

N. 683.

**Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 13 VIII 1681.

¹⁹¹ Pecunia nuntio missa in cella custodiebatur domo Societatis Iesu Varsaviae, cfr ANP XXXIV/1, N. 72, p. 85-86.

Scribit admodum sibi mirabilem favorem videri, quo abbatia Cervinensis et praepositura simul Plocensis eidem Boguslao commissae sint Leszczyński. Hac de re die iam 4 VI scripsit, a Stanislao Ioanne Jabłonowski, Russiae palatino, petitus et immo habebat die 5 VII a cardinali Cybo commissum, ut amborum merita investigaret beneficiorum. Bulla autem allata notavit datam die 4 VI esse, meritaque beneficiorum longe veris minora statuuisse. Dein eadem in bulla iurispatronatui regio abbatiam dici concessam, casu a Congregatione Consistoriali, ut fieri debeat, non investigato. Denique asserit, diligentissime perquirenda esse beneficiorum merita, priusquam concedantur; minime enim credit supranominatam papam concessurum fuisse abbatiam, si vera eius praeposituraeque cognovisset merita.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 501r-502v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Rappresentai a V.ra Eminenza sotto li 4 Giugno¹⁹² le preghiere che faceva il Sig. Palatino di Russia¹⁹³ a favore del Conte Boguslao de Lezno¹⁹⁴, Preposto di Plosco, per l'Abbadia Cervenense¹⁹⁵ che questo desiderava ottenere colla retentione della Prepositura in commenda, e l'Eminenza V.ra con lettera de' 5 Luglio¹⁹⁶ si degnò dirmi che prima di poter dare risposta determinata all'istanza del Sig. Palatino, era necessario vedere i documenti, concernenti le qualità e stato così dell'Abbadia Cervenense come della Prepositura di Plosco; e nell'istesso tempo V.ra Eminenza m'avvisò la benigna disposizione che N.ro Signore haveva di consolare il Sig. Palatino in ogni congiuntura, per confermarle la stima che fa della di lui persona per la pietà, valor militare e zelo del medesimo per la libertà e sicurezza [501v] della Patria e della Religione.

Io haverei voluto ragguagliare il Sig. Palatino di tutto ciò, ma l'havere udito che la gratia era stata già fatta, mi fece soprassedere. Hor', havendo indagato come la cosa era passata e procurata copia delle bolle, trovo che sin' sotto li 4 Giugno fu conferita al Conte Boguslao l'Abbadia e concessa la retentione della Prepositura.

¹⁹² Cfr ANP XXXIV/2, N. 496, p. 188.

¹⁹³ Palatinus Russiae et Regni capitaneus campestris Stanislaus Ioannes Jabłonowski, cfr ANP XXXIV/1, notam 534, p. 216. Boguslai Leszczyński etiam familiaris, cum frater illius Raphael gener eiusdem erat Jabłonowski.

¹⁹⁴ Boguslaus a Leszno Leszczyński, ab a. 1658 praepositus Plocensis, cfr ANP XXXIV/2, notam 565, p. 188.

¹⁹⁵ Abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium Cervinensis, cfr ANP XXXIV/2, notam 141, p. 30 et notam 566, p. 188.

¹⁹⁶ Cfr ANP XXXIV/2, N. 597, p. 271.

Il vedere che un'affare tale è passato, per così dire, o alla nascosta o alla sfuggita, perché o V.ra Eminenza non l'ha saputo o non si è fatto sopra esso quella riflessione che suol farsi nell'altri di simile natura, aggiunta qualche ammirazione, cagionata quì dal vedere che è passata cosa tale con tanta facilità, m'ha fatto fare particolar riflessione sopra la bolla, [502r] nella quale trovo esprimersi il valore così dell'Abbadia come della Prepositura "quorum fructus etc. viginti quatuor ducatos auri de Camera non excedunt". Onde sono entrato in opinione, che forse non si sii fatta molta considerazione, pensando che i frutti fossero molto minori di quel che sono, riputandosi l'Abbadia di 20 mila fiorini e la Prepositura di 12 mila¹⁹⁷, che fanno una somma tale et eccedente, in modo la congrua sustentatione d'un'ecclesiastico non senatore, che penso che N.ro Signore haveria havuta molta difficoltà di farle l'una e l'altra gratia se fosse stato informato del vero valore. Lascio ch'è concessa l'Abbadia in vigore della nominatione del Re e come jus patronato regio, il che, se bene deve essaminarsi dall'essecutore, nondimeno osservo come nell'altre [502v] provisioni di questo Regno, si vuole ciò esaminare prima nella Congregatione Concistoriale e non lasciarlo al giuditio, ben spesso erroneo e tal volta appassionato, delli essecutori.

Io penso che convenghi in primo luogo vedere, se v'è consuetudine che l'espressione del valore de' beneficii in Polonia tali, quali sono l'Abbadia e la Prepositura sudetta, si facci nella guisa accennata e quando che non. E' certo che questa collatione e gratia seran nulle come surrettitie. Ma quando vi sii tal consuetudine, credo che converrà almeno per un'altra volta, prima di conferire somiglianti benefitii, i frutti de' quali non s'esprimano secondo la verità ma con questa finzione legale, indagare qual sii il vero valore, perché s'osservi la santa mente di Sua Beatitudine, che de' beni ecclesiastici non si habbi oltre la congrua sustentatione, se non vi è qualche cagione speciale che muova a dispensare. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 13 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

(^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum.*

¹⁹⁷ Secundum aestimationem a secretario regio, Thoma Talenti, factam fructus abbatiae Cervinensis, annualis 24 000 talares erant, praepositurae interim Plocensis cathedralis – 18 000 talares; cfr epistula Talenti ad cardinalem Carolum Barberini, Regni protectorem 6 VIII 1681 data, BV, Barb. Lat. 6655 f. 35v.

"Avviso"
ab Opatio Pallavicini
ad Secretariam Status transmissum

Varsaviae, 13 VIII 1681.

Donum papale ab omnibus dicit admirari, etsi bello oblucetur. Interim a rebellibus Ungaricis fines turbatas, quo evenit, ut concilium senatus convocatum. Hoc in concilio decrevisse senatores, ut manipuli ad confinem mitterentur et ut propter has incursiones apud Transilvaniae ducem facta sit intercessio ac altera apud rebellionis principem Emericum Thököly. Dein de dilectu Turcarum nuntiat recenti, qui Emerico auxilio esse possit, et ex Valachia similiter nuntios dicit allatos de 6 000 militum Michaeli Apafy adiuturis.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 503r-504r.

Varsavia, 13 Agosto 1681. Foglio a parte.

Ottimo effetto ha fatto la generosità di N.ro Signore, nuovamente usata verso questo Regno colla gratia delli 20 mila ungheri¹⁹⁸, perché anco i più circospetti nell'intraprendere la guerra, quali pareva desiderassero maggior sicurezza de' sussidii pontificii di quella, che se le diceva dovessero fondare sulla carità et amore di Sua Beatitudine, confessan questi stessi come la Santità Sua ha superato nonché la loro credenza ma anco i desiderii. E' da credersi che oltre il ben commune, nel quale si convertirà questa somma, si sarà ottenuto l'altro, che cessino le vane suspizioni d'alcuno e che venendo a trattarsi di nuovo della rottura, si sarà guadagnato assai in ordine [503v] alla fiducia che si concepirà dell'aiuti della Santa Sede.

(a-I Rebelli Ungheri sono passati per Sepusio e per qualche confine di questo Regno¹⁹⁹, e ciò per giunger più presto o forse anco improvvisamente in qualche parte dell'Ungheria, ove havevan disegnato d'andare. Il Gran Ma-

¹⁹⁸ Cfr N. 628 et notam 39.

¹⁹⁹ Des Noyers die 8 VIII 1681 scripsit: "Pięć tysięcy z nich [rokoszan węgierskich] weszło do Nowegotargu, starostwa na pograniczu polskiem, należącego do kanclerza wielkiego koronnego, ale nie uczyniło tam żadnej szkody. Posunąwszy się potem dalej, ubiegli zamek Orawę, do bardzo zacnego szlachcica z partyi cesarskiej należącego i spustoszyli go. Tekeli szedł za nimi w odwodzie, aby ich wesprzeć, jeśliby pomocy jego zapotrzebowali. Cóż sami rokoszanie ubiegli i spustoszyli inny jeszcze zamek na granicy morawskiej, i puścili z życiem samego tylko komendanta i kilku księży *delle scole pie.*"; cfr Des Noyers, p. 67.

resciallo Lubomirski et il Gran Cancelliere del Regno²⁰⁰ n'hanno fatto querimonie, onde si tenne i dì passati un consiglio, nel quale fu risoluto d'inviare un regimento d'infanteria a quel confine e qualche compagnia di dragoni, e di scrivere all'Abaffi e Teckelii²⁰¹ che faccin guardare il confine, né permettino che sii violato dalla loro gente.

Vedesi una lettera, che chiaman universale, [504r] che si suppone scritta dagl'ufficiali Turchi che sono a' confini, nella quale s'ordina a i paesani di somministrare i carri et altre cose solite e necessarie per l'essercito, quale, secondo che in essa si dice, marcia per aiutare gl'Ungheri perché non siin sottoposti al giogo Alemanno. Questa lettera, come anco l'avvisata la posta antecedente²⁰², puol' esser finta, non sendo cosa più ordinaria in queste parti che d'inventare e dir menzogne sopra tali materie.

Di Valacchia è stato spedito al Re uno, che porta come colà s'ammassavano seimila huomini per giungersi all'Abaffi, ma anco questa notitia può esser fallace^{a)}.

^{a-a)} *In litteris Francisco Buonvisi die 13 VIII 1681 scriptis verbatim repetitur, cfr N. 685.*

N. 685.

Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 13 VIII 1681.

Pro litteris 3 VIII datis gratias agit. De finibus refert a Hungaricis rebellibus turbatis, de Turcarum, ut illis auxilium militare possint mittere, paratibus, de exercitu in Valachia congregato ceterisque rebus.

Or.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 52 n. 142. Prima in pagina, angulo inferiori sinistro: "M[onsigno]re Bonvisi" adscriptum.

²⁰⁰ Marescalus magnus Regni Stanislaus Heraclius Lubomirski (cfr ANP XXXIV/1, notam 325, p. 136) ab a. 1660 capitaneus Scepusensis; cfr K. Matwijowski, W. Roszkowska, *Lubomirski Stanisław Herakliusz*, in: PSB XVIII, p. 45. Magnus cancellarius Regni Ioannes Wielopolski, ab a. 1666 capitaneus Neoforensis, cfr *Urzednicy centralni...*, p. 212. Per utriusque capitaneatus igitur iter rebellium fieret, qua de causa intercessionem fecerunt.

²⁰¹ Michael Apafy (Michaly Abafi), dux Transilvaniae; Emericus (Imre) Thököly, rebellions princeps Hungaricae, cfr ANP XXXIV/1, notam 560, p. 233.

²⁰² Cfr N. 672.

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi è riuscita gratissima la lettera di V.ra Signoria Ill.ma de' 3 Agosto²⁰³, questa mostra esser false tante voci, sparse qui ne i giorni addietro, delle cose di costà, e fa vedere che i Polacchi hanno tuttavia da temer molto per l'anno venturo.

[*Verbatim fragmentum affertur "avviso" (cfr N. 684), in hac editione "a-a" signatum*].

E senza più bacio a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani. Varsavia, 13 Agosto 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

(^a-divotissimo servitore obligatissimo e vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a)

^{a-a}) *Autographum*.

N. 686.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 16 VIII 1681.

Allatum sibi esse nuntiat fasciculum die 16 VII 1681²⁰⁴ datum approbationemque confirmat papalem.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 474r.

N. 687.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 16 VIII 1681.

Nuntiat probata esse a papa colloquia a nuntio Gallicis cum oratoribus, epo Bellovacensi marchioneque de Vitry, de conatibus electoris, ut potestatem suam in Republica augmentare posset, habita. Cura rerum autem postulatur futuris.

²⁰³ Epistulam non inveni.

²⁰⁴ Cfr N. 621-625.

Reg. cifre: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 51r.

Copia reg. cifre: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 222 f. 88r.

A 16 Agosto 1681.

A Mons. Nunzio in Polonia.

Ha grandemente approvato Sua Santità la forma tenutasi da V.ra Signoria Ill.ma con Mons. di Bové e col Marchese di Vitry, circa l'affare e le machine di Brandemburgo²⁰⁵. Intenderà volentieri Sua Santità tutta la serie delle cose che intorno a ciò anderanno succedendo. Et è la materia di tal momento che ben merita tutta l'applicazione del zelo di V.ra Signoria Ill.ma e la continova premura di Sua Santità.

N. 688.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 16 VIII 1681.

Principem dicit Iosephum Carolum Lubomirski matris nomine ab ipso postulavisse, ut facultas illi extra conventum breviter commorandi concederetur. His autem litteris necessarias nuntio imponit facultates, ut de re decernere possit.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 474r-v, in margine f. 474r annotatur: "A di 7 Ottobre 1681 se ne fece copia e si diede a Mons. Favoriti".

Al medesimo.

Ha fatta istanza a N.ro Signore questo Sig. Lubomirski²⁰⁶ per parte della sua Sig.a Madre²⁰⁷, che si truova [474v] in uno di cotesti monasteri di monache, della permissione di poterne alcune volte uscire per ritornarvi poi. La Santità Sua perciò mi comanda di rimetter a V.ra Signoria Ill.ma l'istanza

²⁰⁵ Nuntiabat litteris illis de colloquiis cum epo Bellovacensi marchioneque de Vitry, regis Gallici oratoribus, habitis, quibus in colloquiis de agris Ludovicae Carolinae nurus in Lithuania locatis actum, cfr N. 622.

²⁰⁶ Princeps Iosephus Carolus Lubomirski, regius Romae ablegatus.

²⁰⁷ Helena Thecla de domo Ossolińska Lubomirska (1622-1687), Alexandri Michaelis, palatini Cracoviensis vidua, Iosephi mater Caroli. Anno 1681 conventum Monialium Discalceatarum de Monte Carmelo Lublini ingressa, a quo tempore Paulae Mariae a Sancto Laurentio nomine utebatur, cfr A. Przyboś, *Lubomirski Aleksander Michał*, in: *PSB XVII*, p. 640.

medesima, affinché ella pratici colla stessa Signora il solito, concedendole per mezo della presente mia lettera tutta la facultà che possa farle bisogno per questa parte. Se ne vaglia ella dunque opportunamente con recarmi qua la notizia di questo, in ciò habbia eseguito. E le prego dal Signor Dio vero bene. Roma, 16 Agosto 1681.

N. 689.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 16 VIII 1681.

Queritur principem Iosephum Carolum Lubomirski, licet papae ipsique Cybo iam valedixit, semper in Italia morari. Cum mora ista magnopere valetudini nocere possit principis, praesertim Venetiae aere dato nocivo, imponit nuntio, ut mediante principissa matre progrediendi illi memoret necessitatem.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 474v-475r.

Al medesimo in foglio. 16 Agosto 1681.

Benché siasi già licenziato da N.ro Signore e da me questo Sig. Lubomirski²⁰⁸ per ritornarsene costà, pare ad ogni modo ch'egli non sappia distaccarsene, e potrebb'essere ancora che in passar per Venezia egli facesse in quella città alcuna lunga dimora. Se ne da questo cenno a V.ra Signoria Ill.ma, affinché ella lo faccia pervenire [475r] alla Signora, sua madre²⁰⁹, da cui possa venir gl'ordine o almeno alcun eccitamento, onde habbia egli a ritornarsene celeremente costà, mettendogli in considerazione che l'aria di queste parti in tempo estivo è assai nociva, particolarmente a signori oltramontani, e potrebbe essere molto più al medesimo Signore, che se ci aiuta collo strapazzarsi e col prenderla ad ogn'ora nelle caccie delle quali egli molto si diletta, et il medesimo c'ha egli praticato qui, potrebbe essere che facesse a Venezia con notabil pregiudizio della sua salute.

²⁰⁸ Princeps Iosephus Carolus Lubomirski.

²⁰⁹ Helena Thecla de domo Ossolińska Lubomirska.

N. 690.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 20 VIII 1681.

Allatum sibi esse nuntiat fasciculum 26 VII 1681 datum, quo et notulae novae secretae tribus protectae sigillis continebantur.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 505r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Accluso ricevo nel spaccio di V.ra Eminenza de' 26 Luglio²¹⁰ un piego, dentro il quale era la nuova cifra particolare, inviatami dall'Eminenza V.ra. Ho osservato prima di aprirloli 3^{a)} sigilli che lo chiudevano, e gl'ho trovati così interi et intatti, che non ho motivo alcuno di dubitare dell'apertura. Questo è quanto posso dire per hora intorno al dispacio sudetto, richiedendo le altre materie contenute nello stesso tempo più lungo. Per hora dunque ragguaglio V.ra Eminenza di quanto m'occorre colle lettere e fogli annessi. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 20 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

^(b)-humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso^{b)}

a) *Linea distinctum.*

b-b) *Autographum.*

N. 691.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 20 VIII 1681.

Litteris Alderani Cybo 19 VII 1681 datis (cfr N. 629) respondens, quae de Piltinensi tractant dioecesi, dicit se iam a Francisco Martelli praedecessore suo de re certiore factum esse. Ducem igitur Curlandiae, Iacobum Kettler,

²¹⁰ Cfr N. 640-645.

constitutionibus adiutum comitorum, praesertim illis Grodnae a. 1678-1679 captis, debitisque emptis dioecesis, iurisdictionem huius regionis sibi vindicare, comitiis igitur recentibus confirmationem a duce illo constitutionum postulatam, cui et nuntius ipse obluctabatur consilio. Se ipsum, necessitatem uni tantum personae rem committendi cernentem, regi persuasisse, ut Casimirum Zwierz, suffraganeum Luceoriensem ad dioecesim nominaret. Hunc tamen nullam rei prae se praebere curam, comitiis denique rescisis et de emptione interruptas tractationes. Quae cum ita sint, extraneum quendam opibus affluentem ad Piltinensem nominandum esse dioecesim profitetur. Unum tantum huiusmodi solutioni obstare, cum alienigena nullo modo in senatorum haberi possit numero.

Or.: APF, Congr.Part. 30 f. 23r-27v.

Eminentissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Vostra Eminenza, sempre a se eguale nel sommo suo zelo, non vedendo che da me sii stato dato ragguaglio alcuno circa la Chiesa e Diocesi Piltinense che deve ricuperarsi dalle mani del Duca di Curlandia²¹¹ et altri, da' quali è occupata da lungo tempo, dubitando che forse non habbi operato per difetto di notizie, si compiace dirmi lo stato nel quale era un poco prima della partenza di Mons. Martelli²¹², mio antecessore, aggiungendo che in caso ch'io non n'havessi distinte informazioni, dovessi procurarle ne' registri della Nuntiatura et inoltre incaricandomi di avvisare lo stato, nel quale sono adesso le cose, mentre pareva che in l'hora dovessero prendere qualche piega²¹³.

Qual fosse lo stato, nel quale si trovava in l'hora quest'affare, secondo anco che V.ra Eminenza m'avvisa, vedesi da quel che [23v] siegue. Il Duca di Curlandia in virtù d'alcuni decreti, estorti dalla Republica in diverse Diete et in particolare in quella di Grodna²¹⁴, et insistendo in certi crediti di diverse persone sopra i beni del medesimo Vescovato, comprati da lui, forse anco a quest'effetto promuoveva l'antica pretensione che le competeva giurisdizione sopra il territorio Piltinense, anzi che tutto il Vescovato s'intenda compreso nel feudo del suo Ducato. In quell'istesso tempo doveva tenersi una commissione, nella quale si credeva che fosse per corrersi gran pericolo di vedere confermata la convenzione d'una dietina, nella quale la nobiltà si sottoponeva alla giurisdizione del Duca. E questi erano i termini di tal negotio.

²¹¹ Iacobus Kettler, dux Curlandiae.

²¹² Franciscus Martelli, nuntius apostolicus Varsaviae, Opitii ipsius Pallavicini praedecessor.

²¹³ Cfr N. 629.

²¹⁴ Cfr notam 42.

All'hor' che giunsi qui, Mons. Martelli m'istrusse esattamente [sic] di quest'affare, come d'ogni altro, onde merita lui quella [24r] lode, che ad alcuni piace dare a me d'havermi trovato sin dal principio del mio ministero assai ben' informato delle cose pubbliche di queste parti, sendo effetto più della sua diligenza et essattezza che della mia docilità. Hor' tutto il sudetto et anco le cose più particolari furono a me ben note sin dal principio, né son state in me queste notizie otiose, non havendo negletta cosa alcuna che stimassi a proposito di fare, ma perché il tempo della Dieta, per le strane e frequenti emergenze, è bisognato impiegarlo più tosto in operare che in ragguagliare, e perché non è mai sortito di conseguire alcun vantaggio considerabile, come nemo si è scapitato, onde rimangano le cose nell'istesso stato che ragguagliò in ultimo Mons. Martelli²¹⁵, quindi è che non ne ho mai scritto. Per adempire [24v] hora in qualche forma il comando fattomi, dirò brevemente quel che occorre in questa materia nella Dieta passata, doppo la quale non si è poi più trattato, se non in quanto io sono andato procurando, come dirò in appresso, che quella Chiesa habbia chi procuri i suoi interessi e che insieme n'entri in parte, potendo bene il Nuntio assistere, ma richiedendosi anco l'opera assidua e diligente d'un interessato et applicato precisamente tutto a questo negotio; tanta è la resistenza e tali sono gl'artificii dell'avversarii.

La commissione che dovevasi adempire, secondo che avvisò Monsignore, mio predecessore, non fu mandata ad effetto prima della Dieta, e la nobiltà della Diocesi che gode hora quasi una piena libertà, conoscendo bene ciò che sii l'esser sottoposto ad un Principe, maggiormente se non è di ampio Stato, l'ho [25r] trovata, se bene per religione contraria, per questi interessi assai inclinata che al Duca di Curlandia non succedesse l'ottenere la confirmatioe et essecutione della manutentione nella giurisdizione di quella Diocesi, ottenuta con male arti e concessale per corruttela in alcune Diete. Hor' io, valendomi di questa buona dispositione della nobiltà, sul principio della Dieta annoverai fra gl'altri pregiuditi fatti nella Dieta di Grodna alla Chiesa, questo della manutentione concessa di nuovo al Duca i Curlandia, e non lasciai, e colla viva voce e con scritti, di procurare che si rivocasse la manutentione sudetta.

Ero entrato in qualche speranza d'ottener ciò, quando il Ministro del Duca²¹⁶ guastò le cose in modo che ben presto m'avvidi che l'impresa seria riuscita im[25v]possibile, onde mi voltai a tentare lo stesso in una forma più occulta. Volevo che si confermasse la commissione, stabilita nella Dieta di Grodna, come non pregiuditoriale a noi, omessa l'appendice che tale a punto è la clausula ^(a-SALVA interim IURISDITIOE Ducis Curlandiae-a)217, con che seria stata fatta una rivocatione tacita, o pure si saria dato pretesto a i

²¹⁵ Cfr notam 44.

²¹⁶ Nicolaus Chwałkowski († paulo post 1700), consiliarius mandatariusque ducum Curlandiae, primus Iacobi deinde Friderici Casimiri Kettler, Varsaviae, iurisprudentia celeberrimus; cfr K. Piwarski, *Chwałkowski (Chwałkowski) Mikotaj*, in: PSB IV, p. 8-9.

²¹⁷ Cfr notam 42.

nobili di non lasciare intraprendere niente al Duca che hor' non possiede. Ma questo pure riusciva arduo; non ero però caduto di speranza all'hor che si ruppe la Dieta. In ogni caso rimaneva a tentarsi che non si facesse menzione alcuna di questa costituzione, perché non rinnovandosi, poteva sperarsi che non seria stata messa in effetto, mentre si era tralasciato di farlo dopo la Dieta di Grodna. Cert'è che il Duca faceva ogn'istanza per la rinuo[26r]vatione, et i suoi partiali, con vane ragioni, volevan persuadere a i meno oculati che la rinuovatione della costituzione era di tal vantaggio che potevasi lasciar correr la clausula ^(a)-SALVA INTERIM IURISDICTIONE DUCIS CURLANDIAE^(a).

Mentre succedean queste cose, osservai come il negotio haveva bisogno d'un privato che v'havesse interesse particolare, che trattasse con i nuntii terrestri et investigasse l'arti degl'avversarii, fra quali non è il solo Duca ma anco molti nobili, che possiedono beni stabili di quella Chiesa titolo "Pignoris", onde procurai sottomano che il Re venisse alla nomina a quel Vescovato, con farla di persona facultosa et efficace, persuadendomi esser questo l'unico modo per terminare una volta quell'affare. La nominatione non si deferì molto, havendo[26v]la Sua Maestà fatta in persona di Mons. Suffraganeo di Luceoria²¹⁸, huomo ricco e nobile, ma è riuscito e riesce freddo, onde non mi assicuro che per opera di lui sii per liberarsi quella Diocesi, non ostante ch'io le ricordi e lo stimoli a fare le parti sue, anzi nella Dieta havevo già per mezzo del Regente della Cancelleria minore di Lituania²¹⁹ dato principio ad un trattato, con speranza di buon' esito, con alcuni di quei nobili, onde seria riuscita men gravosa la redentione. Volevo io che solo al Duca et a i Maidelli²²⁰ si restituisse il danaro per quale tengano parte di quella Diocesi, però che essi per impedire la restitutione, non haverian voluto condescendere a cosa veruna. Gl'altri poi procuravo che riconoscessero il Vescovo in loro Signore, con obligatione di renderle quello che hanno de' beni di quella [27r] Chiesa, ogni volta che i Vescovi pro tempore le restituiscino quello che fu pagato da suoi maggiori, ma la rottura della Dieta ha rotto anco il filo di questo trattato.

Io ho nuovamente fatto qualche diligenza per vedere se si trovasse alcun straniero ricco, quale v'applicasse per giungere a tal dignità, che haveria anco emolumenti di gran lunga maggiori che se ponesse a vita la somma necessaria per la redentione, ma bisogneria che rinunciasse per la sua persona al

²¹⁸ Casimirus Zwierz, epus tit. Orthosienis, suffraganeus Luceoriensis ab a. 1664.

²¹⁹ Alexander Michael Galiński (Galimski, † post 18 III 1683), monachus ordinis Canonorum Regularium Lateranensium, cancellariae regens minoris Magni Ducatus Lithuaniae 1678-1683, suffraganeus nominatus Smolensciae (litterae de nominatione eius, prout titulo epi in partibus ornetur suffraganeusque fieret ille Smolensciensis, a rege ad papam Marienburgi 6 III 1678 datae; cfr AV, Segr.Stato, Principi 105 f. 66r), ecclesiae parochus Szydloviensis dioecesis Cracoviensis a 18 XII 1681; cfr *Urządnicy centralni WKL*, p. 178, 207; Arch. Kurii Metrop.-Kraków, Acta Episcopalia 67 f. 63v.

²²⁰ Otto de Maydell familiaresque eius magna sunt partis dioecesis potiti Piltinensis, cfr Sera- phim II, p. 540 et sq. Ibidem et de ducis Iacobi conatus, ut regionem sibi subigeret, legi potest.

grado di senatore. In questo caso si potria procurare che Mons. Suffraganeo si contentasse che si variasse la nomina, ch'è il solo modo che veggo per operare con frutto in questa materia, circa [27v] la quale avviserò quello che mi anderà riuscendo di fare. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 20 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

(b- humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^{b)}

a-a) *Linea distinguitur.*

b-b) *Autographum.*

N. 692.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariam Status transmissum

Varsaviae, 20 VIII 1681.

Aula regia, cum Russiam petit Rubram, nihilo minus Casimiria ad Vistulam diebus 14 et 15 VIII moram decrevit, ubi festum BMV Assumptionis diem celebraverunt. Inde novae ab rege ad Stanislaum Ioannem Witwicki epum Kioviensem allatae de recentibus in Transilvania eventibus, de exercitus congressu et de cum principe Apafy rebellium colloquiis. Petiit simul rex, ut his mandatario communicatis imperatoris, certiore ista Leopoldum faceret ipsum. Nuntius interim Francisco Buonvisi, Vindobonae nuntio omnia communicavit, non nimis tamen bene de novarum existimans veritate.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 507r-509v.

- Ed.: *Erdélyi Orszaggülési Emlékek XVII, 202 (fragm.).*

Varsavia, 20 Agosto 1681.

La Corte prosegue il suo viaggio lentamente. Giovedì e Venerdì²²¹ volse il Re fermarsi in Casimiria²²², ove sono i Padri Carmelitani Scalzi, per

²²¹ 14 (dies Iovis) et 15 (dies Veneris) Augusti 1681.

²²² Casimiria ad Vistulam, cfr ANP XXXIV/2, notam 224, p. 57. De ordinis Disalceatorum a Monte Carmelo fratrum hoc in oppido conventu nihil notum, cum nec apud Chodynicki, nec in libro,

poter celebrare nella loro Chiesa la solennità dell'Assunzione della Beata Vergine.

Sua Maestà e la Regina godono ottima salute.

Il Re fece di colà una spedizione straordinaria a Mons. Vescovo di Chiovia²²³, che fu subito a comunicarla al Nuntio. Conteneva questa, come la Maestà Sua haveva havuto un poco prima gl'avvisi seguenti di Transilvania, a' quali, come si vedeva dalla lettera, presta Sua Maestà molta fede. Diceva il Re che si serian potuti com[507v]municare al Residente cesareo²²⁴ perché le partecipasse a Cesare, mostrando anco d'approvare che si facesse con spedizione espressa.

Fu il Sig. Residente poco dopo della communicatione fattale da Mons. Sig. Vescovo di Chiovia dal Nuntio, e disse il pensiero della spedizione, che il Nuntio approvò, mostrando quanto importi che questi due Principi habbino intima communicatione di tutto quello che sanno e scuoprono de' disegni del commun inimico, e quanto rilievi la confidenza scambievole, oltre l'atto di stima che piace e muove a continuare similmente. Parte[508r]cipò il Nuntio l'istessi avvisi col corriere a Mons. Buonvisi²²⁵, aggiungendo però il suo particolare sentimento, cioè che sospendi la fede a queste notizie orientali. Il ristretto dell'avviso regio, trasmesso a Neustat²²⁶, è il seguente.

^(a)Ex Transilvania die 8. Augusti 1681.

Ad Szamoiz Vynar²²⁷ congregabuntur copiae Transilvanienses pro 20 praesentis, quarum se numerus ad 15 circiter millia hominum extendit.

Bassa Varadinensis²²⁸ denominatur pro Serdar, hoc est Generali. Ille Turcicas, Moldavicas e Tran[508v]salpinas copias habebit 30 circiter hominum millibus constantes. Transalpini vocantur Multani vel Valachi.

qui *Zakony męskie*... inscribitur apparet (cfr tabella 42). Apud B. J. Wanat tantum legi potest, saeculi initio decimi septimi de fundatione Casimiriensi cogitari, sed loco perquisito minime consilia huiusmodi: "...Jednak wizja lokalna terenu...nie wpłynęła pozytywnie na akceptację fundacji. Z Kazimierza ojcowie udali się do Lublina"; cfr Wanat, p. 150-151. U. Werdum in itinerario suo notavit sub die 15 VI 1671: "...Znajdują się w nim [Casimiriae] trzy papieskie kościoły z klasztorem bosych mnichów..." (cfr Liske, p. 188) sed de reformatorum agi potest conventu.

²²³ Stanislaus Ioannes Witwicki, epus Kioviensis.

²²⁴ Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius. Supranominatae novae Vindobonam statim misit ille cursore cum extraordinario 18 VIII 1681; cfr AV, Segr.Stato, Germania 204 f. 564r.

²²⁵ Nuntius Vindobonae Franciscus Buonvisi, cfr ANP XXXIV/2, notam 100, p. 19. Epistulam Pallavicini non inveni, constat tamen ipsum Buonvisi litteras obtinuisse iterumque ad Secretariam detulisse Status die 24 VIII 1681, cfr AV, Segr.Stato, Germania 204 f. 564r. Ipsum "avviso" f. 576r-v.

²²⁶ Neopolis Viennensis (Wiener Neustadt), oppidum versus austrum Vindobonae locatum, quo eodem tempore imperator aulaque morabantur; cfr AV, Segr.Stato, Germania 204 f. 566r. Similes novae et a Ioanne Baptista Donado, oratore, qui Constantinopolim petebat, Belgrado allatae duci Venetiano 6 VIII 1681, cfr Hurmuzaki, *Documente VII*, p. 158-159. Notandum est tamen relationes a legatis missas Venetianis, a Hurmuzaki publici iuris factas, secundum usum Serenissimae diem statuunt Reipublicae, ubi annus mense incipiebat Martio.

²²⁷ Recte Szamos-Ujvar, hodie Gherla, oppidum ad Somes fluvium, ad Claudianopolim (Clausenburg, Cluj) orientem versus septentrionalem positum.

²²⁸ Hassan ("Cassan"), bassa Varadinensis; cfr Hurmuzaki, *Documente VII*, p. 158-159.

Vesirius Budensis²²⁹ cum alio exercitu suo, vel ad Budam vel ad arcem Ersk Vynars²³⁰ (germanice: Neiheisel dictam) stabit et invigilabit.

Inter Principem Transilvaniae²³¹ et Dominos Ungaros circa 25 praesentis debet fieri coniunctio. Intercedit quidem difficultas de Generalatu Domini Comitis et de absoluta dependentia a Principe, has tamen quaestiones vel accorda vel Turca derimet.

Coniunctio generalis cum Turcis circa initium Septembris esse debet.

[509r] Athname (hoc Turcicum est vocabulum, significat capitulationem) pro Ungharis missum est ad manus Celsissimi Principis Transilvaniae. Libera electio Principis Dominis Ungaris relinquitur. De contributionibus finito bello tractabitur.

Pax cum Imperatore sine scitu et consensu Ungarorum non fiet, et sic etiam de aliis particularibus assecurantur.

Imperator Turcarum veniet hyeme in Siliseriam²³², Supremus Vesirius Albam Regiam²³³.

Notabilis pars exercitus Scytharum ad Caminetiam excubabit, ne Domini Poloni in Ungariam [509v] transire valeant, in quantum suppetias Imperatori ferre constituerint^{a)}.

^{a-a)} *Duplicatum, cfr AV, Segr.Stato, Germania 204 f. 576r-v.*

N. 693.

Opitius Pallavicini

Laurentio Casoni, comiti de Villanova

Varsaviae, 20 VIII 1681.

Canoniae congratulans concessae ac de futuris bene sperat, dein autem de ipsius pergit difficultatibus, cum unius verba etsi summae temeritatis personae pluris in Polonia sint quam labores intenti. Regione in tota Ludovici Maimbourg scripta provulgari, ipsiusque in regis diaeta Lutheranorum historiam se vidisse ab auctore missam, quapropter Baronium a se commenda-

²²⁹ Ibrahim bassa "Longus" appellatus († 13 IX 1683), Budae beglerbegus 1677-1683, a. 1683 expeditione contra Imperio facta cum aliis ducibus exercitui praepositus Turcarum; calamitate exorta iussu Kara Mustafa, vesiri magni, morte afflictus; cfr Kołodziejczyk, p. 150; Wójcik, *Jan Sobieski*, p. 34.

²³⁰ Neocastrum (Ersekujvar, Neuhausel, hodie Nové Zamky), oppidum Slaviae australis, ad Bratislavae orientem locatum, tunc autem Hungariae Superioris munimentum, cuius a. 1663 Turci sunt potiti, urbs vilaietus longissime versus septentrionem extensi principalis; cfr Kołodziejczyk, p. 20-21.

²³¹ Michael Apafy, dux Transilvaniae.

²³² Mehmedus IV, imperator Turcarum. Silistria, urbs in Danubii ripa dextera, hodie Bulgaria in septentrionali.

²³³ Kara Mustafa, magnus vesirus. Alba Regia (Hungarice Székesfehérvár), oppidum Hungariae ad Budam australem versus occidentem locatum.

ri, ut Maimbourgis diminuatur admirationem. Denique se ipsum per tempus Varaviae mansurum proclamat premente semper disciplinae ecclesiasticae consulendi necessitate, postea autem Leopolim, ut aulae conveniat, petiturum.

Autogr: AV, Segr.Stato, Polonia Addit. VI, s.f. Pagina prima, angulo sinistro inferiori destinarii nomen: "S[ignor] Conte Casoni".

Varsavia a' 20 Agosto [1681]

Io fo l'eco alla Gazzetta Romana qual porta che il mio Sig. Conte²³⁴ ha havuto un Canonicato in Roma²³⁵. Bonum opus, ma poco se non è per dar modo o pur qualche agiuto per poter servire la Santa Sede in carica che habbi bisogno di sussidii. Io voglio credere quanto dalla providenza Pontificia, altrimenti direi quel di Ciampoli che la fortuna è troppo avara col mio Sig. Conte.

Che dice delle mie machine e travagli gettasi a terra in un instante come il capo artificioso d'Alberto Magno? Io non spero di far mai più se fossi bon condanato [sic] a durar qui molto. E' quasi impossibile dispor' meglio le cose e che si possa resolver cosa di buono ove un pazzo, un corrotto, un [v] che non intende, può buttar a terra tutto²³⁶. A tempi antichi i Polachi [sic] erano di miglior animo.

Che farsi colla Francia? Qui vanno per le mani le opere del arditissimo Maimburg²³⁷, con mio disgusto perché fanno qualche male. Io mi racomando perché almeno si legga il Baronio²³⁸ o ciò del quale ne hanno nella lingua volgare un egregio compendio. Ma quel huomo per più nuocere l'ha screditato. Io noto l'animo di colui. Par' che scriva qualche opera con intentione di

²³⁴ Laurentius Casoni (1645-1720), Augustini cognatus Favoriti, cuius post mortem mense Novembri 1682 a papa secretarius est factus ab epistulis ciphritis, Latinis, ac Congregationis secretarius Consistorialis. Postea nuntii fungebatur officio Neapoli, Matriti, Lissabonae, cardinalis 1706 electus, Ferrariae legatus (1707) ac Bononiae (1709); cfr. G. Pignatelli, *Casoni Lorenzo*, in: DBI XXI, p. 407-415.

²³⁵ Canoniam Sanctae Mariae in Via Lata obtinuit Cassoni.

²³⁶ Comitum Maio 1681 rupta intendit.

²³⁷ Ludovicus Maimbourg SJ (1610-1686), Gallicus, eruditus ac Ecclesiae gestarum scriptor, libertatum Gallicanarum defensor: cum opus eius *Traité historique de l'établissement et des prérogatives de l'Eglise de Rome*, publici factum est iuris, iussu papali a Societate expulsus. Tunc a Ludovico XIV rege stipendio donatus usque ad mortem abbatia in Parisina sancti Victoris studiis se dedit; cfr. J. Carreyre, *Maimbourg Louis* in: *Dictionnaire de théologie catholique...* IX/2, p. 1656-1661.

²³⁸ Caesar Baronius (Baronio, 1538-1607), cardinalis Ecclesiaeque scriptor gestarum. Celebrerrimos conscripsit *Annales ecclesiastici a Christo nato ad annum 1198* qui a Petro Skarga linguam in Poloniam versi Cracoviae 1603 publici facti iuris titulo *Roczne dzieje kościelne...wybrane z rocznych dziejów Cesara Baroniusza, kardynata...* 10 erant Baronii volumina priora paulisper tamen permutata, duo autem editione a. 1607 ab interprete adiuncta; cfr. *Encyklopedia Katolicka* II, p. 61-62; *Nowy Korbut* III, p. 238.

screditar la Santa Sede²³⁹, di far credere che è usurpatione e effetto delle sue arti quella grand[ezza]^{a)} nella quale è, che è andata sempre aumentando con guadagnar s[opr]a l'altri. Insomma, oltre la falsità dell'[r] Historia vedesi che la ha scritto con pessimo animo.

Se vi fosse qualche libro francese e nuovo da poter contraporsi, goderei di saperlo e vorrei valermene perché, come dico, veggio che fa qualche male il Maimburgo e saria bene di farle una controbatteria. Ma chi [sic] Francese scriverà hora contro?

Sua Maestà ha letto l'opere di lui e fra l'altro la "Decadenza"²⁴⁰ p[rim]o C[apitolo]^{a)}, e se bene adula a Principi e perciò piace, veggio che cognosce il mal' animo di lui. Questi le ha inviato nuovamente il "Luteranismo"²⁴¹ che viddi i di passati²⁴² nel gabinetto regio, ove alla sfugita lessi quella bella e sì modesta e prudente dedicatoria.

[v] Per altro magnum opus agredior che è una gran riforma, troppo necessaria in questo Regno. Questa mi terrà in Varsavia qualche tempo²⁴³, perché poi anderò a Leopoli per esser vicino al Re. Dio benedichi le mie fatiche che son' ormai sopra le mie tenui forze.

Attendo da V[ostro] C[ugi]no²⁴⁴ mille nuove di costà e il suo giuditio se partorirà una volta quello al qual s'aplica (come spero falsamente). Moriemur sine etc. E le bacio le mani.

^{a)} *Lectio incerta.*

N. 694.

Opitius Pallavicini Ioachimo Pastori²⁴⁵, ufficiali generali Pomeraniae

Varsaviae, 22 VIII 1681.

²³⁹ De *Tractatu* nota 237 nominato agitur.

²⁴⁰ De Maimbourg opere *Histoire de la décadence de l'Empire depuis Charlemagne et des différends des empereurs avec les papes, au sujet des investitures et de l'indépendance depuis la mort de Charlemagne en 814 jusqu'en 1356*, Parisii 1679 edito tractatur quo publici iuris facto maxime exortae controversiae; cfr J. Carreyre, *Maimbourg Louis* in: *Dictionnaire de théologie catholique...* IX/2, p. 1658.

²⁴¹ Opus Maimbourg *Histoire du luthéranisme*, Parisii 1680 editum, decreto 12 XII 1680 Indici prohibitorum adscripto librorum; cfr supra.

²⁴² Die 9 VIII 1681 aula Russiam petiit; cfr N. 682.

²⁴³ Secundum Concilii decreta Tridentini Pallavicini disciplinae curavit ecclesiasticae corroborandae. Varsaviae tamen mansit et primum Iulio 1683 Cracoviam est profectus.

²⁴⁴ De Laurentii Casoni cognato, Augustino Favoriti, res agitur.

²⁴⁵ Ioachimus Pastorius (ab Hirtenberg, 1611 - 26 XII 1681), rerum gestarum scriptor celeberrimus; ad fidem conversus catholicam, parochus Gedani et Sancti Adalberti, a 6 VI 1678 Pomeraniae officialis, canonicus et cantor Varmiensis (1680); cfr Eichhorn, *Die Prälaten...*, p. 625-630; J. Mokrzec-ki, *Pastorius ab Hirtenberg Joachim*, in: PSB XXV, p. 261-265.

Committit ei, ut super tertii et quarti consanguineitatis gradus impedimento cum Martino Neyman et Gertrude Kunansche, dioecesis Vladislaviensis, dispenset.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59r.

N. 695.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 23 VIII 1681.

Allatum sibi fasciculum 23 VII 1681 datum²⁴⁶ gesta autem nuntii a papa probata esse asserit.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 475r-v.

N. 696.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 23 VIII 1681.

Non nimis magnam esse 3333 talarum summam a ducissa solutam Radziwiłł queritur. Dein imponit nuntio, ne solutionem ullo in modo negligat.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 475v-476r.

Al medesimo.

E' veramente assai debole^{a)} il principio dell'esigenza de [476r] i 3 333 talari pagati a V.ra Signoria dalla Sig.a Duchessa Radzivil²⁴⁷, poiché n'è con-

²⁴⁶ Certe non de praesenti, velut legitur, sed de priori agitur mense; cfr N. 633-637.

²⁴⁷ Ducissa Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, Michaelis Casimiri vidua 3 333 talarum summam pro solutione partiali debiti a duce contracti dedit nuntio; cfr N. 635.

forme alla puntualità che si richiede per corrisponder alla prontezza, con che N.ro Signore fece far qua lo sborso de i 112 mila fiorini di buona moneta al fu Signore, suo consorte, né alle proprie convenienze della medesima Signora, che assicurò V.ra Signoria Ill.ma dell'intero rimborso celeremente. Ella continui perciò le sue diligenze, tanto più necessarie quanto maggiore si mostra nella Sig.a Duchessa la repugnanza al pagamento. Di quelle che V.ra Signoria Ill.ma vi ha spese fin hora, le retribuisce la commendazione che l'è dovuta; et io le prego dal Signor Dio vera prosperità. Roma, 23 Agosto 1681.

a) *In textu*: debile

N. 697.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 23 VIII 1681.

Comittit ei, ut certiozem Stanislaum Wierzbowski, epum Posnaniensem faciat, exauditis postulatis suffraganeum ab ipso assumi posse. Dein autem nuntiat non posse suffraganeum illum epi Ennensis titulo uti, sed alio quodam, quia epus ius titulares nominandi non habet.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 475v.

Al medesimo.

Si è concessuta a Mons. Vescovo di Posnania²⁴⁸ il Suffraganeo²⁴⁹, per cui egli ha supplicato. Si è però ordinato di cassar nel Processo sopra le qualità del Suffraganeo la frase che Mons. Vescovo habbia nominato al Vescovato Ennense, non potendogli competere in modo alcuno tal nominatione. Et accioché si levi affatto quest'inganno, ha risoluto Sua Santità di mutare al nuovo Suffraganeo il titolo episcopale, come si è praticato in altri simili casi, quando per lungo tempo un titolo ha servito a suffraganei di qualche

²⁴⁸ Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 103, p. 47.

²⁴⁹ Hieronymus Wierzbowski (1649-1712), Stephani epi Posnaniensis familiaris. Praepositus cathedralis Posnaniensis a 27 I 1671, vicarius et officialis generalis Posnaniensis a 1 I 1677, dein a 22 IX 1681 epus tit. Fessenianus suffraganeusque Posnaniensis; cfr Korytkowski, *Arcybiskupi...* IV, p. 293; Szostkiewicz, p. 582; Nowacki II, p. 219.

Chiesa²⁵⁰. Potrą darne notitia a Mons. Vescovo di Posnania. E prego Dio che il Signor Dio le conceda vero bene. Roma, 23 Agosto 1681.

N. 698.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 23 VIII 1681.

Disputatum esse in Congregatione Consistoriali abbatiae Tremesnensis casum dicit, de qua, prout sibi comitteretur, Nicolaus Stanislaus Świącicki petiit vicarius generalis Varsaviensis. Quia tamen ille, Romae decreta quoad sumpta sint, non expectans abbatiae bonorum ultro, epistula tantum regia adiutus, est potitus, nunc petitionem reici. Magnopere disciplinam hoc in modo turbari ecclesiasticam ac his ex causis necesse fieri nuntium intercedere, iniuriosum vituperare vicarium beneficiaque, quorum est potitus, repetere. Etiam si enim in regis iurisdictione abbatia supranominata esset, ecclesiasticum, non saecularem, fieri tantum posse abbatem asserit, quo tamen in casu nihilominus papalis obtinenda esset approbatio. Dein de vicario ipso pergit, de vita moribusque eius quaerens, qualia sint, et si vere tam bene in incolunitate ecclesiae protegenda meritus.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 476r-477v.

Al medesimo.

Propostosi di bel nuovo nella Sacra Congregazione Concistoriale²⁵¹ l'affare della commenda di Tremesna a favor del Vicario generale di Posnania²⁵², e vedutosi il [476v] sommario del processo circa lo stato dell'Abba-

²⁵⁰ Annis 1469-1681 (exceptis tamen a. 1604-1607 et a. 1616-1618) quindecim suffraganei titulum prae se tulerant epi Ennensis titularis. Ultimus, Matthias Marianus Kurski OFM de Observantia, die 27 III 1681 obiit. Eo forsitan aegrotante coadiutore "cum successione futura" utebantur epus Posnaniensis, quo munere Casimirus Ioannes fungebatur Opaliński, a. 1681 a rege epus Culmensis nominatus, cfr Nowacki II, p. 181-188; ANP XXXIV/2, N. 568, N. 570, N. 601, A. 12.

²⁵¹ Congregatio Consistorialis die 21 VIII 1681 convocata de abbatia disputabat Tremesnensi. De indignatione gestis Świącicki oriunda permulta Barberini refert cardinalis epistula ad Thomam Talenti die 23 VIII 1681 scripta; cfr BV, Barb. Lat. 6649 f. 31r-v.

²⁵² Nicolaus Stanislaus Świącicki, vicarius generalis officialisque Varsaviensis (vicarii generalis officialisque Posnaniensis officio a 1 I 1677 Hieronymus fungebatur Wierzbowski), cfr ANP XXXIV/2, notam 202, p. 50; Nowacki II, p. 188. A rege abbas nominatus Tremesnensis abbatiae Canoniarum Regularium Lateranensium confirmationi eiusdem nominationis diligentissime studebat, cfr ANP XXXIV/2, N. 451, notam 445, p. 141.

dia²⁵³, fu molto dibattuta la risoluzione, e poteva sperarsi favorevole non ostante alcune eccezioni, che la lettera di V.ra Signoria Ill.ma²⁵⁴ in accompagnamento del processo dava a testimonii et al costume del medesimo Vicario, se non avesse eccitata un indignatione universale nell'animo d'ogn'uno l'ardita novità d'essersi il Vicario sudetto messo già a possesso dell'Abbadia in virtù delle lettere regie²⁵⁵, cosa tanto irragionevole e punita sì gravemente dal capitolo "Avaritiae de elect[ione] in 6"²⁵⁶. Peroché quando anche si ammettesse che il Re avesse diritto di nominare all'Abbadia di Tremesna, tal nominatione non potrebbe esser legittima se non a fine di conferirla ad un regolare dell'istesso ordine, e quando pure la nominazione fosse legittima, non può il nominato o presentato prendere il possesso del beneficio, se non in virtù delle lettere Apostoliche. Un tale [477r] attentato, e per esser grave in se stesso e per poter produr conseguenze pessime in cotesto Regno, con gran diminuzione della disciplina ecclesiastica e dell'autorità Apostolica, come V.ra Signoria Ill.ma bene intende, et ogn'altro ancora può conoscere, unì i voti della Congregazione alla negativa.

Ma Sua Santità vuol di più, che V.ra Signoria Il.ma faccia sopra di ciò efficaci querele, con istanza che il detto Vicario sia subito rimosso dall'amministrazione dell'Abbadia. Non lasci poi d'esaggerar con tutti il sentimento che Roma ha avuto di una sì scandalosa novità, e di protestare che chi ardirà nell'avvenire di seguir tale esempio, ne rimarrà certamente pentito. Trattanto non lasci di avvisarmi se il Vicario continua nell'emmenda circa la conversatione sospetta di quella femina, e se veramente il merito ch'egli pretende d'havere per la difesa immunità [477v] della Chiesa nella Dieta di Grodna è cosa rilevante e speciale nella persona di lui²⁵⁷. E le bacio le mani. Roma, 23 Agosto 1681.

N. 699.

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 VIII 1681.

²⁵³ Cfr AV, Segr.Stato, Polonia Addit. VI, s. f., "Revisio Bonorum Abbatiae Tremesnensis".

²⁵⁴ Cfr ANP XXXIV/2, N. 451-452.

²⁵⁵ Nicolao Stanislao Świącicki abbatiae Tremesnensis administratus documento 5 V 1680 Loviciae a aepe Gnesnensi Stephano Wydźga dato tribuebatur, cfr AV, Segr.Stato, Polonia Addit. VI, s.f.

²⁵⁶ Titulus VI: *De electio et electi potestate*, cap. V: *Avaritiae y caecitas...*. Negat articulus ille quendam sine approbatione Apostolicae Sedis procuratorem fieri posse; si etiam fiat, privilegiis electione sequentibus privator; cfr *Corpus* II, p. 326.

²⁵⁷ Cfr ANP XXXIV/2, N. 451, p. 141-143.

Ad priora referens Nicolai Świącicki insolentiam in abbacia sibi subigenda Tremesnensi Gallico niti exemplo supponit.

Reg.cifre: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 51r-v.

Copia reg. cifre: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 222 f. 88r-v.

A' 23 Agosto 1681.

Al medesimo.

E' molto verisimile che la novità, praticata^{a)} costì nell'Abbadia di Tremesna, di dar l'amministrazione in virtù della nomina regia²⁵⁸, sia venuta di Francia²⁵⁹ con alcune altre simili tentate^{b)} d'introdursi in questi ultimi tempi, quali sono le capitulationi [51v] della Dieta di Grodna, concernenti le contributioni^{c)} degli ecclesiastici e la disposizione de' legati pii²⁶⁰. Tanto più bisogna stare oculato per non lasciarle pigliar piede e farne rumore, e non quietarsi fino che non si è ottenuta la correzione dell'abuso.

a) *Duplicato:* passata

b) *Duplicato:* tenatre

c) *Duplicato falso:* distributioni

N. 700.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 23 VIII 1681.

Intercessione a Suleioviensi abbate, Bernardo Zaruski, facta nihil nuntiat obstare, ut bulla ei mitteretur. Dein de Andreiovianis scribit monachis, ut auxilium iis nuntius in libera novi abbatis electione praestet, ne a rege immineret, fructus interim abbatiae, secundum fratrum voluntatem, canonizationi servire debeant confratris eorum, Vincentii Kadłubek appellati. Denique procurandum esse, ne tractationes inter fratres regemque instituantur, cum vindicaverit sibi ille commendatarios nominandi facultatem. Minime hac in re Galliae sequendum exemplum asserit.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 477v-478r.

²⁵⁸ Abbatiae administratum bulla adhuc non habita papali Świącicki subegi, qua bulla in abbatibus dignitate confirmaretur, cfr N. 698.

²⁵⁹ Contentio de libertatibus ecclesiae Gallicanae, qua de saeculari erga res ecclesiasticas potestate agebatur; cfr notam 99.

²⁶⁰ Cfr ANP XXXIV/1, N. 206, p. 234, A. 2 et notam 29, p. 356; ANP XXXIV/2, N. 349, N. 361, N. 462, N. 470, N. 471.

Al medesimo in foglio. 23 detto [Agosto] 1681.

Con essersi veduta la retrattazione dell'Abbate di Suleonia²⁶¹ si è rimosso l'impedimento alla spedizione in Dataria e sarà pensier loro il finirla.

I Monachi di Andreovia dovranno venire all'elettione del nuovo Abbate²⁶². Non lasci V.ra Signoria Ill.ma di assister loro efficacemente e procurar che in ciò la Corte non gli molesti e lasci correre la libertà dell'elettione.

Del proietto de' Padri Cisterciensi per la concordia col Re²⁶³ non se ne può ammetter dalla Santa Sede trattazione alcuna, particolarmente per la capitolazione che concede al Re il ius di commendare, novità scandalosa, non essendosi mai dato né convenendo di dare al alcun Principe tale indulto. [478r] E se il Re di Francia nomina alle commende, è questo un abuso inventato e non mai approvato, ma dissimulato dalla Santa Sede, solendosi dir nelle bolle che tal commenda si concede non vigore, ma praetextu Concordatorum. Perché il concordato di Francia dà al Re facultà di nominare alle Abbadie et a i Priorati, ma persone regolari che ne portino il titolo.

I frutti decorsi nel tempo della vacanza dell'Abbadia Andreoviense furono assegnati nell'istromento della concordia²⁶⁴ a' Monachi, e questi hanno destinato d'impiegarli nella canonizzazione d'un Religioso dell'Ordine loro²⁶⁵. Vostra Signoria Ill.ma potrà favorirli a questo fine della sua assistenza. (a-E le bacio le mani^a).

a-a) *Exaratum.*

N. 701

Opitius Pallavicini

Iacobo Szulzlo, sacerdoti dioecesis Vilnensis

Varsaviae, 26 VIII 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59r.

²⁶¹ Bernardus Zaruski, abbas Suleioviensis. Documentum, quo intercessio facta, cfr A. 1.

²⁶² Cfr ANP XXXIV/2, N. 464, N. 602, ac N. 675.

²⁶³ Cfr ANP XXXIV/2, N. 463, N. 558 et N. 623.

²⁶⁴ Conventio diei 5 XI 1679 inter titularem abbatem Stephanum Theodorum Madaliński commendatariumque regis Constantinum Lipski, cfr ANP XXXIV/2, notam 481, p. 154-155.

²⁶⁵ Res de Vincentio Kadłubek appellato agitur, epo a. 1207-1218 Cracoviensi, dein autem ab a. 1223 in abbatia Andreoviensi morante; cfr Wyrozumski, *Dzieje Polski...*, p. 15.

N. 702.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 VIII 1681.

Allatum sibi esse nuntiat fasciculum 2 VIII 1681²⁶⁶ datum.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 511r.

N. 703.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 VIII 1681.

Mandatarium nuntiat imperatoris, Ioannem Christophorum Zierowsky, binas obtinuisse Emerici Thököly litteras, quibus ille auxilium peteret Poloniam; magnum interim Regni cancellarium, qui adhuc de foedere cum imperatore instituendo dubitabat, sententiam mutare videri, qua de causa se ipsum a mandatario petuisse, ut foedus illi suaderet. Timuisse se tamen, ne Poloni Imperio tantum existimantes bellum Turcas illaturos, magis solito huiusmodi pacto opponerent.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 422r-v.

Copia decifr.: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 221 f. 120r-121r.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 543 (Gallice).

^(a)-Di Varsavia da Mons. Nuntio. 27 Agosto 1681. Decifrato a 25 Settembre^(a)).

Al Residente dell'Imperatore²⁶⁷ è riuscito di haver nelle mani due lettere originali del Techeli²⁶⁸, una delle quali ho vista anco io, et dalle quali costa^{b)} quello che ho detto in piano, cioè che invita i Polacchi ad assisterlo con le

²⁶⁶ Cfr N. 661-664.

²⁶⁷ Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Polonia mandatarius.

²⁶⁸ Emericus Thököly, rebellionis contra imperatorem princeps Hungaricae. Epistulae illius mihi ignotae.

condizioni avvisate²⁶⁹. Che si siino havute le lettere nelle mani, conviene tenerlo segretissimo perché non si venga in cognitione dell'Autore e perché questo (c) possa scoprire^c) altro.

Il Gran Cancelliere del Regno²⁷⁰, che non si è mai lasciato persuadere dell'utilità che reheria alla Polonia la lega difensiva coll'Imperatore, essendo stato ultimamente danneggiato in alcuni suoi beni dagli Ungari ribelli nel passaggio che questi hanno fatto per la Polonia²⁷¹, hora dice che tal lega saria veramente utile e si duole de' Francesi che l'habbino impedita. Se riuscisse guadagnare il Gran Cancelliere, si saria fatto un [422v] buon passo per la lega, onde ho detto al Residente che si veda seco, essendo lui in Cracovia, e se ne assicuri. Questo negotio ha bisogno di esser promosso a palmo a palmo per non rovinarlo affatto. Sebene, come ho sempre detto, stimo che non si farà niente se i Francesi persistano in impedirlo.

Oltre ciò cresce hora la difficoltà per parte de' Polacchi, perché apprendendo questi imminente la rottura del Turco coll'Imperatore, stimano più servitio di Cesare che loro la lega, onde saranno più difficili in volerla. E' però vero che se riflettessero bene all'affare, troveriano esser uno de' maggiori interessi di questo Regno il conservare l'Ungheria.

a-a) F. 427v repetitur.

b) Potius consta

c-c) Suprascriptum male deciphtrato, exarato ac linea distincto: potsatcoprire

N. 704.

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 VIII 1681.

*Ad praecepta sibi referens allata, ut regi concordiam suaderet civilem (cfr N. 662, 663), de vita moribusque Ioannis III disserit decem iam mensibus in Polonia peractis; non consilio quodam clandestino nec clam quidquid exco-
gitantem contentiones civium inimicitiasque illum dicit negligere, sed hac una de causa, quod sui tantum curet commodis gaudiisque labori minime deditus. Credi quidem posse non tantum magnum aliquid ab illo clam parari, sed aulam potius hac in opinione morari; nec illum etsi natio ei invita, rei consulere mutandae, nec magistratus donando nec nobilitatem consultando, neque factioni cuidam adhaerendo potentium sibi conciliare velle animos, contentione autem intra Benedictum Paulum Sapieha Michaellemque Casi-*

²⁶⁹ Cfr N. 706.

²⁷⁰ Ioannes Wielopolski, cancellarius magnus Regni.

²⁷¹ Cfr N. 684.

mirum Pac exorta, Sapieha certe fautum, sed inimicitia tantum vectum personali. Denique etsi gloriae avidum, certe pecuniam maiori illi esse curae colligendam.

Decifr.: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 419r-421v.
- Ed.: De Bojani III, p. 543-545.

(^a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 27 Agosto 1681. Decifrato a 25 Settembre^a).

Havevo in animo ragguagliar V.ra Eminenza del giuditio che io fo di Sua Maestà, e differivo per osservar meglio la sua condotta e genio; ma perché veggo che le informazioni, trasmesse da altri, porgono occasione di darsi degli ordini prudentissimi et ottimi, supposta la verità delle medesime, quali notizie però non corrispondano al giuditio mio, ho risoluto di dire hora il mio sentimento, se bene desideravo di poterlo o confermare o migliorare con maggiori osservazioni. Se mi è incaricato²⁷² d'insinuare al Re che si regoli con la sua prudenza e saviezza circa l'intentione, che costà si è sparsa, have-re in ordine a stabilire la Corona in uno de' suoi figli, onde ovvii ad ogni sinistra opinione che da ciò potria nascere e nocere a suoi [419v] generosi disegni. Che procuri di togliere le ombre che hanno i Grandi del Regno della sua condotta e fini, e le gelosie che procedono dal veder più favorita da lui una parte che l'altra. Che interponga efficacemente la sua autorità per riunire gli animi discordi, e ciò per togliere il sospetto, che tal'uno ha, che egli medesimo fomenti le disunioni per suoi disegni. Che si concilii l'affetto del popolo, mantendendo la loro libertà e sostendendo le leggi del Regno. Presupposto l'origine di ogni male che è la disunione degli animi et il poco zelo del bene publico, il che proviene, a mio credere, dal denaro, col quale alcuni sono corrotti da ministri de' principi stranieri, dall'inimicitie di una famiglia con l'altra, e dalle ombre e gelosie, e cose [420r] simili, secondo che parmi il Re difetta in non operare per porvi rimedio, il che credo che proceda non da qualche gran disegno che habbia, come di fare il Regno ereditario, della sovranità o da qualche altra idea o machina simile, ma perché non vuol travagliarvi come bisogneria, con molta industria e longamente, desiderando molto il spasso et il proprio commodo. In oltre il Re parmi di sua natura giornaliera e che non pensi che al presente; hora un simil travaglio richiede una gran providenza.

Da questo istesso giuditio anco che si ingannino quelli, che stimano che machini grandi cose e che vi siino arcani impenetrabili nella sua mente, credendo vero ciò che mi disse un huomo [420v] perspicace, che sono così segre-

²⁷² Cfr N. 662-663.

te le cose sue che non le sa lui stesso, cioè che il Re non pensa molto et il mondo crede che habbi gran pensieri in capo.

Si avvede bene Sua Maestà di non esser amato, ma non vuole adoperare quelli mezzi che potriano concigliargli l'affetto comune, come saria se distribuise generosamente le cariche del Regno a persone più meritevoli e capaci. Se trattasse con i Grandi, se gli udisse volentieri, se gli accarezzasse.

Le cariche per lo più non si danno a chi [...] ^{b)}, li Grandi sono poco uditi, mai possono parlargli in privato et a lungo ma solo alla sfuggita et in publico, non se li fa carezze, non si tratta con essi familiarmente come facevano gli altri Re, non si studia [421r] di guadagnar gl'animi; cose tutte che il Re potria e sapria benissimo fare se volesse forzare il suo genio.

E' vero che Sua Maestà ama la gloria, ma questo amare non è molto efficace. Il pensiero principale del Re, pare che sii di vivere et accumular denari, e che a questo tendino quasi tutte le sue mire. Per regnare hora qui felicemente vi vuol una grande industria, fatica et attentione indefessa, molta provvidenza e liberalità.

Per altro Sua Maestà non è di un naturale portato molto ad amare, e se tal volta ha mostrato più propensione verso l'uno che verso l'altro, ciò non è stato per amore ma per ragione di Stato; così nella differenza insorta fra il Gran Generale di Lituania [sic] et il Sapia²⁷³, il Re favorì [421v] questo per esser contrario al Gran Generale, suo inimico anche quando era privato e troppo potente.

Ho sentito lamentarsi alcuni dell'inosservanza delle leggi, ma questi non odiano il Re per questo capo ma per altro, et insistono nell'osservanza delle leggi sirendole^{c)} che ciò reheria a loro più autorità et utilità.

Ho fatto a V.ra Eminenza questa delineatione dell'animo del Re, secondo che l'ho concepito nella mia mente dopo d'haver osservato et udito per lo spatio di diece [sic] mesi. Servirà essa non meno per deliberare se io debbo eseguire li sudetti ordini o no, e per dare^{d)} qualche giuditio se sii da sperare alcun frutto dalle fatiche che si fanno^{e)} qui.

a-a) *F. 428v repetitur.*

b) *Spatium vacuum.*

c) *Male deciphratum, linea distinctum sed non exaratum. Scribatur potius persuasi.*

d) *Pro exarato: far*

e) *Pro exarato: sono*

²⁷³ Michael Casimirus Pac, campiductor Lithuaniae, cfr ANP XXXIV/1, notam 11, p. 8; Benedictus Paulus Sapieha (post 1637-1707), magnus thesaurarius Lithuaniae a. 1676-1703; cfr *Urządnicy centralni WKL*, p. 158; *Sapiehowie* III, p. 1-11. De contentione illorum comitiis adhuc stantibus, scripsit nuntius 14 V 1681, cfr ANP XXXIV/2, N. 436, p. 126-129.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 VIII 1681.

Allata sibi esse nuntiat hoc et priori fasciculo brevia laudatoria ad regem, campiductorem, nobilesque destinata adque epos novissime unitis alia. Se ipsum mox Russiam petentem illa traditurum pollicitur.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 512r.

- Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 251.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Colla posta antecedente e colla presente ricevo varii brevi di N.ro Signore, sii per Sua Maestà et altri Grandi del Regno, sii per i Vescovi Greci novellamente uniti²⁷⁴, tutti in ordine al stabilire maggiormente questo vincolo e per lodar chi vi ha cooperato, et accenderlo a perseverare et accrescere l'aiuto per ridurre^{a)} a fine quest'importante opera.

Sendo io per andar presto in Russia, stimo bene trattenerli, o tutti o parte, per accompagnarli colla viva voce, onde diferendo a presentarli per questo riguardo ho giudicato bene di darne questo cenno. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 27 Agosto 1681.

Di V.ra Eminenza

^(b)humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso^(b)

^{a-a)} *Apud Welykyj*: indurre

^{b-b)} *Autographum.*

²⁷⁴ Sequentia die 26 VII 1681 data sunt brevia: unum duobus epis scriptum nuperrime Romanae unitis Ecclesiae: Iosepho Szumlański Leopoliensi Innocentioque Winnicki Premisliensi, alterum Cypriano Zochowski Russiae metropolitanae et aliis epis unitis; cfr Berthier I, p. 431-432; Welykyj, *Documenta* I, p. 646-647. Dein laudatoria secuta brevia propter studium unionis 2 VIII 1681 ad regem cfr Berthier I, p. 432; Theiner VMPL III, p. 681; Welykyj, *Documenta* I, p. 647-648; ad Andream Potocki, palatinum Cracoviensem, cfr Berthier I, p. 433; Welykyj, *Documenta* I, p. 649; ad Russiae palatinum Regnique capitaneum campestem, Stanislaum Ioannem Jabłonowski, cfr Berthier I, p. 433; Theiner VMPL III, p. 682; Welykyj, *Documenta* I, p. 649 et "in blanco" i.e. sine nomine breve, ut nuntius eo secundum suum posset uti arbitrium, cfr Welykyj, *Documenta* I, p. 649.

N. 706.

"Avviso"
 ab Opatio Pallavicini
 ad Secretariam Status transmissum

Varsaviae, 27 VIII 1681.

Mandatarium imperialem Ioannem Christophorum Zierowsky litteris et Stanislao Ioanni Witwicki, epo Kioviensi, intercedente a rege nuntiat petiisse, ut rebelles impederet Hungaricos, ne per Poloniam iter facere possent, se ipsum etiam asserens Kioviensi de re collocutum. Dein autem Cracoviam profectum esse mandatarium, ubi videret, ne quis Emerico auxilium ferre posset Thököly. A electore interim Brandenburgensi legatos Moscoviam missos esse, cuius tamen legationis causam celari, etsi contra Sueticos crederetur; oratorum ipsius electoris regi suadere, ut Brandenburgensi in Prussiae conveniret regione, sed regina gravida ac separatione adversa minime fieri posse. Turcam quendam conversum omnia sibi nota comitiorumque tempore cognita infidelibus enaravisse, in castris tamen capitanei Regni campestris alium apparuere infidelium militem, certe ut animum paratusque cognosceret exercitus missum, qui tamen Moscovitas Turcis Zaporoviam pace signata dicat restitutos.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 99 f. 514r-516v.

- Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 251-252 (fragm.).

Varsavia, 27 Agosto 1681. Foglio a parte.

L'Imperatore ha fatto una straordinaria spedizione a questo suo Sig. Residente²⁷⁵, colla quale le incarica di rappresentare a Sua Maestà li disordini e danni cagionati nell'Ungheria per il passaggio de' Rebelli per questo Regno, seguito, come si avvisò i di passati²⁷⁶, onde hanno potuto portarsi improvvisamente ad attaccare alcun luogo devoto a Sua Maestà Cesarea, non prevedendo i suoi commandanti che i Rebelli potessero marciar per quella parte. A questa rappresentatione ha aggiunto l'Imperatore l'istanze, perché il Re vogli impedire et ovviare in appresso a simili passaggi, dicendo doversi ciò per li patti antichi fra questi Regni²⁷⁷, et inoltre per l'interesse commune a tutti Principi d'aiutarsi scambievolmente per sottomettere li Rebelli. Con-

²⁷⁵ Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

²⁷⁶ Cfr N. 684.

²⁷⁷ Tractatus Polonorum cum Austriacis die 24 IV 1677 contractus de auxilio tandem providebat non mittendo rebellibus, qui pacti illius contra signatores surrecti; cfr Wójcik, *Traktaty...*, p. 91-103; Krones, p. 371.

cludesi poi che quando non si [514v] proveda, serà Cesare obligato di farli seguire e combattere nella Polonia, non trovando altro modo per provvedere alla propria difesa. Quest'espositione ha havuto ordine lo stesso Sig. Residente di farla a i Senatori bene affetti a Sua Maestà Cesarea.

Ha adempito a questi [sic] parti il Sig. Residente con il Re per lettera, e più pienamente per voce con Mons. Vescovo di Chiovia²⁷⁸, ch'ha incombenza dal Re di sentire i Ministri stranieri che sono qui, et havendo lo stesso Residente desiderato che il Nuntio ne parlasse al detto Prelato, l'ha fatto vivamente, mostrando come la ragione publica e l'interesse particolare del Regno così temporale che spirituale, consigliano a compiacer Cesare in una dimanda così giusta. Il Sig. Residente non è andato alla Corte²⁷⁹, sendo stato obligato a portarsi in Cracovia, [515r] come ha fatto in tutta diligenza per l'emergenze seguenti.

E' certo che i Rebelli sollecitano qualche amici [sic] che hanno in questo Regno perché le somministrino gente, facendole larghe promesse, però più di botino che di danaro. Il maggior timore è dalla parte di Cracovia, onde il detto Ministro è andato colà per osservare se vi è gente radunata, e procurare che si dissipi, e per ovviare che i Polacchi non vadino al servitio de' Rebelli, per il che haverà ricorso a' Ministri regii, a' quali indicherà il bisogno.

E' giunto qui un dispaccio del Gran Duca di Moscovia²⁸⁰ per Sua Maestà, che l'è stato subito mandato. Credesi che sii sopra qualch'espositione, che il Re disse agl'Ambasciatori Moscoviti²⁸¹ nella lor partenza, che dovessero fare in suo nome [515v] al Czar. Vogli Iddio che sii sopra il ripigliare il trattato della lega, che fu la principal cosa che il Re le commesse.

L'Elettore di Brandeburgo²⁸² ha destinato un'ambasceria al Czar, della quale non si sa il soggetto, alcun però pensa che sii per incitarlo contro i Suetesi, non potendo accomodarsi quell'Elettore alla pace, ch'è stato obligato a fare con essi²⁸³. Ma non sendo verisimile, che il Moscovita pensi di muover guerra alla Suetia se prima non è stabilita la pace col Turco²⁸⁴, quindi è che non sendo per ciò ancora tempo di far una tal missione, non è molto probabile che l'Elettore la facci per la cagione sudetta.

L'Ambasciatore del medesimo Elettore²⁸⁵, che è tuttavia qui, si studia di persuadere chi stima possa [516r] giovare al suo intento, acciò consigli il Re

²⁷⁸ Stanislaus Ioannes Witwicki, epus Kioviensis.

²⁷⁹ Pago in Pielaszkowice tunc aula morabatur, cfr BV, Barb.Lat. 6655 f. 43r-44v.

²⁸⁰ Theodorus Alexeevič, magnus dux Moscoviae.

²⁸¹ Simeon (Siemion) Protopopov et Ioannes (Ivan) Želabuskij, oratores Moscovitarum ad comitia a. 1681; Varsavia 14 VI 1681 egressi, cfr ANP XXXIV/2, N. 547, p. 235.

²⁸² Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis.

²⁸³ Secundum tractatus conventa Germanopoli in Ledia 29 VI 1679 subscripti oportebat Gallis insistentibus Fridericum Gulielmum Pomeraniae partem, cuius foederatorum contra Galliam sociamque eius Suetiam bello erat potitus, Sueticis restituere; cfr Wójcik, *Historia powszechna*, p. 459, 486.

²⁸⁴ Pax Moscoviae cum Turcis oppido in Bakčisaraj Crimaeae subscripta initio a. 1681, confirmanda erat a Moscovitarum oratore, cuius adventus eo tempore Constantinopoli expectabatur.

²⁸⁵ Ioannes von Hoverbeck, Friderici Gulielmi, electoris Brandenburgensis orator Varsaviae. "Avviso" certe diebus quibusdam ante datam scriptum statutam 27 Augusti, usque ad 26 tantum

a degnarsi di volersi vedere con il suo Elettore nella Prussia, ove per altro seria utile alla Maestà Sua d'andare per rivedere le proprie economie, hor' se bene a quel che s'osserva par che habbi guadagnato qualcheduno, il parere del quale il Re ode volentieri, tuttavia è credibile che non l'otterrà perché la Regina, che vuol esser compagna indivisibile di Sua Maestà, non potendo andarvi anch'essa, non lascerà prender tal risoluzione.

(^a-Un Turco che fattosi apparentemente christiano, è stato qualche tempo in queste parti, sendo poi ritornato a' suoi ha riferito tutto quello che udì et osservò in tempo della Dieta circa l'animo de' Polacchi contro la Porta, [516v] onde è comparso appresso il Generale Campestre²⁸⁶, ch'è a' confini, un ufficiale Turco sotto altri pretesti, per spiare quali forze habbino i Polacchi e se faccino preparativi, cosa che doveria rendere più cauta et animosa questa natione.

Lo stesso official Turco ha havuto a dire, che debbasi consegnare da Moschoviti al Gran Signore²⁸⁷ la Zaparovia²⁸⁸, il che altre volte s'avvisò essersi detto contenersi ne' patti della pace fra la Porta et il Gran Duca, ma perché ciò non si trovò in l'hora vero, né anche adesso merita ferma credenza^a).

^{a-a}) *Apud Welykyj editum.*

N. 707.

Opitius Pallavicini universis

Varsaviae, 27 VIII 1681.

Impertit indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum visitantibus festo sancti Augustini ecclesiam Monialium Visitationis Beatae Mariae Virginis Varsaviae²⁸⁹ ad quinquennium.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59r.

mensis eiusdem tantum enim Hoverbeck Varsaviae moratus; cfr *Urkunden...* XXII, p. 77 notam 1; *Repertorium*, p. 54.

²⁸⁶ Stanislaus Ioannes Jabłonowski palatinus Russiae, Regni capitaneus campestris.

²⁸⁷ Mehmedus IV, imperator Turcarum.

²⁸⁸ Zaporovia, regio ad inferiorem posita Borysthenen, ad austrum a locis, qui "porohy" nominari solent, ubi Sicz, sedes Cosacorum locata. Secundum pacis conventa in oppido Bakčisaraj subscriptae, Moscovia est regionum trans Borysthenen Kioviaeque potita.

²⁸⁹ Conventus ecclesiaeque ordinis Visitationis BMV sancti Iosephi titulo Varsaviae ad Krakowskie Przedmieście a regina Ludovica Maria fundati, quae fundatio decreto comitorum a. 1654 confirmata; cfr VL IV, p. 208-209; Nowacki II, p. 779.

N. 708.**Opitius Pallavicini****Floriano a s. Andrea, Bernardo a Matre Dei, Dominico a s. Thoma,
Piaristis**

Varsaviae, 27 VIII 1681.

Concedit fratri Floriano a s. Andrea dispensationem "extra tempora" ob necessitatem Collegii Podolinensis in dioecesi Cracoviensi, Bernardo autem a Matre Dei et Dominico a s. Thoma Scholarum Piarum ob necessitatem Collegii Lovicensis²⁹⁰, dioecesis Gnesnensis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59r.

N. 709.**Opitius Pallavicini****Alberto Briczewicz, praeposito ecclesiae parochialis Kobylensis²⁹¹,
dioecesis Gnesnensis**

Varsaviae, 29 VIII 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi ad tempus Legationis, dein et facultatem benedicendi paramenta ecclesiastica pro commoditate suae ecclesiae.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59v.

N. 710.**Card. Alderanus Cybo****Opitio Pallavicini**

Romae, 30 VIII 1681.

²⁹⁰ De Loviciensium Podoliniensiumque Piaristarum collegiis, cfr notas 117-118.

²⁹¹ Forsitan Kobylin oppidum, ad Krotoszynam versus septentrionalem locatum occidentem; ecclesia parochialis sancti Stanislai titulo a. 1289 erecta; cfr SKGP IV, p. 216.

Fasciculum se obtinuisse affirmat die 30 VII 1681²⁹² datum.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 478r-v.

N. 711.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 30 VIII 1681.

Maxime gratum nuntiat Sedi Apostolicae fore, si quid epus Bellovacensis circa rerum intra regem Gallicum papamque compositionem adiuware possit.

Reg. cifre: AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 51v.

Copia reg. cifre: AV, Segr.Stato, Nunz.diverse 222 f. 88v-89r.

- **Ed.:** De Bojani III, p. 537 nota I.

A' 30 Agosto 1681.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Sarà grata a N.ro Signore la corrispondenza di lettere fra V.ra Signoria Ill.ma e Mons. Vescovo di Bové²⁹³ in ordine al tenerla avvisata di qualche particolare, che possa cooperare nelle correnti emergenze con la Francia, alla quiete publica, all'indennità della Chiesa et alla buona intelligenza fra il Papa et il Re Christianissimo²⁹⁴. E starò attendendone le notizie. Riconosce in ciò Sua Santità l'attenzione e finezza del suo gran zelo.

N. 712.

**Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini**

Romae, 30 VIII 1681.

²⁹² Cfr N. 649-652.

²⁹³ Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, orator extraordinarius Ludovici XIV in Polonia periodo IX 1680 - VII 1681. Varsavia 29 VII 1681 profectus.

²⁹⁴ Cfr N. 651.

Maxime laetari nuntiat papam nuntio tam diligenter debiti solutioni a duce Michaelae Radziwiłł contracti consulente ac non alienum rebus in futuris illum fore sperare.

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 183A f. 478v.

Al medesimo.

Non per motivo di ricordare a V.ra Signoria Ill.ma l'esigenza del credito, che si ha colla Sig.a Duchessa Radzivil²⁹⁵, essendo a bastanza persuaso N.ro Signore dell'esatta diligenza ch'ella vi spende, ma sol viene a V.ra Signoria Ill.ma il presente cenno per farle nuova significazione del pieno grado che riportano da Sua Beatitudine le diligenze istesse. Non pretendosi né pur d'insinuarlene la continuazione che usata opportunamente, secondo il costume di lei, può valer molto a riportarle l'intera sodisfazione che se ne attende. E le auguro dal Signor Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 30 Agosto 1681.

N. 713.

Opitius Pallavicini

**Nicolao Kielczowicz [Kielczewicz], sacerdoti Congregationis
Oratorii Sancti Philippi Nerii**

Varsaviae, 1 IX 1681.

Concedit ei absolutionem ab irregularitate, quam contentione in domu Sancti Philippi Nerii Congregationis exorta contraxit, cum sacerdoti cuidam fratrique eius studioso obluctans, laicum verberare volens alterum feriit. Re Congregationis sacerdoti confessa concessaque absolutione dubitavit tamen, an facultatem sacerdos ille habuisset super crimen tam grave dispensandi a nuntioque petiit, ut absolveretur. Nunc ergo facta tamen poenitentia dispensatur.

Reg.: AV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 59v-60r. F. 59v, in margine: "Dispensatio ab irregularitate".

²⁹⁵ Ducissa Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, Michaelis Casimiri ducis vidua, cfr N. 635, 643, 696.